

جمیلہ ہاشمی

اشرف

سلسلہ پورتنی ادب

قیمت  
۱ روپیہ ۲۵ پیسے

(صرف ٹائٹل داستان گوشتھو شاپ میں چھپا)

(جملہ حقوق بہ حق ناشر محفوظ)

اگست ۱۹۶۱ء

بار اول

تعداد: ایک ہزار

ناشر: داستان گروپ پبلسنگز، وی مال، لاہور

طابع: اشرف پریس، لاہور

ہندوستان میں:

جملہ حقوق کے محافظ نمائندہ

جناب خوشتر گرامی

ایڈیٹر بیسویں صدی دہلی

# استاذ فنون

جمیلکہ ہاشمی



داستان گوپیشمزر — — — دومی مال — — — لاہور

## نسلی دھوڑ

پودہ کی لمبی رات بیٹی جا رہی ہے۔ کہیں دور کسی گھڑیال نے بارہ بجائے  
 ہیں۔ مگر بلونت کی موٹر کا ہارن نہیں بجا۔ پھاٹک کھلنے کی آواز نہیں آئی۔ جب  
 وہ باہر سے آتا ہے تو موٹر کی روشنی اس کو ٹٹے ہوئے مشینے میں سے میدھی  
 میرے پتنگ پر پڑتی ہے۔ جیسے سرد ہوا تیر کی طرح یہاں میرے منہ پر آ کر لگ رہی  
 ہے اس ریشمی رضائی میں کتنی ٹھنڈ لگتی ہے۔ ریشم تو بس ہموں کی بیڑوں کے پہننے  
 کے لائق ہوتا ہے۔ اس کی رضائی میں ساری رات ٹھنڈے سے جسم اکڑتا رہتا ہے۔  
 نگہ اجیت کہتی ہے۔ "نہیں باپو آپ یہی رضائی لیا کریں۔ لوگ کیا کہیں گے کہ  
 کتنے جاہل ہیں یہ لوگ جو کھدر کی رضائی اور ٹھتے ہیں۔" تو مجھے ہارمانی ہی پڑتی  
 ہے۔ کیونکہ یہ گھر میرا نہیں بلونت سنگھ کا ہے۔ اور میں اس کے گھر میں رہ کر  
 بہو کا دل میلا نہیں کر سکتا! ویسے بھی نہ جانے اب چند کیوں نہیں آتی۔ ساری  
 رات یونہی بیت جاتی ہے۔ اور نہ جانے وہ زمانہ کیوں بار بار دل میں لوٹ آتا  
 ہے۔ جو اصل میں لوٹ کر نہیں آئے گا۔ کبھی ایک بات اور کبھی دوسری یادوں

کے دینے سے لمبی اور ٹھنڈی اندھیری راتوں میں جل اٹھتے ہیں۔ جب بیتے دن رٹ  
 کر آنے والے نہیں ہیں تو پھر بتی بانس کیوں یوں ہی دل کو کبھی اتنا سرد کرتی ہیں  
 اور کبھی اتنا گرم جیسے وہ جو مٹش رگول میں واپس آ گیا ہو۔ سب ذرا ذرا سی بات  
 پر چھوڑی چل جاتی تھی اور کہہ پائیں نکل آتی تھیں۔ پھر بتی رتوں کے ساتھ  
 دل کو وہی بانس کیوں پیاری رہتی ہیں جو کبھی پیاری تھیں۔ نہ جانے کیوں؟ اس ٹوٹے  
 شیشے میں سے پورہ کی رات کے سہانے تارے نکلیں جھپکاتے نظر آ رہے  
 ہیں۔ کیسی سندر رات ہے۔ سینے جگانے والی۔ پھر میرے سینے تو بہت دن بھر  
 سوچکے ہیں۔ اب وہ وقت بھی کیوں یاد آتا ہے۔ جب میں نے سینے دیکھے تھے  
 اصل میں میں نے دادی سے وہ کہانی سننے کے بعد ہی سینے دیکھنے شروع کئے تھے۔  
 پورہ کی ایسی ہی رات تھی.....

سو بلی والے پیپل کے پتے ہوا کے زور سے شاہیں نہا ہوں گے رہے تھے۔  
 اگولوں سے تھے اور خالی گلیوں میں تیز ہوا کے زور سے سوکھے پتوں کے اڑنے کی  
 آواز ہمیں اپنی کوکھڑی میں سنائی دیتی تھی۔ میں اور چننی دادی کے ساتھ لیٹے  
 ہوئے تھے۔ اور ڈر کے مارے گھڑی گھڑی اور زور سے دادی کو کپڑے لیتے  
 تھے۔ کوکھڑی میں دیا نہ تھا۔ اور گھوڑا اندھیا رہے میں ہمیں کچھ بھی دکھائی نہ دیتا  
 تھا۔ دروازے کے باہر یوں لگتا تھا جیسے کوئی رور کر رہا ہے کہ منہ سے کتنے  
 ہوئے دروازے کھولنے کو کہہ رہا ہو۔ کواڑوں پر ہوا اس زور سے آن کر لگتی  
 تھی اور کواڑوں پر یوں چڑھتے تھے مانوا بھی کھل جائیں گے! میں نے ڈر  
 کر کہا تھا۔ "دادی دروازہ کون کھول رہا ہے۔"

اور دادی نے کہا تھا " کوئی نہیں بھاؤ و چپ کر کے سو جا، اس طرح  
 پوچھنے سے تو دیو جین آجاتے ہیں۔ ہے واہ گرو و خبر کریں۔ سچے پادشاہ، کس زور  
 کی آندھی ہے۔ آج تو لٹے کی باری پانی لگانے کی ہے۔ بیچار امیر اکیلا پوت  
 ہے، لوگوں کے زور و چار چار بھائی ہوتے ہیں۔ اس بیچارے کا کوئی ڈنڈی  
 جتنا سہارا دینے والا بھی نہیں۔ میں اوگن ہاری بیچارے اس کی ماں ہوں، میرے  
 پر رحم کر، ہے واہ گرو!

دوسری کوٹھڑی میں میری ماں اور گاؤں کی اور لڑکیاں چرخے کا تتی  
 گیت گار ہی تھیں۔ اور تل چاول کھا رہی تھیں۔ سوٹے سے پہلے ماں نے مجھے  
 اور چنتی کو تل چاول دیئے تھے۔ اور پیار کر کے کہا تھا کہ جاؤ دادی کے ساتھ سو جاؤ۔  
 میں نے ضد کی تو ماں نے مجھے گڑ کی نیبی ہوئی پنیاں دیں۔ جن میں چاولوں کا آٹا ہوتا  
 ہے۔ پھر ماں نے دادی سے کہا تھا " ماں جی آپ آج چنتی کے ساتھ لے بھی اپنے  
 ساتھ سلا میں آج بہت سردی ہے اور ہارے پر شاموں کی لڑکیاں سوئی ہوئی ہیں۔"  
 دادی نے کوئی جواب نہ دیا تھا۔ میری دادی بہت بد مزاج عورت  
 تھیں۔ سارا گاؤں اس سے ڈرتا تھا۔ چھوٹی سی کریان اپنے پاس رکھتی۔ اور  
 ماچھے کے اس علاقے میں جہاں دن کو بھی اکیلی عورتیں ایک سے دوسرے گاؤں  
 نہ جاسکتی تھیں۔ وہ رات کے مئے اکیلی چلی جاتی۔ سویلی گاؤں سے کوئی آدھ  
 میل کے فاصلے پر تھی۔ اور دوتاک پھیلے ہوئے ہمارے کھیت اس سے بھی  
 دور تھے۔ میں بڑا ہو کر بھی اکیلا سویلی سے پرے جب کبھی آدے والے  
 کھوہ پر گیا ہوں، مجھے چھوٹی نہر کے پاس آموں کے باغ سے بہت ہول آتا ہے۔

وہاں دن کو بھی اگر کوئی ٹڈا کو چھپ کر بیٹھ جائے تو کسی کو تیر نہ چلے۔ درخت اتنے گھسنے ہیں اور رات کی طرح کا اندھیرا سارا وقت پھایا رہتا ہے۔ جن دنوں آموں پر بڑا آتا ہے۔ تو اس اندھیرے باغ میں کوئلیں کو سونہ کو سونہ بولتی رہتیں۔ میرا دل کوئل کی بولی سن کر نہ جانے کیوں ڈول جاتا ہے۔ جیسے ناؤ پانی پر مچھوڑے کھانے لگے۔ پھر گاؤں کے لڑکے باغ کے رکھوائے باغ میں کھیلنے اور حفاظت کرتے کے لئے وہاں آتے ہیں۔ اور دو مہینے رونق جمی رہتی ہے۔ رونق کی طرح وہ خوشبو جو گاؤں میں باغ پر کھیتوں میں ہر جگہ اڑتی ہے۔ آماج اور آموں کی خوشبو مل کر شراب کا سا نشہ پیدا کرتی ہے۔ یہاں شہر میں پھولوں کی خوشبو ہے بونٹ کی کوٹھی میں اتنے پھول ہیں۔ ہرے نیلے پیلے لال گلابی، اور یوں پھیلے ہوئے جیسے مسیّا کے میلے میں منسنی گھڑ گھڑ کرتی مٹیاریں۔

دادی بومزاج تھتی تو کیا، ہمیں بہت چامتی تھتی۔ میں تو اس کا بہت لاڈ لاکھا۔ ماں کہا کرتی تھتی یہ تو دادی کے لاڈ سے بگڑا ہوا ہے۔ اور پھر دادی ماں سے کہتی۔ کڑے تھے تو تو ایسے ہی بچے کہے پیچھے پڑی رہتی ہے۔ اس عمر میں سارے بچے ہی ضد کرتے ہیں۔ ایسی ایسی ضدیں کہ واہ گرو یاوا جاتا ہے۔ یہ تو اتنا بھولا بچہ ہے اگر تجھ سے کھیر کھانے کی یا گڑ مانگنے کی ضد کرے تو کیوں اتنا حقوڑا دل ہے نیرا، ماؤں کا دل تو دریا ہونا چاہیے؟

میں ضدیں بھی تو الٹی الٹی کرتا تھا نا، ماں چکی میں رہی ہے اسے روٹی لے کر کھیتوں پر جانا ہے۔ اور میں پاس بیٹھا کہہ رہا ہوں۔ میں چکی میں دلنے ڈالوں گا۔ اگر دودھ بول رہی ہے تو میں کہتا اٹھو ماں پڑھی پڑھی دے



کبھی کبھار وہ ایک آدھا چائٹا بھی سوڑ دیتی۔ میں روتا ہوا دادی کے پاس جاتا، پھر دادی باہر اندر جاتی، مکھن گرم کرتی یا کپاس بیلتی ماں کو گالیاں دیتی۔ ہمتی۔ اور لڑے جاتی۔ مگر میں نے کبھی اس سے یہ ضد نہیں کی تھی۔ کہ میں بیلنے میں کپاس دوڑنگا۔ مجھے ان جانے ہی اس سے خون آتا تھا۔ جتنا وہ مجھے پیار کرتی اتنا ہی میں اس سے زیادہ ڈرتا تھا۔

چنتی سے اسے ذرا بھی پیار نہ تھا۔

اس لڑکے کی رات جیب میں ڈر کر دادی سے کہانی کی فرمائش کرنے لگا تو دوسری طرف چنتی بھی دادی کے پیچھے پڑ گئی۔ مگر دادی نے اُسے کہا۔ چیل لڑکے کی چپ کر کے سو جا۔ دیکھ باہر کس زور کی ہوا چل رہی ہے اور تجھے کہانی کی پڑی ہے؟ اور میں دل ہی دل میں سیران بھی تھا اور خوش بھی، کہ دادی نے چنتی کو تو پھٹکا رہا ہے۔ اور مجھے کچھ بھی نہیں کہا۔ بچپن کے ان دنوں میں دل کیسی کیسی باتوں سے خوش ہوتا اور پر کی طرح ہلکا ہوا کہ ہوا کے ساتھ اڑتا معلوم دیتا ہے۔ ان دنوں دکھ اور سکھ میں کوئی خاص فرق نہیں ہوتا۔ جلتی دوپہروں میں ننگے پاؤں میلوں چلنے کے بعد بھی پاؤں نہیں جلتے اور ذرا سے انگارے کا انگلی سے لگ جانا رونے دھونے اور ضد کرنے کا سبب بن جاتا ہے۔ سیرت ہوتی ہے کہ ہولے ہولے کون سی طاقتیں ہوتی ہیں۔ جو انسان کو لڑے کی طرح سخت اور مضبوط کر دیتی ہیں۔ پھر بڑے بڑے دکھ برداشت کرنے کی طاقت نہ جانے کہاں سے آجاتی ہے۔ اور دادی سے سنی ہوئی لڑکے کی راتوں میں اندھیرے اُجالے کی کہانیاں ساری زندگی پر یوں پھیل

جاتی ہیں۔ جیسے بڑ کی دائرہ صیباں اپنے گرد کی زمین پر دلچسپی پاؤں تبعدہ کر لیتی ہیں۔

میں نے دادی سے ضد کرنی شروع کی۔ دوسری کو کھڑکی سے گانے

کی آواز آ رہی تھی۔ اور چرخے کی گھول گھول میں گھلے ہوئے گیت جو کبھی کبھی ہوا میں

یو نہی میرے آس پاس اڑتے ہوئے جاتے ہیں۔ اور پھر میں آنکھیں اٹھا کر ادھر

ادھر دیکھتا ہوں وہ کو کھڑکی کہاں ہے وہ گارڈس کو دھرمے وہ پرانی زندگی گیت

کا بول تھا جو مجھے اس کو کھڑکی میں سنائی نہیں دیتا اور تیز چلتی ہوا کے ساتھ کبھی

دور ہو جاتا ہے اور کبھی مدھم مدھم کان میں پڑتا ہے۔ جیسے ریمٹ کی رول رول۔

اس رات دادی بہت چپ سی تھی۔ جیسے ادا اس ہو۔ اس دن اس نے

ماں کو اتنی گالیاں دی تھیں کہ ماں مسایوں کے گھر جا کر رو پڑی تھی۔ اور دادی

نے جیب سنا تھا تو جا کر اسے چوٹی سے گھسیٹتی ہوئی اپنے گھر لے آئی تھی۔ ماں ہرے

ہوئے رو رہی تھی۔ اور آنسو پونچھ رہی تھی۔ اندر باہر پھرتی کام کر رہی تھی

پھر اس نے روٹی پکا کر لسی کا برتن اٹھایا تھا اور سر پر رکھ کر آنگن سے باہر

چلی گئی تھی۔ دادی نے جاتے جاتے اسے کہا تھا۔ "کڑیئے جلدی واپس آ جانا

مجھے ذرا کانیاں جانا ہے۔ میں نے سنا ہے۔ چنانچہ ننگہ بیمار ہے" اور میری ماں

نے یہ لیں جیسے کوئی بات ہی نہ ہوئی ہو کہا تھا۔ "کیوں ماں کیا بات ہے ماما کب

سے بیمار ہے تو نے تو ہمیں بتایا نہیں اتنے کو بھی ساتھ لے جا"۔

دادی نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا تھا۔ "اتنے کو تو اکیلے تنہ کام

کرنے ہیں۔ اپنے ویر کو میں اکیلی ہی دیکھ آؤں گی۔ بس تو ذرا جلدی واپس آ

جا۔ اور دیکھو یہ کہاں پڑی ہے۔ اس کو اندر کو کھٹی میں رکھ دے میں آ کر خود

اسی سیلیوں کی۔

— اتم سنگھ میرے باپ کا نام تھا۔

گہرے کالے بادل فوجوں کی طرح چوڑھے اُتے تھے ہوا بہت زوروں سے چل رہی تھی۔ اور درخت جھک جھک جاتے تھے جب دادی گھر واپس آئی۔ اس نے ہاتھ میں جوتی پکڑ رکھی تھی۔ اور ننگے پاؤں پر گوردھی ہوئی تھی۔ جس کو جھاڑ کر اس نے کہا دو کڑیے کو کھٹے پر سے اُپلے اتار لا۔ لا مجھے ڈوگری دے نہ جانے جھڑی کتنے دنوں کی ہو۔ سیلی لکڑیوں سے نہ چو لہا جلتا ہے اور نہ ہی نور۔

ماں نے پوچھا۔ "مامے کا کیا حال تھا۔"

"اچھا تھا۔" دادی نے مختصر جواب دیا اور پھر کھوڑی دیر چپ رہ کر بولی۔ "حکیم جی بھی یہاں نہیں ہیں۔ اُتے کو اتنے کام نہ ہوتے تو اسے فرن کھیرے بھیجتی۔ گوردہ اکیلا ہے اپنے کام ہی پورے نہیں کر سکتا۔"

اور میری ماں نے کہا "آنسو ساری دنیا ہی اکیلی ہوتی ہے۔ سارے کام ہی کرتے ہوتے ہیں۔ تو نے اُتے کے اکیلے ہونے کو کہانی بنا لیا ہے پڑوس میں سیت سنگھ اکیلا ہے۔ تیرا اپنا بھائی چانن سنگھ اکیلا ہے۔ میرا باپ اکیلا تھا۔ گاؤں میں کتنے لوگ ہیں جو ایسے ہی بڑے گاہنے کا کام بھی کرتے ہیں دیر حکیموں کے پاس جاتے ہیں۔ بد شستے داروں کی خیر خبر بھی رکھتے ہیں۔ تو نے اُسے کیا ہتھیلی کا پھوڑا بنا کر رکھا ہوا ہے۔ اگر مامے کی بیماری پورے ذرا جا کر وزن کھیرے سے دیر جی کا پتہ کر اُتے تو کیا ہو جائے گا۔"

اور دادی نے کہا سچپ کر کرٹیے، واہ گرو بھلا کرے تو تو چپ ہی نہیں  
 کرتی، ہونا کیا ہے؟ میرے پوت کو کیوں کچھ ہو۔ میں جو ہوں جا کر سویرے وید  
 جی کا پتہ کر آؤں گی آپ ہی۔ تو کیوں بولتی ہے وزن کھیرے کو نسا سو کوں سے؟  
 ماں نے کہا "پوتو ماں کو سیر چھوڑ کر کیوں آگئی تھی۔ گھر کو کوئی سر پر تو  
 نہ اٹھا کر لے جاتا۔ دیکھ تو سہی، کتنے کلمے بادل آئے ہیں۔ اب اگر جھڑی لگ گئی  
 تو سویرے تو کس طرح وزن کھیرے جھٹے گی۔ میں اُنٹے کو کہوں گی وہ روٹی  
 کھانے تو گھر آئے گا۔"

دادی نے جیسے زندگی میں پہلی بار ہتھیار ڈالے ہوں۔ چپ ہو رہی  
 اور جب باپ روٹی کھانے گھر آیا تو اس نے یہ سن کر کہ ماں بیمار ہے اسی وقت گھوڑے  
 کو باہر نکال لیا۔ مگر بوا بہت تیز تھی۔ اور دادی نے بڑی سختی سے کہا۔  
 "اتم سنگھ۔ بہو کا تو داغ چل گیا ہے۔ بھلا یہ کوئی دقت ہے وزن کھیرے  
 جانے کا۔ ایسے میں تو میں تجھے کبھی نہیں جانے دوں گی۔ چاہے کچھ ہو۔ رات کو تجھے کھتیوں  
 کو پانی بھی لگانا ہے نہ بھاؤ وہیں سویرے آپ ہی چلی جاؤں گی۔ ویر میرا بیمار  
 ہے۔ اور پھر راہ اس قدر خراب ہے۔ پیاری زندگی کے پاس سے تو رات کے  
 وقت مزہ نہیں ہوتی میں نہیں گزری۔ نہ بھاؤ وہیں نے تجھے نہیں جانے دیا۔"  
 باپ نے بھی ضد نہ کی۔ وہ گھوڑے کو جو ملی لے گیا اور درختوں کے  
 پتے اس کے پیچھے گلیوں میں آٹھ چھوٹی کھینٹے ایک دوسرے کے پیچھے بھاگتے رہے۔  
 پھر کی رات میں نے دادی سے کہانی سنانے کی ضد کی تو اس نے  
 ٹھنڈی سانس بھر کر کہا "کا کا کہانیاں تو مجھے بہت یاد ہیں پر ساری کہانیاں۔"

آپس میں مل گئی ہیں۔ گڑ بڑ اگئی ہیں۔ تپہ نہیں  
 چلتا کون کہانی کس جگہ سے شروع ہوتی ہے۔ اور کہاں ختم ہو گئی۔ سوت کی انتہا  
 میں پڑی کہ ہوں کی طرح ساری کہانیوں کے ننگے ایک دوسرے سے الجھ گئے ہیں!  
 اور چنتی نے بھولے پن سے کہا "دادی تیرا اٹرن مجھے تپہ ہے۔ کہاں  
 پڑا ہے میں اندھیرے میں بھی ٹٹول کر لے لاسکتی ہوں۔ کیوں دادی میں مجھے اٹرن  
 لاؤں۔"

دادی نے بہت ہولے سے ٹھنڈی سانس بھری یا یہ میرا وہم ہے  
 ان دنوں ٹھنڈی سانسوں کا کیا پتہ تھا۔ پوہ کی راتوں میں دادی اور ماں کے ساتھ  
 چمٹ کر سونے سے تو سردی کا بھی پتہ نہیں چلتا تھا۔ مگر وہ چپ ہو گئی تھی۔ اس  
 چنتی کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا تھا۔

پھر میں نے کہا "دادی کہانی سنا نہیں تو میں نے تیرے ساتھ نہیں بولنا"  
 چنتی نے کہا۔ "دادی کہانی سنا نہیں تو میں نے تیرے ساتھ نہیں بولنا دادی  
 وہ بادشاہ کی بات نہ سمجھے یاد ہو گی نا، جس کے سات بیٹے تھے اور جو پھول تہراوی  
 کی تلاش میں گئے تھے اور پتھر ہو گئے تھے۔"

دادی نے ہولے ہولے کہا "آج میں ایک سچی کہانی سناتی ہوں۔ پر کہانی  
 بڑی لمبی ہے۔ بہت ہی لمبی! اگر تم سو گئے تو پھر میں کبھی بھی نہیں سنائوں گی۔  
 کبھی نہیں، اس نے رضائی ہمارے گرد پیٹ دی۔ آج رضائی اپنے گرد  
 پیٹا ہوں تو بھی ٹھنڈ نہیں رکتی۔ سامنے کے ڈٹے ہوئے شیشے سے جو تالے  
 دکھائی دیتے ہیں وہ پتھر کے لگتے ہیں۔ آسمان کی نیلا ہٹ میں ایک پیلا ہٹ

ہے چاند نکلا ہوگا۔ کہتے ہیں۔ سردیوں کی چاندنی اور غریب کی جو انی یو نہی بیت  
 جاتی ہے۔ جب پوہ کی ٹھنڈی راتوں میں ہم پانی لگاتے تھے۔ تو خون آپ سے  
 آپ گرم ہو جاتا تھا۔ اور بہتے پانی کے ساتھ دل کس طرح سے ناچتا تھا۔ پھر  
 میں اور دیو درختوں کی اوٹ میں کھڑے ہو کر ایک دوسرے کو دیکھا کرتے تھے۔ وہ  
 مجھے آسمان کی نیلاہٹ میں سے اترا ہوا چاند کا ایک ٹکڑا لگتی تھی اس کی آنکھیں  
 سیاہ رات کی سی نکالی تھیں۔ اور اس کے گرد ایسی ہی خوشبو ہوتی تھی جیسے  
 اناج کے کھیت اور آموں کے پورے سے نکلتی ہے۔ ننگے پاؤں صرف ایک کرنا  
 پہنتے اور سر پر کدھر کی موٹی سرخ رنگ کی چھڑی اور ٹھہرے نہ جانے وہ اتنی دور  
 کیسے آیا کرتی تھی۔ پوہ کی لمبی تاریک اور سرد راتوں میں اسے کھیتوں کی طرف  
 آتے ہوئے کبھی ڈر نہیں لگتا تھا۔ پر میں بھی کیسی کیسی باتیں سوچتے لگا ہوں  
 اگر اس رات مجھے معلوم ہوتا کہ یہ کہانیاں نہ کسی اور کی ہیں نہ کہیں سے آئی  
 ہیں۔ کسی شہزادے اور راجے ہمارے کسی شیر کی نہیں ہماری اپنی ہیں  
 جو ہمارے خون میں پتی بڑھتی ہیں۔ اور پھر آکاس بیل کی طرح ہمارے ہی  
 جسموں کی گرمی سے ہری بھری رہتی ہیں۔ تو میں دادی سے بہت کچھ پوچھتا  
 مگر دادی تو یہ سچی کہانی سن رہی تھی۔ اور ہم بچے تھے جو اس کی بات سننے بنا سہ  
 گئے تھے۔ اس رات یوں لگتا تھا جیسے ساری رات میں کہانی سنتا رہا تھا۔  
 دادی نے اور راتوں کی طرح اس رات کہانی یوں نہیں شروع  
 کی تھی۔ تمہارا ہمارا خدا بادشاہ کسی دور کے دیس کی بات سے وہاں ایک  
 راجہ تھا جس کی سات رانیاں تھیں۔ ساتوں کے مکھ جیسے بھور ہو۔ پر ساتوں

سب سے چھوٹی رانی سب سے سندر تھی۔ بڑی صخیل ہوا کی طرح اسے چین نہ تھا۔ سارے راج بھون میں گاتی پھرتی جیسے سوٹ یا پو۔ "چھوٹی رانی کہانیوں میں سب سے سندر ہوتی ہے اور پیاری، راجہ کو سب سے زیادہ اچھی لگنے والی اور اس لئے راجہ اس کی بات بہت مانتا ہے۔

دادی نے جو کہانی سنائی اس میں کوئی راجہ نہ تھا، کوئی رانی نہ تھی۔ پر انوپ سنگھ کو بھاگو بہت اچھی لگتی تھی۔ اور پھر بھی وہ اس کی کچھ نہ تھی۔ رانی ہونا بڑی بات ہے وہ تو ہمارے ہمارے گھروں میں کام کرنے والی کہاری تھی۔ مجھے آج بھی یاد ہے۔ دادی نے اس کے کہاری ہونے پر بڑا زور دیا تھا۔ اس رات کھدر کی سرخ رنگ کے چھاپ سے ڈھپنسی رضانی میں دادی کے ساتھ لٹیا میں سوچ رہا تھا۔ ایشر سنگھ بھی کہار ہے اور اس کی پسندھی آنکھوں والی بیوی سنتو تو ذرا بھی اچھی نہیں کیا چپ چپ آنکھوں سے سارا وقت پانی بہتا ہے۔ اگر بھاگو اس طرح کی ہوئی تو انوپ سنگھ کو کیا اچھی لگی ہوگی۔ وہ دن بیت گئے بہت پیچھے رہ گئے۔ آج مجھے معلوم ہے کہ اچھا لگنے کے لئے آنکھوں کی سیاہی اور رانیوں کی سی چال کچھ نہیں کرتی۔ جو عورت اچھی لگنے لگی اس میں یہ سا۔ سی باتیں آپ سے آپ پیدا ہو جاتی ہیں۔

"انوپ سنگھ کی ایک عورت تھی جس کے ساتھ گرنہ کے سامنے اس

کا بیاہ ہوا تھا۔ پھر وہ سارا وقت اس سے غصے رہتا۔ نہ پوتا اور نہ اچھا سلوک کرتا۔ گھر آتا تو یونہی بات بے بات اسے باز کرتا۔ اس کے اچھے کپڑے گھنے تک اس سے چھین کر لے گیا۔ اور پوچھنے پر کہنے لگا میں نے کسی کا فرض دینا

تھا۔ یہی دیکھے ہیں۔ عورت سب کچھ برداشت کر لیتی ہے۔ ہر دیکھو چپ چاپ  
 سہہ لیتی ہے پر یہ نہیں سہہ سکتی۔ کہ اس کامر و کسی دوسری عورت سے اچھا لوک  
 کرے اور اس کے گہنے لے جا کر اسے دیا کرے۔

چنتی نے تب آدھی سوئی ہوئی آواز میں کہا تھا۔ کیوں دادی جو انوپ سنگھ  
 کو اچھی لگتی تھی۔ اُسے ہی تو وہ کپڑے لے جا کر دیتا تھا۔ اگر وہ اس طرح نہ کرتا  
 تو کیسے تپہ چلتا کہ وہ اُسے اچھی لگتی بھی ہے کہ نہیں۔  
 دادی نے جیسے اس کی بات سنی ہی نہ ہو۔

”انوپ سنگھ نے اب گھر سے بھی باہر نہنا شروع کر دیا۔ سارے گاؤں  
 میں بھاگو اور انوپ کی باتیں ہوتیں۔ پر وہ بڑا کڑا امخا۔ کسی کی نہ سنتا اور نہ  
 کسی کی پرواہ کرتا۔“

میں نے پوچھا۔ کیوں دادی انوپ سنگھ کو ٹی راجہ۔ تھا جو کسی کی بات  
 نہیں مانتا تھا۔“

دادی نے کہا۔ ”تہیں راجہ تو نہیں تھا۔ پر پھر بھی کسی کی نہ سنتا اور  
 نہ ہی بھاگو سے ملنے سے باز آتا۔ ہر رات وہ دونوں کہیں نہ کہیں ضرور ملتے۔ کبھی  
 کھیتوں میں کبھی باجورے میں۔ کبھی مندر کے پچھو اڑے۔ انوپ تو آدمی تھا مگر  
 بھاگو کو ذرا شرم نہ آتی تھی۔“

”کیوں دادی کسی آدمی سے منا بری بات ہوتی ہے۔“ چنتی نے ہولے

سے پوچھا۔

— ہولے ہولے رہیں بدلتی گئیں سال بیتتے رہے اور انوپ سنگھ کا دکا



بڑا ہونے لگا۔

مجھے نیند آنے لگی تھی۔ چنتی تو ابھی سوچکی تھی۔ دادی بیروا کئے بنا کہ ہم ہونگارے نہیں بھرتے مسلسل کہتی جا رہی تھی۔ اس کی آواز کبھی تو چونے کن گھول گھول میں کھیر جاتی۔ کبھی ماں اور اس کی سہیلیوں کے گیتوں میں اور کبھی دروازے کے باہر شور مچاتی ہو اور دروازے کی چڑچڑاہٹ میں۔ اور جب بھی اس کی آواز ان ساری آوازوں سے اونچی ہوتی تو مجھے سمجھ نہ آتی کہ کہانی کس کی ہے۔ میں نے نیند میں مناجیسے خواب سے رہا ہوں۔ دادی کہہ رہی تھی اور پھر گھڑی پر سوار ہو کر انوپ سنگھ کا بیٹا دونوں کے پیچھے پیچھے گیا۔ گھوڑی بڑی جوان تھی اور اتنے جیسا جوان ہی اس پر چڑھ سکتا تھا۔ وہ کسی اور کو سوائے انوپ سنگھ کے تو پاس بھی پھٹکنے نہ دیتی تھی! میں ایک اور سینا دیکھ رہا تھا۔ چاند سے بھی زیادہ خوبصورت ایک دلہن ہے جس کی آنکھیں گھومنگھٹ کے پیچھے تاروں کی طرح دک رہی ہیں۔ اور اس کی سرف چتری میں کچھ دھبے لگے ہیں۔ میں نے آگے بڑھ کر اس سے پوچھا "یہ کیسے دھبے ہیں!" یکایک اس کا گھومنگھٹ خود بخود سہٹ گیا اور میں نے دیکھا کہ اس کی آنکھیں یا نہرنگی ہوئی تھیں۔ میں نے زور سے چیخ ماری۔ آنکھ کھلی ہے تو دادی مجھے اپنے سینے سے لگا کر کہہ رہی تھی۔ "کیوں میرے لال کیا ڈر گیا ہے۔ کیوں میرے لال کیا بات ہے کیا تو نے ڈراؤنا سینا دیکھا ہے۔ کیسا سینا تھا بھے تو تبا۔ نی چنتی ذرا پر سے سہٹ" وہ سوئی ہوئی چنتی کو دھکیل رہی تھی "جگہ ننگ ہے نا۔ دل پر بوجھ پڑ گیا ہوگا۔ کاکا دیکھ ہاتھ سینے پر نہ رکھ" مگر میرا دل زور زور سے دھڑک رہا تھا

انہوں نے میں ہر طرف وہ آنکھیں دکھائی دیتی تھیں۔ وہ اُپلی ہوئی آنکھیں جو گھوم گھومت  
 کے پیچھے پورے کی رات میں تاروں کی طرح چمک رہی تھیں۔ وہ ساری رات داری  
 سونہ سکی۔ میں گھڑی گھڑی چونک پڑتا اور ڈر جاتا۔ درختوں کی سائیں سائیں  
 میں الووں کی چیخیں سنائی دیتی تھیں۔ اور بند درزوں میں سے نہ جانے  
 کس طرح ہوا تیر کی طرح میرے ننگے جسم پر لگتی تھی۔ پھر بھی اس میں ایسی سختی  
 نہ تھی۔ جیسی اس ہوا میں ہے۔ جو ٹوٹے ہوئے شیشے میں سے سیدھی میرے  
 منہ پر آ کر لگتی ہے۔

اور اس رات کے بعد میں نے سینے دیکھنے شروع کر دیئے۔ سینے  
 کوئی دیکھ کر تھوڑی آتے ہیں۔ اچھے بول یا برے نہ تو سہانی راتوں کا لحاظ  
 کرتے ہیں۔ اور نہ انسانوں کا۔ سینے بڑے ظالم ہوتے ہیں۔ دیو کے خداوند  
 سے بھی زیادہ ظالم۔ جس نے اُسے سہاگ رات ہی میں مار دیا تھا۔ اگر دیو کی یاد  
 میں آتی ہی ہو۔ کہ پرلوں کی کہانی کی طرح وہ تھی۔ وہ بیاہی گئی اور وہ مر گئی۔ تو  
 بات کہنے کو کچھ بھی نہ رہے ہیں جو ساری عمر ہر عورت کے چہرے کی طرف یوں  
 دیکھتا رہا ہوں۔ کہ اس کی ایک اور کی جھلک کہیں پاسکوں۔ یوں عمر گزارتا  
 پھر یہ تو ہونی کی بات ہے۔ جس کے نصیب میں جو ہونا ہوتا ہے ہو کر رہتا ہے  
 انسان کے رو کے آنے والے حالات نہ تو رکھتے ہیں اور نہ ہی رخ بدلتے ہیں۔  
 حالات تو سیلاب کا پانی ہے جو ہر جی چاہے تکل جائے کوئی ذقت اور جگہ کی  
 قید تو نہیں نا۔ کبھی کبھار میں نے چاہا ہے۔ نہیں میں نے صرف سوچا ہے کہ یہ نہ  
 چاہنے سے کیا ہوا کرتا ہے کہ اس شکتی سے جو نصیب بناتی ہے پوچھوں دیو

کو بنانے اور پھر اُسے مٹی کی مورت کی طرح مٹا دینے میں کیا راز ہے؟ اکثر سوچتا  
 ہوں وہ تو نکتھی ہی نہیں وہ کوئی بھی نہ تھی۔ یہ میرے اپنے سوچنے کی ہی بات  
 ہے۔ انسان کو وہ گرو نے مہاشکتی بنایا ہے۔ ایسا گرونتھ صاحب میں بھی لکھا  
 ہے۔ اور چوہال میں بڑے بڑے بھی یہی کہتے تھے۔ گرونتھی کہہ سنا گھبھی پاٹھ  
 کے سے رو رو کر یہی کہا کرتے تھے۔ کہ انسان کو بہت بڑا بنایا گیا ہے۔ پھر  
 دیو پو کون تھی وہ کیا تھی۔ اور میں کیا ہوں۔ کہ ہم نہ مہاشکتی ہیں اور نہ بڑے۔  
 اب تو مجھے پورا وشوا اس ہے کہ ہم ان کیڑوں سے بھی کم ہیں جو اپنی مرضی سے  
 رنگ کر برکھا کے ونوں میں اپنے سوراخ میں گھس جاتے ہیں۔ پہلے پہل میں  
 بحث کیا کرتا تھا۔ اب تو میں کچھ نہیں کہتا۔ مجھے نہ گرونتھ صاحب پر یقین  
 ہے اور نہ کسی اور شے پر۔ گرونتھی جو کچھ کہے وہ جھوٹ ہے جو کتابوں میں  
 لکھا ہے وہ بھی جھوٹ ہے۔ سب کچھ جھوٹا ہے۔ یہ سارا سنسار ہی کچھ نہیں  
 بلونت سنا گھ خود تو کبھی پاٹھ نہیں کرتا۔ پر اپنے گھر میں اس نے میرے لئے  
 ایک پوجا گھر بنا رکھا ہے جہاں روز سویرے گرونتھ صاحب پر پھول چڑھتے  
 ہیں۔ اسے کیا پتہ ہے کہ میں گرونتھ میں یقین رکھتا ہوں اور نہ گرووں میں۔ وہ  
 جھی ہماری طرح بیچارے کمزور آدمی تھے۔ جو اونکار کا نام جانتے اور اندھیرے  
 میں راہ ٹوٹتے سرگباش ہو گئے۔ ساری چیزوں سے میرا وشوا اس اٹھ گیا ہے  
 پر دیو پو تھی۔ اس پر مجھے پکا وشوا اس ہے۔ اگر وہ نہ ہوتی تو پھر آج دل میں یہ جہن  
 سی نہ ہوتی۔ یہ ساری عمر میں نے ایک ایک عورت کے چہرے کو کیوں غور سے  
 دیکھا ہے۔ کہ شاید کسی کی آنکھوں میں اس کی آنکھوں جیسی سیاہی ہو۔ کسی

کے بونٹوں پر ویسی مسکان ہو کوئی بات کرتے ہوئے دیو کی طرح تقوڑا تقوڑا  
 مسکراتی ہو۔ کسی کے چہرے پر ایسا ہی سنہرا پن ہو۔ اور ویسی ہی زردی جیسے چاند  
 اور سورج کی روشنیاں دور دور سے ایک دوسرے کے گلے مل رہی ہوں۔ کسی کی چوٹی  
 ویسے ہی بھولتی ہو۔ کسی کا قد ویسا ہی لمبا ہو جو لمبا تو نہ لگے۔ مگر میرے کندھوں تک  
 پہنچتا ہو۔ اور جس سے بات کرتے ہوئے میرا دل یوں پھیلے مانوسینے کی حدوں کو توڑ  
 کر باہر نکل جاتے گا۔ پوہ کی ساتوں میں صرف یہ احساس کہ وہ میری طرف دیکھ لیتی  
 ہے۔ تیر کی طرح ہڈیوں کے اندر گھسنے والی سرد ہوا میں بھی گرم رکھتا ہے۔ اور دوست  
 یار طعنے دیں۔ کہ نہ جانے اسے کیا ہوا ہے یہ بے پیٹے مست کیوں رہتا ہے۔

دیو پوری نہیں اس پر مجھے پکایا نہیں ہے۔ اس کے اور میرے درمیان  
 ایک اونٹ ضرور ہو گئی ہے۔ جو کھینٹے پہنے براتیوں اور اونٹوں کے گلے میں پڑی  
 گھنٹوں نے کھڑکی کی ہے جو سنگار می ہوئی جو ان گھوڑیوں نے زمین پر اپنے  
 پاؤں مار مار کر اور ڈھیں ہلا ہلا کر ہلکی ہلکی گواڑا کرنا ہے جو باجے بجانے  
 والوں نے اپنے سروں میں سر ہلا کر کبھی نہ ختم ہونے والے راگوں سے اونچی کی  
 ہے۔ اتنی اونچی کہ اب آکاش بھی میری نظروں سے چھپ گیا ہے۔ تارے  
 بھی اور تاروں جیسی آنکھوں والی دیو بھی۔ ان راگوں میں چرخوں کی گھول گھول  
 بھی ہے۔ پتوں کی ہلکی سرسراہٹ بھی ہے بارش کے دیواروں پر پڑنے اور پناؤں  
 کے برکھارت میں مسلسل چلنے کی سرسراہٹ ہے۔ اور نیم تلے کنواریوں کی منہسی بھی  
 اس میں شامل ہے۔ پنگھٹ پر گاگریں رکھنے گھڑے سامٹانے سے لے کر رہٹ کی  
 رولی رولی، دودھ دودھ ہونے اور دودھ بلونے کی ساری تانیں ہیں۔ تاروں کی

چھاؤں تلے مل چلانے اور جلیوں کے گلے میں بڑی گھنٹیوں کی ٹن ٹنٹا سٹ نواس کا اتم سر ہے۔ کیا راگ کی دیواریں میرے اور اس کے درمیان سدہا رہیں گی۔ میں یہ راگ سنتا رہا ہوں۔ پر دیو کو بھولا نہیں۔ راگ کی دیوار کے دوسری طرف لاہوتی کی طرح سکر دی ہوئی وہ اپنی ڈولی میں بیٹھی ہوگی۔ پردہ تو رختہ میں چوڑھ کہ گئی تھی۔ اور ناگوری جلیوں نے اس رختہ کو کھینچا تھا۔ اس روز سارا دن میں شراب پیتا رہا تھا اور مدہوش رہا تھا۔ میری آنکھیں بہت سرخ تھیں۔ میں اونچی اونچی سے میں ماہیا گاتا اپنے کھیتوں کے کنارے کنارے گھومتا۔ ہاتھا۔ پھر سنا تھا۔ بارات دیو کو لے کر چلی بھی گئی۔ میری ماں کہہ رہی تھی۔ — واہ واہ بھئی ایسا سیاہ تو کبھی نہ دیکھا اور نہ سنا۔ بے بے بھئی، مہر سنگھ نے اپنی بیٹی کو کتنی دت دت دی ہے اور گاؤں میں جوں سنا تھا جیسے گاؤں نہیں شمشان ہو۔

چوہ پال میں اس دن بڑی بھیر تھی سارا گاؤں ہی جمع تھا۔ میرے باپ کو اپنے باپ سردار انوپ سنگھ اور بھاگو کو مار کر ہنر میں پھینک دینے اور پھر بڑے شہر کی عدالت میں جا کر اپنا تصور ان لینے کے الزام میں پھانسی کی سزا دل گئی تھی۔ سیشن جج نے موقع کا کوئی گواہ نہ ہونے کی وجہ سے میرے باپ کو معاف کر دیا۔ مگر ہمارے دشمنوں نے جو پنڈ کے سارے سردار اور بڑے شہزادوں کو ہتھے۔ بھاگو کی موت کو یہ نہیں سہارا بنا کہ ہم سے بدلہ لینے کی سوچ لی تھی۔ مجھے ان دنوں یہ معلوم بھی نہ تھا کہ پھانسی کیا ہوتی ہے، عدالت کیا ہے، جج کیا ہے؟ اپنی بیٹوں گائیوں کے چھپے ننگے پاؤں جاتا اور انہیں چرنے کے لئے چھوڑ کر خود اپنے دوستوں اور ساتھ کے لڑکوں میں مل کر گلی ڈنڈا کھیلتا رہتا ایک دن کسی بات پر ہماری لڑائی ہو گئی تو ویسوں نے کہا۔ چل چل تو ہمارے ساتھ

نہ کھیلا کر۔ تیرے باپ کو تو سزا ہو گئی ہے۔ پھر دوسرے لڑکے بھی دلیو کے ساتھ  
 مل گئے۔ اور سب مجھے چھیڑنے لگے۔ میں دوپہر کو روٹا روٹا بھینسوں کو ہانکتا اور  
 کرتے سے اپنے آنسو پونچھتا گھرا گیا۔ ماں بڑی دادا میں تھی۔ اور چپکے چپکے آنسو بہاتی  
 پورخہ کات رہی تھی۔ دادی کہاں بل رہی تھی بے وقت گئی ہیں ٹن ٹن کی آواز  
 سن کر کئی عورتوں نے اپنے دروازوں سے باہر بھانک کر دیکھا۔ پھر دادی اٹھ کر  
 آئی اور بولی "کیوں کا کا دوپہر کے وقت ہی کیوں ماں کو گھر لے آیا ہے۔ بھینسیں  
 اس طرح گندی ہیں انہیں نہلایا بھی نہیں اور۔۔۔۔۔ پھر اس نے میری شکل کی طرف  
 دیکھا اور چپ ہو گئی بھینسوں کو باندھ کر وہ میری طرف مڑی اور بولی۔

"کیوں کا کسی سے لڑائی ہو گئی ہے کیا؟" میرے آنسو راتے میں ہی خشک  
 ہو گئے تھے۔ مگر ہنس مویج رہا تھا۔ کسی مہینوں سے میں نے بالو کو گھر میں نہیں دیکھا  
 آخر کوئی بات ہو گئی ہی نا۔ دادی سے میں نے پوچھا "اتنے کو تو نے کہاں بھیج  
 دیا ہے۔ لڑکے کہتے ہیں اس نے اپنے باپ کو مار دیا تھا۔ اور اُسے سزا ہو گئی ہے وہ  
 کہاں ہے۔ سزا کیا ہوتی ہے۔ میں اُتے کر ساتھ لے جا کر لڑکوں کا خون پی جاؤں  
 گا۔" مجھے اپنی کرپاں سے۔

دادی دھوپ میں کھڑی آنگن میں گڑی ہوئی مورتی لگتی تھی۔ وہ  
 نہ ہلتی تھی اور نہ ہی میری بات کا جواب دیتی تھی ساس کے سر پر دوپٹہ نہ تھا۔  
 اور سفید بال چمک رہے تھے جیسے ریشم کے ٹھٹھے ہوں۔ ماں پورخہ چھوڑ کر آ گئی  
 اور میرے گلے سے لگ کر رونے لگی۔ ایک لمحے میں میں بچپن سے بڑھا پنے تک  
 کا راستہ پار کر گیا۔ دادی کی مورتی اور ماں کا ہولے ہولے رونا دونوں بائیں میری

سمجھ سے باہر ہونے کے باوجود ایسی نہ تھیں جنہیں میں بھلا سکتا۔ دونوں تے ایک  
 لفظ بھی نہ کہا۔ پر مجھے معلوم ہو گیا کہ لڑکوں کا کوئی تصور نہیں۔ ویسے تو سچ کہا ہے  
 اُتے نے اپنے باپ اور بھائی کو مار دیا ہے۔ اور بہت سالوں پہلے سنی ہوئی کہانی  
 میرے ذہن میں جھٹکوں سے آگے بڑھنے لگی مجھے وہ سیاہ رات یاد آگئی جس رات  
 دادی کی اُداسی یاد آگئی۔ چنتی عجب سے ایک سال ہی بڑی تھی۔ پر بہت اٹھڑا ہر  
 سے کھیلتی ہوئی آئی۔ ایک ہاتھ میں اپنی گڑیا کی چوٹی تھی۔ اور دوسرے میں اس  
 کے کپڑے۔ ہمیں روتا دیکھ کر وہ بھی بڑی زور زور سے پھیننے اور رونے  
 لگی۔ اور ماں مجھے چھوڑ کر اسے بازو سے بکڑے کھیلتی ہوئی اندر کو کھڑکی میں لے  
 گئی۔ خالی اندر میں ہمیں یہی منہ مار لیتیں اور پھر اندر کی طرف تکتے لگتیں۔  
 گوبر اور اچھوں کی بُر کی سٹر اندر بول کی بُد میں ملی ہوئی تھی۔ اور آسمان پر کوئی چیل  
 زور زور سے کتیں کتیں کرتی اڑتی اور جا کر بڑے پیل پر بیٹھ جاتی۔ ہنوں  
 کے سر سرانے کی آواز آتی پھر کوسے کائیں کائیں کرتے زور آسمان کے نیچے  
 پر پھیلانے ایک طرف سے دوسری طرف گزر جاتے۔ سارا گاؤں بے حد  
 چپ تھا۔ موت کی طرح اُداس اور خاموش۔ پھر دادی بھی اندر آگئی اور  
 بولی۔ دیکھو ولد ار سنگھ اس بات کا بدلہ تجھے لینا ہوگا۔ اُتے نے اپنی ماں  
 کی بے عزتی کا بدلہ لیا۔ اور تجھے اپنے باپ کی موت کا بدلہ لینا ہوگا یہ ابھی طرح  
 سے ہوتا آیا ہے۔ نہ کوئی بے گناہ ہوتا ہے۔ اور نہ کوئی گناہ گار۔ یہ ماں بھابھے  
 اور یہاں سرداروں کے خاندانوں میں پشتوں سے یہ دستور ہے۔ جس کی آن ہے  
 ان کا سب کچھ ہے۔ اُتے نے باپ کو مار کر کوئی تصور نہیں کیا تھا۔ اور نہ

اسی تو کوئی تصور کرے گا۔ یہ پاپ نہیں۔

دادی کی شکل اب اس گھڑی بھی میری آنکھوں کے سامنے گھوم رہی ہے۔ وہ آہستہ آہستہ بول رہی تھی۔ پوپوں نہیں جیسے وہ روز سولی باتیں کیا کرتی تھی۔ جیسے وہ ماں کو گالیاں دیتے مے اپنی شکل پر قہر لے آتی تھی۔ اس کی آنکھیں سرخ تھوڑی تھیں اور ہر لفظ اس کے منہ سے یوں نکل رہا تھا۔ جیسے روح کی گہرائیوں سے آیا ہو۔ اس کے چہرے پر ایک روشنی تھی جو بس اندر سے ہی نکل سکتی تھی۔ اور باہر کی ساری روشنیوں سے الگ تھی۔ کبھی کبھار آکاش پر چاند کے حسن میں مجھے وہ روشنی اچان پڑتا ہے دکھائی دی تھی۔

ماں بھی چپ چاپ کھڑی تھی۔ اور چپٹی سہمی ہوئی دیکھ رہی تھی  
 کوٹھڑی میں ہم چاروں تھے۔ میں اور ماں، دادی اور چنتی !  
 پھر دادی نے کہا یہ اس کے پان پر ہاتھ رکھ کر سوہنہ کھا کہ تو اپنے  
 باپ کا بدلہ ضرور لے گا۔ کیونکہ سردار جہر سنگھ نے ناخن اس محلے میں  
 بھاگو اور اس کے باپ کی طرفاری کی ہے اسے معلوم ہے انوپ سنگھ  
 اس کا دشمن تھا۔ مگر وہ چاہتا ہے کہ ہمارے خاندان کا نام مٹا دے وہ صرف  
 مجھے دکھ دینا اور نظر پا کر مارنا چاہتے ہیں۔ کیونکہ میں نے کبھی ان کی اور ان کی  
 عورتوں کی پروا نہیں کی۔ پانچ گاؤں کے مالک ہونا اور بات ہے اور  
 بہت ادب سے ہونا دوسری بات ہے۔ اس کے باوجود کہ دادی کی  
 باتیں میری سمجھ سے باہر تھیں۔ ادب سے ہونے اور نہ ہونے کی بات کبھی  
 بہت مشکل تھی۔ پوپ میں نے کر پان پر ہاتھ رکھ کر قسم کھالی کہ میں اپنے



باپو اتم سنگھ کی موت کا بدلہ ہر سنگھ کے خاندان سے ضرور لیا گیا۔  
 پھر دادی ماں کی طرف ہاتھ کر کے بولی۔ کہ یے تو کہے گی کہ میں نے  
 تیرا سہاگ برباد کیا ہے اور میں اب تیرے لڑکے سے بھی ایسی قسم اٹھوا  
 رہی ہوں جس میں اس کی جان کا خطرہ ہے۔ پر تو یہ سوچ خاندان کی آن بھئی  
 کوئی شے ہے۔ دلدار سنگھ اگر سر اونچا کر کے لارھاں کی گلیوں میں چل نہ سکا۔  
 تو تیرے جینے کا کیا فائدہ اور اس کے جینے کا کیا فائدہ۔

میں نے کہا "لا مجھے ابھی کہہ بیان دے میں جا کر سردار ہر سنگھ  
 کو مار دوں۔ جس نے میرے باپ کو گھر سے دور قید میں رکھا ہوا ہے۔"  
 دادی میرے اس پھولے پن پر بڑے حکم سے رو پڑی پھر اس نے اٹھ کر  
 میرا ہاتھ لے کر چوم لیا۔ اور بولی "ہنیں میرے لال ابھی وقت نہیں۔ ابھی نہیں  
 آیا نہ ویلا۔ میں زندہ رہوں گی اور جس دن تو ہر سنگھ سے بے عزتی کا بدلہ  
 لے گا۔ اس دن سکھ شانتی سے مرجاؤں گی۔ سکھ شانتی سے نہ بھی مرے  
 تو بھی کوئی بات نہیں۔ پر میرے کندھوں سے ایک بوجھ اتر جائے  
 گا۔"

ماں نے چاٹی میں سے لاکر ملائی مالارم گرم دودھ کا گلاس مجھے  
 دیا اور میں چوپال کی طرف چلا گیا۔ جہاں ایک میدہ سا تھا۔ سارے بڑے بڑھے  
 اکٹھے تھے اس دن سوریرے ہی باپو کی پھانسی کا حکم ہوا تھا۔ اور سارے  
 گاؤں میں لوگ ہونے ہونے واہ گرو کا نام چلتے بسی اونچی گلیوں میں دھوپ کی  
 وجہ سے سائے سائے چلتے چوپال کی طرف جا رہے تھے۔ یوں لگتا تھا جیسے

اس سے پہلے کبھی اس گاؤں میں ایسا کام نہ ہوا ہو۔ اور نہ ہی کسی نے کبھی کسی کو مارا  
 ہو۔ عورتیں جھپ جھپ کرتی ایک دوسری کے گھر آ جا رہی تھیں سارے گاؤں  
 میں یہی چہ چا تھا کہا رہے بیٹھے والوں کو پانی پلا رہے تھے۔ چھار گھوڑیوں پر آنے  
 والوں کی باگیں بکڑ کر انہیں گھوڑیوں سے اتار رہے تھے۔ اور پتنگ بچھا  
 کر دے رہے تھے۔ اونچے تالوں والے ڈراؤنی سرخ آنکھوں والے لال پتلیوں  
 والے سردار گلے میں کارٹوسوں کی پٹیاں پہنے کندھوں سے رانگھیں اتار کر رکھ  
 رہے تھے۔ ان کے تھمہ پچھے سے زمین پر گھسٹتے تھے اور ان کے راہے لیے  
 گرتوں سے بھی نیچے ٹکا رہے تھے۔ گھوڑیاں ہانپ رہی تھیں اور ان  
 کے تھمے سوزح کی روشنی میں گلانی لگتے تھے جیسے کسی کنواری کے لالی سے  
 سوزح ہونٹا۔ کہا جھولوں سے شراب کی بوتلیں نکال کر چارہ پائیوں پر  
 رکھتے۔ جوانی چہ صقتے راہ کے ذرا پرے ہٹ کر گاؤں کی مٹیاردوں کی اپنے  
 کتوں کی آمد شراب کے مزے کی باتیں کہ رہے تھے جو بیٹھے ہوئے سرداروں  
 کے لئے پرانی ہو چکی تھیں۔ مگر کوئی بھی زور زور سے بات نہیں کرتا تھا تھے  
 آنے والے کی گونج درست سری اکال سنائی دیتی اور پھر وہی مکیوں کی  
 بھینٹا ہٹ شروع ہو جاتی۔ گھوڑیاں زمین پر سُم مار تیں اور نہہتا کہ اپنے  
 مالکوں کو دیکھتیں اور پھر دانہ کھانے لگتیں جو حویلی کی ناندوں میں پڑا تھا۔  
 پھر جب گیہانی جی بھی آگئے۔ اور سردار ہر سنگھ کی ستا سری  
 اکال کی آواز بھی تھم گئی۔ فصلوں اور مراحل زمین ادسٹے شہر اولادوں اور  
 شادی بیاہوں۔ انگریزوں اور ان کی تیموں کی باتیں ہو چکیں تو گیہانی جی نے

بات شروع کی ۔

” ہم کو یہ سن کر بڑی چیتا ہوتی ہے کہ اتم سنگھ کو پھانسی کی سزا  
 عدالت کی عدالت سے پوری گئی ہے ۔ پر جیسی واہ گرد کی مرضی کیا کہا  
 جاسکتا ہے ۔“

لڑکوں کے پلنگ پہ ایک طرف میں بھی بیٹھا تھا انہیں میرا پتہ  
 نہیں تھا ۔ وہ مجھے گاؤں کا ایک لڑکا یا بس یونہی کچھ بھی نہیں سمجھ رہے  
 ہوں گے ۔ کیونکہ وہ سب اپنی باتوں میں مگن تھے ۔ بڑوں کی باتوں  
 میں ذرا سی دلچسپی نہیں لے رہے تھے ۔ ان کے پاس سے عطر پھیل کی ہلکی  
 ہلکی خوشبو آ رہی تھی اور کبھی کبھار تو ان کی کھی کھی کی وجہ سے مجھے بٹوں کی  
 باتیں بھی سنائی نہیں دیتی تھیں ۔

سرواڑہر سنگھ نے کہا : ” گیانی جی جو ہونی ہو اس کو روکا نہیں جاسکتا  
 اور سرکار دربار سے ہمیشہ انصاف ہوتا ہے ہمیں کیا کہنا ہے ۔ مگر ایک بات  
 ہے اتم سنگھ نے انوپ سنگھ کو مار کر اچھا نہیں کیا تھا آخر واہ گرد نے  
 عورت کو اس لئے ہی تو بنایا ہے کہ مرد اس سے دگھری کھیل کر جی خوش  
 کرے ۔ ہمیں تو اس گھڑی پتہ چلا ہے جب انوپ سنگھ کے ساتھ بھاگو  
 بھی ماری گئی ہے ۔ واہ گرد کی قسم مجھے تو کبھی معلوم ہی نہیں ہوا کہ انوپ سنگھ  
 اور بھاگو میں کوئی بات تھی ۔ ویسے عورت تا طر حدار تھی ۔ پر اب ماری گئی تو  
 ماری گئی ۔ میری تو انوپ سنگھ سے بول چال بند تھی ۔ پھر بھی ناخنوں  
 سے ماس تو الگ نہیں کیا جاسکتا نا ۔ ہم سارے سرواڑوں کی بھادری

ایک ہی ہے نا۔ میں نے تو کوشش کی تھی۔ پر جو ہونا تھا ہو چکا دس دن  
بعد اتم سنگھ کو پھانسی ہوگی۔ بیچارہ بہت اچھا لڑکا تھا۔ اپنے کام  
سے کام رکھنے والا۔

گیانی جی نے کہا: "سدا ہر ایک مصیبت کے پیچھے عورت ہی  
ہوتی ہے ویسے بھاگو انوپ سنگھ کی جوتی کی برابر ہی بھی نہ کر سکتی تھی۔ مگر ماسی  
جو گئی۔ اور سب سے زیادہ بڑی بات تو اتم سنگھ نے یہ کی کہ جا کر خود  
عدالت میں کہہ دیا کہ میں نے مارا ہے۔ اگر ایسا نہ کرتا تو کسی کو بھی پتہ نہ چلتا  
اور وہ سچ جانتا" ہر سنگھ نے کہا "سارا قصور اس کی ماں کا ہے جسے  
عزت کا اتنا خیال رہتا ہے اب دیکھو کھیتوں میں آپ کام کرتی ہے۔ پر  
پر اداری والوں سے کسی کا احسان نہیں اٹھاتی۔ نہ ہی اپنے مالکے والوں میں  
سے کسی کی منت کرتی ہے۔ دھیان پور والوں کی بیٹی ہو کر کھیت میں کام  
کے لگے لگے تو کسی کی پر دا نہیں۔ دا لگرو کی قسم میرا تو بس خون کھولا جاتا  
ہے۔ جیبا سے کام کرتے دیکھتا ہوں اور ایک ہماری سوانیاں ہیں کہ انہیں  
کسی نے کبھی رخصت کے بنا کہیں آتے جاتے نہیں دیکھا۔"

اور بہت سے لوگ باتیں کرنے لگے۔ پانگوں پر بیٹھے سردار  
اب ادبھی آواز سے میری دادی کی بھاگو کی میرے باپ اتم سنگھ کی  
فصلوں کی اور شرابوں کی ہر طرح کی باتیں کر رہے تھے۔ لڑکے زور  
زور سے ہنس رہے تھے۔ میرے جی میں آگ لگی ہوئی تھی۔  
گیانی جی نے کہا "سردار جی سب ٹھیک ہے پر اتم سنگھ

کی ماں بیدار تھی اور آن پر جان دینے والی بہادر عورت تھی اس میں راینوں  
کی سی نشان ہے اس سے آپ کو انکار نہیں کرتا چاہیے۔

تھوڑی دیر چپ رہ کر سردار ہر سنگھ نے کہا: ٹھیک ہے  
کہانی جی پر آخر سو اینوں کو پتہ دے میں رہنا چاہئے۔ گھر میں لاکھوں کام  
ہیں۔ یا ہر مرد ہاں کس بیٹے۔ پہلے سر کا سا بیٹا اٹھ گیا۔ اب جو ان بیٹا پھانسی  
لگنے والا ہے۔ پھر بے سمجھ پوتے کو قربان کرے گی۔ اور مجھے یوں لگا جیسے  
شام کے گھر سے ہوتے سائے ہیں اس نے لمحے کے لئے میری طرف  
بھی دیکھا ہے میں تو بڑے لڑکوں کی اورٹا میں تھا۔

پھر ان کی باقی باتیں میری سمجھ میں نہ آئیں۔ وہ شراب پی رہے تھے۔  
اور ایک دوسرے سے مذاق کر رہے تھے اور شام کے سیالوں میں اور  
یہی بڑے بڑے دیوانگ رہے تھے میں چپکے سے دباں سے کھسکا آیا۔  
رات ہو گئی تو دادی نے کہا: کڑیے تیرا خیال ہے گھر میں کوئی  
جو ان ہنہیں اور تو نے روٹی ہنہیں پکائی اٹھ تنور گرم کر اور دلدار سنگھ کو روٹی  
پکا کر دے۔ نی چنتی پانی لا کر دیر کا مہرہ ہاتھ ڈھلا۔

اور اس رات کے بعد سے دادی نے پھر مجھے ساکا نہیں کہا۔  
میری ہاں تے تنور میں اُپلے ڈالے پہلے نیلا دھواں نکلا اور پھر  
اگ کے شعلے زبا ہنہ نکالے گھسی اندر جاتے اور کبھی باہر آتے جیسے بھتے  
ہمارے منہ بڑا کر بھاگ رہے ہوں۔ ہمسائے میں شیر سنگھ کی بیوی نے دیوار  
کے اوپر سے منہ نکال کہا: کیوں بہن تنور گرم کر لیا ہے میں ابھی سو توج رہی تھی۔

کہ جا کر پوچھوں۔ پھر سلطان سنگھ کی بہن اور سہیلی کی دوسری عورتیں اپنے اپنے آٹوں کی پہاڑیوں اٹھائے ہمارے آٹوں میں آگئیں۔ اور روز کی طرح بھڑنگائی۔ چنتی نے پانی کا کونڈل لاکر میرے قریب رکھ دیا اور کہنے لگی۔

”کامنہ دھو لے“

دادی نے دیبے کی مدیم روشنی میں پہلے اس کی طرف بڑے غصے سے دیکھا اور پھر اسے قریب بلا کر کہنے لگی ”دیکھنی چنتی آج سے پیچھے سے کسی نے کالہ نہیں کہنا۔ اس کا نام بلایا کر پورا نام دلدار سنگھ“  
چنتی نے جھکی ہوئی آنکھیں اٹھا کر بڑی بے یقینی سے میری طرف دیکھا اپنے کندھوں پہ پٹی چھوٹی سی چنری کو درست کر کے سر پہ اڑھ لیا اور پھر کہنے لگی۔

”دلدار سنگھ دیر منہ دھو لے“

اور دادی نے خاموشی سے اسے اپنی طرف کھینچ کر گلے سے لگا کر کہا ”ہاں آج سے پیچھے اسی طرح کہا کرے“  
ساری عورتیں اپنی اپنی روٹیاں پکا کر چلی گئیں۔ دادی نے بیٹوں کا دودھ نکال کر ماں کو دے دیا۔ جس نے اسے صبح کے دودھ میں اٹا دیا۔  
دیبے کی روشنی میں ماں کی آنکھیں سو جی ہوئی اور اس لگتی تھیں۔ وہ ٹٹاؤ اس ذہن بھری رہ رہی تھی۔ مگر دادی کے ڈر سے آواز نہ نکالتی تھی۔ پھر اس نے دودھ کو چمنے کے لئے رکھ دیا۔ چنتی کو روٹی دی مجھے نکھن کی پیالی اور دودھ

دے کہ چوکے ہیں جا بیٹھی اور راکھ سے رگڑ رگڑ کر بتوں کو چمکانے لگی۔  
 شاید چودھم بن تاریخ تھی کہ سورج کی سرخی میں چاند کی زردی مل رہی تھی اور  
 دیشے کی روشنی پر ایک بیمار سی دھند تھی جیسے بس دیا بچنے ہی والا ہو۔  
 پھر گلی میں گھوڑوں کی ٹاپوں کی آواز سنائی دی اور ہمارے بڑے  
 سے دروازے میں ذرا جھک کر گھوڑی پر چڑھا چڑھا ہی دادی کابھائی چانن  
 سنگھ اندر آگیا۔ وہ آنگن میں آکر گھوڑی سے اتر پڑا اور دادی بڑی بیمار سی  
 اٹھ کر اس سے ملنے کے لئے چار پائی چھوڑ کر آنگن میں آگئی۔ مامے چانن سنگھ  
 نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا تو مجھے یوں لگا جیسے دادی کی روح نکل گئی ہو۔ اس  
 نے کہا: "حوصلہ کر کاکی حوصلہ کر۔" پر اس کی آواز خود آنسوؤں میں ڈوبی ہوئی تھی  
 اور بڑی مشکل سے نکل رہی تھی۔ جیسے اس کے گلے میں رندھن ہو اور پولا  
 نہ جاتا ہو آخر مقدر اور تقدیر کے سامنے کوئی کیا کر سکتا ہے کتنا بے بس  
 ہے انسان؟

ماں چوکے میں بیٹھی تھی اس کے ہاتھ کا بہن ہاتھ میں تھا اور  
 وہ آج اپنا گھونگھٹ بھی کاڑھنا بھول گئی تھی۔ مامے چانن سنگھ نے دو ایک  
 بار کھنکھار کر گلا صاف کیا اور دادی نے کہا: "یہ وہ چانن سنگھ آیا ہے"  
 تب جیسے ماں کو ہوش آیا اور اس نے گھونگھٹ کھینچا۔ دادی نے مامے کو میرے  
 پاس بٹھا کر کہا: "ویرہ تو میرے دلدار سنگھ سے باتیں کر، میں پانی روٹی لالوں۔"  
 مگر مامے نے اس کا ہاتھ پکڑ کر کہا: "ہنیں کاکی، میں نے نہ پانی پینا ہے اور نہ  
 روٹی کھانی ہے۔ میں تو بس بچنے دیکھنے اور یہ کہنے آیا ہوں کہ یہ ساری ضرورت

ہر سنگھ کی ہے اس نے پورے دو مرتبے بیچ کر رشتہ دی ہے۔ اور اتم سنگھ  
کے لئے ولایت جا کر نزدیکی کا حکم لے کر آیا ہے۔ بس اب ان لوگوں  
سے خبر دار رہنا۔

دادی نے بڑی بے بسی سے کہا۔ کیوں ویہ اب کچھ نہیں ہو سکتا۔  
میری ساری زمین بیچ دے۔ میرا پوتا چھوٹ جائے۔ میرے اُتے  
کو گھر واپس لادے۔ وہ ہاتھ ملتے لگی۔ اس کے آنسو بہ رہے تھے۔ جنہیں اس  
نے خشک نہیں کیا۔ پلو اس کے گلے میں پڑا تھا۔ اس کا سر ننگا تھا اور چاند  
کی روشنی اس کے بالوں کو بھی سفید کیے دیتی تھی۔ وہ یھے کی کو بار بار ہوا کے  
جھونکوں سے کبھی ایک طرف تھکتی اور کبھی دوسری طرف۔ زبان کی طرح وہ  
ان دیکھی چیزوں کو چاٹ رہی تھی۔ چنتی بیچھے کھڑی ملے کو ہولے ہولے پکھا  
جھل رہی تھی اور میری طرف ماں اور دادی کی طرف حیرت سے دیکھ رہی  
تھی۔

مامے نے کہا۔ کاکا کی ممبر کر۔ نیرا تو دل دریا تھا تجھ میں تو پہاڑوں کا  
حصہ ہے۔ دشمنوں نے بڑا مارا ہے۔ اگر پتہ ہوتا کہ ہر سنگھ اس طرح رہی  
سانپ بن کر ڈسے گا۔ تو ہم پہلے سے ہی ہوشیار ہو جاتے۔ تیرا خیال  
ہے اتم سنگھ مجھے کم پیارا تھا۔ میں آج سارا دن علاقوں کھڑوں میں مارا  
مارا پھرتا آیا ہوں۔ اب پھر شہر جا رہا ہوں۔ پھر وہ جانے کے لئے اٹھا تو  
دادی نے کہا۔

”مجھے میری قسم اس وقت جانے سے کوئی نائدہ نہیں۔ سویرے



تاروں کی چھاؤں میں چلے جانا۔ چاندنی ہو یا اندھیری رات، سپاری وڈ تو موت کا گھر ہے۔“

ماتے نے کہا۔ "کاکا تو رتق ڈستی ہے میں پہلے کانیاں جاؤں گا وہاں سے دوسرے راستے جانا ہے۔ مجھے یہاں سے کئی اور آدمیوں کو بھی ساتھ لینا ہے دعا کرنا ڈا ہگر و چنگی کرے، کرتا سوہنی کرے۔ نا امید کیوں ہوں وہ تو ڈویتے بیڑے تیرا دیتا ہے۔ تو نے کیا قصور کیا ہے؟"

پھر میں نے ماتے چانن سنگھ کو اپنے گھوڑے پر سوار ہوتے اور دروازے سے باہر جاتے دیکھا۔ دادی وہیں انگن میں کھڑی تھی۔ دھیان پور والوں کی بیٹی لاڑاں والوں کی بیاہی کی عورت جس نے رو رو کر اور زاری کر کے اپنے ویر سے التجا نہیں کی تھی۔ دادی کے بعد میں نے اس شان کی کوئی عورت کبھی نہیں دیکھی۔

ان دس دنوں میں میں دس عمریں پار کر گیا۔ دس زندگیاں جس میں میں نے زندگی کی خوبصورتی اور بد صورتی سے بیکر موت تک کا چہرہ دیکھ لیا۔ یاوسی اور امیدیں دیکھ لیں۔ آنے والی زندگی کی منتقیتیں اور محبتیں و شہیناں اور بے سب صفت باندھے میرے سامنے کھڑے ہو گئے گریا میں راجہ ہوں اور انہیں مجھے سلام کرنا ہے، پسے باندھے، اچھے بڑے چہرے، اکروہ شکلیں، اداس اور بے گناہ، خوش گناہ گارا موت سے ڈرنے والے اور سنس کر موت کا سوا گت کرنے والے سبھی دیکھ لیں۔ وہ دس دن ایسے کٹھن تھے کہ پہاڑوں کی بلندیاں ان کے سامنے کچھ نہیں اور پھر بھی میں

سو چناہوں انسان جب تک زندہ رہتا ہے جب تک اس کا سانس پلتا ہے وہ دنیا کے نئے پن میں کوئی تر کوئی ایسی کشش تو پاتا ہی ہے تا۔ ورنہ ایک لمحے کے بعد جب زندگی سے زیادہ موت پیار ہی لگتی ہے انسان جیسے کیونکر؟

ہمارا ح پورہ سے میری ماں کے بھائی آئے، بھابھیاں آئیں اس کی روتی ہوئی ماں آئی۔ تو دادی نے آنگن میں کھڑے ہو کر کہا: "دیکھو سردار تکی جی سیکھ سے میرا پوت زندہ ہے۔ فاکو رو خیر کرے میں کسی کو اس کی زندگی یاس رو نے نہیں دوں گی! اور موت پہ تو کسی کا کوئی زور نہیں۔"

اور نانی نے اپنی آنکھیں پوچھ کر کہا "ٹھیک ہے بہن جی، سب ٹھیک ہے بس مجھے تو اپنی بیٹی کے سہاگ کا رونا ہے جو جوان جہاں ہی اچھا لگی۔"

دادی نے چیخ کر کہا: "میں اپنے گھر میں کسی سے اچھڑنے بسنے گی باتیں نہیں سنتا چاہتی جس کا جی چاہتا ہے آئے جس کا جی چاہتا ہے نہ آئے۔ ایسی باتیں کرنے اور کہنے کے بیٹے ایک عمر بڑی ہے جو ہوگا سو تو ہوگا ہی یہ ہیں انہم سنگھ کے جیتے جی ایسی باتیں نہیں کرنے دوں گی۔"

پھر دیواروں پہ انگلی اور دانوں میں جھانکتی اور بڑے دروازے میں کھڑی عورتیں خاموشی سے پلٹ گئیں۔ نانی اور ماں کی بھابھیاں اندر بیٹھ گئیں۔ دادی نے انہیں نئے جھاروں والے پنکھے نکال کر دیئے اور پھر کہا ہی سے ٹھنڈے کھو سے پانی منگوا کر انہیں شربت بنا کر دیا۔ نانی نے جب کہا کہ ہمیں پیاس نہیں تو دادی کہنے لگی۔

”سردار تھی جی میرا بستا گھر ہے میرا بیٹا ابھی زندہ ہے۔ مصیبت کس پر نہیں آتی کیوں میرے گھر سے کوئی بھوکا پیاسا جائے۔“ پھر ماں نے آٹا گوندھ کر تنور گرم کیا اور بھاجی پکا کر سارے ننھیال والوں کو کھلائی۔ ماں کی بھابیوں کو سمجھ نہیں آتا تھا کہ وہ کیا کریں۔ تانی آتسو بھری آنکھیں پلو سے پونچھتی ہوئے ہوئے نوالے کھاتی اور داسی سے آتم سنگھ کے دشمنوں کی باتیں کر رہی تھی۔

دادی انہیں ساری باتیں سمجھا رہی تھی۔ پھر میں نے آنگن میں گھوڑیوں کے رکنے کی آواز سنی، ماں کے دیر گھوڑیوں سے اتر رہے تھے۔ دادی بھی وہیں آگئی۔ شمشیر سنگھ مامے نے جھولا کھول کر دادی کو سرنج سرنج پونڈ دکھائے اور بولا: ”میں اپنی بہن پر سے اپنی ساری دولت وار دوں اگر کوئی آتم سنگھ کو بچانے کی راہ مجھے دکھا دے۔“ اور دادی نے بڑی آن سے کہا: ”بھائی واگور و بختھ کو اپنی دولت آپ بہت نا نصیب کرے تو اپنی جوانی آپا بیٹے اور یہ دولت بسترے کوشش کر دیکھو۔“ اور پھر ماں کی طرف دیکھ کر بولی: ”آکر بیٹے اندر کیا بیٹھی ہے آکر اپنے دیر سے مل۔ ماں دردازے کی دلیر سے لگی کھڑی تھی۔ اور اس سے چلا نہیں جاتا تھا۔ وہ چیخنا چاہتی تھی پر چیخ نہ سکتی تھی۔ صبر کے سارے بندھن ٹوٹ رہے تھے اس کی بھابھیاں اُسے سہارا دے رہی تھیں اور خود اپنے اپنے پلو سے آنکھیں ڈھاپنے ہوئے تھیں۔ کوئی زور سے نہ نہیں سلاتھا جیسے ننھیال سینے میں گھسٹ رہی ہوں اور دادی نمشک آنکھوں سے بہت تہر بھری نظروں سے سب کی طرف

دیکھ رہی تھی۔ اس کے گھر میں اس کے بیٹے کی زندگی میں لوگ سو کیوں  
 رہے تھے؟

دادی اگر دکھ کے سامنے پٹان نہ بنتی تو مٹی کے تودے کی طرح  
 ڈھل جاتی۔ دھیان پور والوں کی سرداری بیٹی نے دشمنوں اور رشتہ داروں  
 کے سامنے جس شان اور جس دل گردے کا ثبوت دیا اس پر سارے اپنے  
 بیگانے حیران رہ گئے۔ دم دم ہر سنگھ کے گھر کی کہاریاں اور چار بنیں  
 گل سے گزرتیں۔ شاید بین کرنے کی آواز آئے شاید سرداری کرتا کرے،  
 انوپ سنگھ کی موت پر آنسو پی جانے والی اب بیٹے کی موت کی خبر سن  
 کر پلو پھیلا پھیلا کر روئے اور دشمنوں کی بددعاؤں دے۔

برادری والے آتے لالٹوں کی لڑکیاں ابھولیں، عورتیں، رشتہ دار  
 کہاریاں، ان دنوں گھر میں اتنا آنا جانا رہتا۔ مامے چانن سنگھ نے اپنے کام  
 کرنے والوں کو ہمارے کھیتوں کی رھوالی کے لئے بھیج دیا تھا۔ پھر بھی دادی  
 روز سویرے آپ کھیتوں پر جاتی۔ بھینسوں کی سانی کرتی۔ دودھ دوتی  
 اور آنے والوں کی خاطر داری کرتی۔ عورتیں شربت پی کر جانتیں تو کہتیں "عورت  
 نہیں تپھر ہے اتنا سخت دل تو واگر و کسی کا نہ کرے ڈاؤن ہے ڈاؤن!  
 خصم مرالو تباہ رہی اور اب تم سنگھ کو پھانسی ہونے والی ہے پر اس  
 کی آنکھوں میں ایک آنسو نہیں۔ ہر ایک کو پانی پلاتی ہے خاطر کرتی ہے  
 جیسے اس کے گھر بدھائی دینے گئے ہوں اور کل برسوں بہات آنے  
 والی ہو۔"

چوپال کی بھٹی بھاڑیں بیٹھی اس سردار مہر سنگھ کہتا ہے بلے بھٹی عورت  
 ہے پر مردوں سے بھی زیادہ حوصلے والی، دھیان پورا لے ہی ایسی شیرنی پیدا  
 کر سکتے تھے۔ ہمارے گھر کی سوانیاں تو چوہے سے بھی ڈر جائیں۔ پر وہیں  
 ہیں بیٹھنے والیاں جو ہوئیں۔ بھٹی ہم سردارنی کرتار کو رکھا بلکہ کر سکتے ہیں  
 جیلا؛ پھر وہ طنز سے ہنستا اور سارے بیٹھنے والے یا تو اس کا ساتھ دیتے  
 یا چپ کر کے منہ پھیر لیتے۔ اور رفتہ رفتہ چوپال میں وہ جوش اور ولولے  
 کی باتیں نہ ہوتیں۔ صرف مہر سنگھ کہتا ہے بھٹی انوپ سنگھ کو مارا تھا۔ تو  
 بھاگو کو رہتے دینا اتم سنگھ، ہمارے کام آتی۔ آخر اس بیچاری کا کیا قصور تھا۔  
 جب انوپ سنگھ نے اسے اپنی سوانی سے زیادہ درجہ دے رکھا تھا تو  
 اس نے تو سر چڑھنا ہی تھا۔ دوچار دونوں کے اندر اتم سنگھ کے پھانسی  
 پانے کی بات چوپال میں پھانی ہو گئی۔ لاڑیاں کی رکھیاں بہوئیں اب شام  
 کو گاؤں کے باہر ناچتی اور گاتی ہوئی اگر میری ماں اور دادی کو دیکھ لیتیں تو  
 ناچتی رہتیں اور لحاظ کے بارے چپ نہ کر جاتیں۔ دادی کہتی ہے کہ پو ناچو  
 یہی تو ہنستے کے دن ہیں۔ پھر نہ جاتے سسرال کے گھر میں کیا کیا سہنے کو  
 ہو۔ پھر واگہر دہرا ایکس کے نصیب اچھے ہی کرے، کرتار چنگی کرے۔  
 دادی کے بھائی مامے چاتن سنگھ اور میرے مامے فٹیشر سنگھ  
 کی ساری دوڑ دھوپ فضول گئی۔ دلایت سے آیا ہوا حکم دس دنوں  
 میں کہیں بدل سکتا ہے ہا سسر رخ پونڈوں سے بھرے ہوئے جھوٹے،  
 سفار شیں رو پنے میں سب مل کر بھی کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔ میرے باپ اتم سنگھ

کی زندگی کو ٹی شے دے کر خریدی جا سکتی تو دادی ضرور اپنے آپ کو اس پر  
سے قربان کر دیتی۔

جس دن جیل میں، میں، ماں، دادی اور چنتی اُسے ملتے گئے ہیں۔  
اُس دن دادی نے گرہ والی بیٹھی روٹیاں پکاٹی تھیں۔ وہ روز کی طرح تاروں  
کی چھاؤں میں اٹھی۔ پھر سب سے پہلے اس نے چنتی کو نہلا کر وہ جوڑا پہنایا  
جو شادی میا ہوں اور کسی کے ماں ہمان بن کر جانے کے لئے پہنا جاتا تھا۔ چنتی  
بہت خوش تھی اور ماں سے سرگندھواتے ہوئے کہہ رہی تھی "ماں یہ  
پوشاک تو دھیان پور جانے کے لئے رکھی تھی۔ ہم دھیان پور جا رہے ہیں؟  
جو تاپہنتے ہوئے وہ بولی "ماں بس میں تو اب ہر وقت یہی جوتی پہنا کر دوں گی۔  
چاہے تو مجھے مارے چاہے چھوڑے۔" پھر دادی نے لسی بنا کر مکھن لکالا  
اور اُسے ایک مٹی کے رنگین کٹورے میں ڈھانپ کر لسی کے برتن کے اوپر  
رکھ لیا۔

مجھے کپڑے پہناتے ہوئے کہتے لگی یہ دلدار سنگھ ہم اُتے کو ملتے  
جا رہے ہیں۔ پر دیکھو۔۔۔۔۔" وہ چپ ہو گئی تو میں نے کہا "دادی تو  
نے کیا کہنا تھا؟"

بولی "ہیں کچھ نہیں کہنا۔ تو بھی اپنی جوتی پہن لے۔"  
ماں کے چہرے پر ایسی نر دی تھی اور وہ اتنی کمزور لگتی تھی جیسے  
مرنے والی ہو اس سے چلا نہیں جاتا تھا۔ مگر پھر بھی دادی نے اُسے سب  
سے اچھا جوڑا نکال کر دیا۔ جب ماں پانگ پر پڑے جوڑے کی طرف دیکھتی

رہی تو دادی تے کہا "پہن لے، پھر کون تجھے ان کپڑوں میں دیکھتے والا ہوگا۔  
 اور دیکھ اپنے ہونٹوں پر ذرا سی لالی بھی لگا لے، آنکھوں میں کاجل لگانا نہ  
 بھولنا۔ چل میری بیٹی بس اب جلدی سے تیار ہو جا۔ چانن سنگھ آنے  
 والا ہوگا۔"

دادی کی آواز میں اتنی نرمی مجھے اس سے پہلے کبھی محسوس نہیں  
 ہوئی۔ ایسی نرمی جسے محسوس کر کے بے اختیار رونے کو جی چاہتے  
 لگتا ہے۔

جب سورج سپاری فٹل کے گھنے بارغ میں رات تلاش کرنے  
 نکلا ہے اور بیٹی نہر کی لہریں سرخ اناروں کی طرح لگتی تھیں ہم لاٹھال  
 سے چار میل نکل آئے تھے۔ دادے کی سب سے جی دار اور منہ لدر  
 گھوڑی پہ دادی بیٹھی تھی اسکے بعد میں مادر چنتی ایک بیٹی غریب طبیعت  
 کی گھوڑی پہ آگے پیچھے ایک دوسرے کو تھامے ہوئے تھے۔ چنتی نے پیچھے  
 سے زور سے میرا کرتا پکڑ رکھا تھا اور بار بار منستی منستی دہری ہوئی  
 جاتی تھی۔ چمار ہمارے ساتھ ساتھ دوڑ رہے تھے۔ ہمارے پیچھے  
 ماں بستی جو چہیز میں ملی گھوڑی پر گھونگھٹ کاڑھے بیٹھی تھی۔ اور لگائیں  
 تھامے ہوئے اپنے خیالوں میں نہ منستی نہ بولتی تھی۔ اس کی نئی گلابی شلوار  
 کے پائنیچے سورج کی کرنوں میں جگمگاتے چمک رہے تھے۔ دو ایک  
 دنگہ چنتی نے پیچھے مڑ کر دیکھنے کی کوشش کی تو اسے آنا ڈر لگا کہ وہ پرتخ  
 پڑی اور میں گرتے گرتے بچا۔ سب سے آخر میں ماما چانن سنگھ

تھا۔ جس کی شکل مجھے نظر نہیں آ رہی تھی۔

جب میں نے اپنے باپ کو دیکھا تو میرا دل اچھل کر منہ میں آ گیا۔  
 اُمّے کو پہلے دادی نے اپنے گلے سے لگایا اور اس کے منہ سر کو چومنا۔ پھر ماے  
 چائن سنگھ نے اس کو گلے لگایا۔ ماں کو دیکھ کر باپ نے کہا۔ "جیتو بیٹھ  
 جا۔ کیا حال ہے؟" مگر ماں کچھ نہ بولی۔ جتنی دیر ہم وہاں بیٹھے رہے جتنی  
 باپ کے گلے میں باہیں ڈالے بیٹھی رہی۔ دادی نے بیٹھی روٹیاں نکال  
 کہ اُسے دیں۔ تو وہ بچوں کی طرح خوش ہو گیا۔ اور بڑے بڑے ذالے  
 کے کھانے لگا۔ مکھن سے گیلے ماتھوں کو اس نے اپنی بوکھڑوں اور  
 داڑھی پر مل لیا۔ زور سے ڈکار لے کر بولا۔

"ماں واگر وکی قسم تیری طرح بیٹھی روٹیاں ساری دنیا میں کوئی  
 نہیں لپکا سکتا۔ ماں میری بھوری جینس کا کیا حال ہے۔ وہ مجھے بہت  
 پیاسی ہے۔ دیکھ اس کا جیال رکھا کرنا جیتو۔ تو بولتی نہیں، کتنی پیاسی ہو رہی  
 ہے۔ ماں تو اسے پیٹ بھر کر روٹی نہیں دیا کرتی کیا جیتو بھٹی جوش رہا کرنا۔  
 گرتھ صاحب کے سامنے تیرے میرے پھرے ہوئے تھے اور میں نے  
 دل میں لپکا ارادہ کر لیا تھا۔ کہ تجھے خوش رکھا کروں گا۔ مجھے ہمارا ج  
 پور والوں سے شرمندہ نہ کر دانا۔ میری لاج تیرے ہاتھ ہے۔"

دادی نے جیسے کوئی بوہتی کہی۔ کہا اُمّے سنگھ پوت روٹی کھا  
 لے۔ واگر و تیری عمر دراز کرے" اور اُمّے نے اس زور سے ہنسنے لگا یا کہ میں  
 مگر گیا۔ اول جتنی پہلے ہٹ کر اس کے چہرے کی طرف غور سے دیکھنے



لگی۔ دادی بولی یہ کیا تجھے گرتھ صاحب پر یقین نہیں۔ کیا تڑتے گوردوارے  
میں یہ نہیں سنا کہ۔۔۔ اور پھر اس کی ہمت جواب دے لگی وہ اپنے  
منہ پر پلو ڈال کر ہائے ہائے کرنے لگی۔ مائے چائن سنگھ نے اسے کہا۔  
تھاکا کی ہمت کر صبر کر۔ وہ خود رو رہا تھا۔

اُتھے کے چہرے پر اُداسی جیسے بادلوں کا سایہ ہو ایک لمحے آئی۔  
پھر اس نے کہا: دلدار سنگھ ادھر آ۔ تو جوان پوٹا ہے اور اس لیے عزتی  
کا بدلہ تجھے لینا ہو گا۔ عورت کا بدلہ عورت ہی ہو گی۔ دیکھ یہاں میرے  
سر پر ہاتھ رکھو اور واہلو کی قسم کھا کہ تو سردار ہر سنگھ سے بدلہ لے گا۔  
بس عورت کا بدلہ عورت ہو گی۔ انہوں نے بھاگو کے بدلے اپنی ساری  
دولت لگا دی ہے۔ حالانکہ بھاگو اس کی کچھ نہ لگتی تھی اور دیکھ چنتی تیری  
بہن ہے۔ اس سے اچھی طرح سلوک کرتا۔ اگر کبھی یہ کوئی غلطی کرے تو اسے  
معاف کر دیا کرتا۔ یہ سوچ کر کہ اس کا باپ اس کے سر پر نہیں۔ اسے اچھی  
جگہ بیابنا جس گھر میں رزق کاتی ہو اور آدمی کی عادت ذرا اسی بات  
میں میں مرتجہ نکالتے والی نہ ہو۔ دلدار سنگھ میری چنتی تیرے سپر ہے۔  
پھر دادی کی طرف مڑ کر بولا: ماں میں نے جتنا مجھ سے ہو سکا۔  
تیری خدمت کی پر کبھی تیرے پیر نہ دبا سکا۔ تیری سیوا بھی بھر کر پھر بھی  
تہ کر سکا۔

دادی مائے چائن سنگھ کے سینھا لٹے سینھا لٹے گر گئی۔ باپ  
نے دادی کا سر اٹھا کر اپنے گھٹنوں پر رکھ لیا اور اسے چادر سے ہوا دینے

لگا۔

پھر جانے کا وقت ہو گیا۔ اور دروازے پر کھڑے سنتری نے

ہمیں اندر ادی۔

”جیتو“ اتم نے کہا۔ ”میں تیرا قرض دار ہوں۔ یہ تو مجھے معاف

کر دے۔ ماں کا بیڑے اور دلدار سنگھ کے سوا کوئی نہیں۔ اس کی بیٹوں کی

طرح خدمت کرنا۔ زندگی زندگی میں نہ سہی موت کے بعد ہم ضرور ملیں

گے۔ اپنی عزت کی حفاظت کرنا۔ تم جوان ہو۔ یہ دیکھو دلدار سنگھ تو اب

بڑا ہو گیا ہے نا“ اور ماں نے روتے روتے جھک کر اس کے پاؤں

پکڑے۔

مجھے آج بھی اپنے بالوں کی صورت اسی طرح دکھائی دیتی ہے

جس پر ہم اسے چھوڑ کر آ رہے تھے اور وہ چلتی کو بار بار گلے لگا رہا تھا۔ ماں

کے چہن چھو رہا تھا۔ مجھے پیار کر رہا تھا۔ اور ماں کی طرف ایسی نظروں سے دیکھ

رہا تھا۔ جس میں ساری زندگی اور ساری مجنوں ہوں۔ وہ کس حسرت سے ہمیں

سدا کے لئے دداع ہوتے دیکھ رہا تھا۔ پھر ہم لالہ لالہ لالہ آئے۔

اور زندگی کا نیلی دھول میں چھپا ہوا سہارا۔ اچ بھون دھم سے

گر گیا اور پھر آہستہ آہستہ بیٹھتی ہوئی دھول مٹی میں مل گئی۔

❖

❖

❖

## سیند وری پر چھاویں

جب لارہاں کی گلیوں میں اپنے پر اٹے اُتم سنگھ کا ماتم کر رہے تھے اور آس پاس کے دس گاؤں کے لوگ میری بیوہ ماں اور بیوہ دادی کی حالت پر افسوس کر رہے تھے۔ عورتیں گھگھرے پہنے چھاتیاں تنگی کئے کھڑی کھڑی بالو کا سیاہا کر رہی تھیں اور ان کے گھونگھٹ درد بھرے آنسوؤں سے بھیگ گئے تھے۔ تب میں نے ہر سنگھ کی بیوی کو اپنی کہاریوں اور نائٹوں کے ساتھ چادر اور صے بڑھے دروازے میں داخل ہوتے اور آنگن میں آکر ایک طرف کھڑے ہوتے دیکھا۔ پھر تھوڑی دیر بعد اس نے چادر اتار دی اور گھونگھٹ کھینچ کر سیاہا کرنے والوں میں شامل ہو گئی۔ بالو کو ایک چادر دے کر سر سے پاؤں تک ڈھانپا ہوا تھا۔ اور مراثن درد بھری آواز میں نہ جانے کیا کہہ رہی تھی

کہ ساری عورتیں بہت زور زور سے اپنے ہاتھ چھانٹوں پر مارتیں اور روتی جاتی تھیں۔ میری ماں کے مائیکے سے اس کی بھابیوں اور ماں کے ساتھ

سارا ہمارا زح پورا ہی آگیا تھا۔ دھیان پورا اور سپاری ڈنڈ کے سرداروں

کی بہویں اور سرداریاں، کہا رنیاں، چہریاں کوئی ایسی عورت نہ تھی جو آنسو نہ بہا رہی ہو۔ چنتی کو ہم نے دلیو کے گھر اس کی چھوٹی بہن سے

کھیلنے کے لئے بھیج دیا تھا۔ دادی کی آنکھ میں ایک آنسو نہیں تھا وہ صبح

سے اُتے کے پاس بیٹھی گھڑی گھڑی ہاتھ لگتی اور کہتی تھی۔ اتم سنگھ سو مہیا

ابا میں کہاں جاؤں، وہ عورتوں کی طرف دیکھتی اور بار بار ہاتھ مل کر کہتی

اتم سنگھ پوت میں کہاں جاؤں؟ کبھی کبھار چیخ کر کہتی۔ میرے گھر میں

تم رو کیوں رہی ہو۔ شو رکیوں کر رہی ہو۔ میرے بیٹے کو سونے دو۔

میری ماں نے سویرے سے آنکھ نہ کھولی تھی اس کے ہونٹ

سفید تھے اور وہ بالوں کی لاش کے پیروں کی طرف جہاں سویرے

گئی تھی وہاں پڑی تھی۔ کسی نے اُسے ہوش میں لانے اور منہ پہ بانی

کے چھینٹے مارنے کی کوشش نہ کی تھی۔ میری نانی نے اپنی چھاتی پیٹ پیٹ

کر لہو لہان کر لی تھی۔ مگر کوئی اس کے ہاتھ روکنا اور اُسے متح نہیں کرتا

تھا۔ دکھ کی شدت میں کمی یا زیادتی رشتے کی دوری اور نزدیکی کی وجہ

سے ہوتی ہے۔ نانی کو جوان بیٹی کے ددھوا ہو جانے کا افسوس تھا اور یوں

بھی بالوں کی موت پر کس کی آنکھوں میں آنسو نہ تھے سوائے دادی کے۔

پھر باہر سے ننگے سر ہانا چانن سنگھ آیا اور میرا ماما شمشیر سنگھ۔

دو پہر ڈھل گئی تھی اور اتم سنگھ کو شمشان لے جانا تھا۔

اور پھر وہ میرے شیر جیسے بالو کو بے بس جان کر اپنے کندھوں پر اٹھا کر شمشان لے گئے۔ میرا جی چاہتا تھا۔ ایک بار اس کا چہرہ دیکھوں۔ وہ شکل جو پھر کبھی مجھے نظر نہیں آئی۔ وہ آنکھیں جن کا پیارا اور نہ می پھر کسی آنکھ میں ہیں نے نہ دیکھی۔ عورتیں تھانیاں پیٹ رہی تھیں۔ گلیوں دو دو چار چار گھڑی رو رہی تھیں یہ ساری رونق میرے بالو کے لئے تھی۔ جس کو اس کی کچھ خبر نہ تھی۔ جس دن اسے سیشن کی عدالت سے رہائی کا حکم ملا ہے اس دن دادی اور دھیمان پورا والے سارے گاؤں سے باہر اسے لیتے گئے تھے۔ اور گلیوں میں ایسی چہل پہل نہ تھی۔ میری دادی کی کہ پان لگتا تھا اور بھی لمبی ہو گئی ہے اور اس کا قد بڑھ گیا ہے اس کے چہرے پر جلال تھا اور بالو کا گلا ہاتھوں میں نظر نہیں آتا تھا۔ اس کی مرنچیں اکڑی ہوئی تھیں اور آنکھوں میں غرور کا نشہ تھا۔ اس دن تو ہر سناٹھ کی بیوی ہمارے گھر بدھاٹی دینے نہیں آئی تھی۔ اور سردار ہر سنگھ کی بیٹھک میں لاڑاں کے کئی سردار بہادری کے کچھ لوگ اور بھاگو کا باپ یوں بیٹھے تھے جیسے ان کے گھر میں کوئی مر گیا ہو۔ اس دن سرداروں کے گھر کی ہریاں گھڑی گھڑی ہمارے گلی کے پیرے نہیں کرتی تھیں۔ پھر ہر سنگھ نے اپنی سفید گھوڑی پر پڑھ کر بڑے شہر کے پیرے کرنے شروع کیے ہیں تو راہ کی گرد بھی خشک گئی اور آخر میں اس راہ سے جو ہر کے ساتھ ساتھ ہو کر لاڑاں کی گلیوں میں ختم ہوتا ہے۔ لوگ میرے

یا پو کو اپنے کندھوں پر اٹھا کر میری دادی کے ہانگن میں لے آئے۔ جس ہانگن میں اتم سنگھ کے لجد نہ دیئے ہیں وہ رشتنی رہی اور نہ ہی گلیوں میں وہ رفتی۔

کھٹیک ہی تو ہے سکھ میں برادری والے ساتھ نہ دیں پیدہ دکھ میں تو ہر کسی کو اپنا پڑتا ہے برادری جو ہوئی اور پھر کونسی اتم سنگھ کی ننادی ہو رہی تھی کہ بلائے پہنسی جاتا ہوتا۔ اور پہی سو ترح کر جس دن مجھے پرہی بانڈھی گئی ہے۔ سردار ہر سنگھ بھی آیا ہوا تھا۔ میرے مامے اور دھیان پور والے سردار لاڑاں کے سارے لوگ اُسے قہر بھری نظروں سے گھور رہے تھے۔ دانت پیس سے تھے۔ مگر کوئی اُسے یہ نہیں کہہ سکتا تھا کہ اس جگہ تمہارا کیا کام ہے۔ یہاں تک کہ مامے چان سنگھ نے بھی دادی سے کہا۔

”کاکھی جو ہونا تھا سو ہو چکا۔ حسب نیر ابد لہ لینے والا اٹھی کوئی نہیں تو تو ناخن برادری والوں سے خفا ہوتی ہے ہر بات دانت پرا چھی لگتی ہے۔ میں نہیں کہتا یہ بات جانے دے پر کم از کم دلدار سنگھ کے جوان ہونے تک کا تو انتظار تجھے کرنا ہی پڑے گا۔ دشمن اگر گڑھ دینے سے مر جائے تو نہ ہر کیوں دیا جائے۔ ہر سنگھ اندر سا کر اتم سنگھ کا افسوس تجھ سے کرنا چاہتا ہے۔“

دادی نے مامے چان سنگھ کی بات کاٹ کر کہا تھا۔  
 ”چان ویرہ یہ بات تم کہہ رہے ہو۔ میں تو راکھ بھی ہو جاؤں میری ہڈیاں بھی کوئی سرمہ بنا کر ہوا میں اڑا دے پہ میں ہر سنگھ سے بدلہ ضرور

لوں گی۔ اُسے یہ ترس نہ آیا کہ انوپ سنگھ نے کونسا مجھے سُکھ دیا تھا جو  
 اتم سنگھ کو چنانسی دلا کر اس نے کمی پوری کر دی۔ میرے ہاتھ پیر سلامت  
 رہے ہیں۔ مجھے کسی برادری کی ضرورت نہیں۔“

اور بلے چانن تے دادی کے سر پہ ہاتھ دھر کر ہولے ہولے  
 کچھ باتیں کی تھیں جس پہ دادی نے سر ہلا کر کہا تھا۔ ”اچھا تو میں صلح کر  
 لیتی ہوں۔“

ادویوں ہمارے گھروں کا پھر میل ہو گیا۔ آہستہ آہستہ ہم لوگ  
 سردار ہر سنگھ کے گھر آنے جانے لگے۔ کلہ پ کو رہ سنگھ کی چھوٹی  
 بیٹی اور چنتی میری بہن بہت پکی سہیلیاں بن گئیں۔

اُسے گھریں سب دیو پکتے تھے وہ اپنے بھائیوں کی بڑی لاڈلی  
 اور باپ کی سر چڑھی تھی۔ مگر بڑے گھروں کی لڑکیوں میں جو ایک خواہ مخواہ  
 کی اکڑ ہوتی ہے وہ اس میں نہ تھی۔ ہولے بات کرنے والی، ایسے بالوں اور  
 بڑی بڑی آنکھوں والی لال گلابی دیو جب چنتی کے گڑے سے اپنی  
 گڑیا کا بیاہ چاتی تو نہیں ہی اس کی گڑیا اپنے کندھوں پر اٹھا کر اپنے گھر  
 لاتا۔ ڈڈی پہ سے میں ہی روپے پھینکتا۔ میں سدا اس کی گڑیا کا پو پنتا۔  
 میں عمر میں اس سے ایک سال چھوٹا تھا۔ اوسے چنتی کے برابر تھی۔  
 ہر سنگھ کی بیوی مجھے کا کا کہتی اور جب چنتی نے کہا یہ تائی جی یہ دلدار سنگھ  
 دیر ہے۔ تو سب ہریاں اور کہاریاں زور سے ہنسنے لگیں اور دیو  
 نے اپنی میٹرھیوں پر کھڑے ہو کر جیسے چڑانے کے لئے کہا دیکھے دلدار سنگھ

دیر کہا؟ اور چنتی رو لانسسی ہو گئی۔ پہ مجھے سوائے بیاہ شادیوں اور گرہ یا کی برتا  
 کے اور دقت کہاں ملتا تھا کہ دیپو اور چنتی کے کھیلوں میں شریک ہوتا۔ تاروں  
 کی چھٹاؤں میں دادی اور میں گھر سے نکلتے اور سا بچھ کو جب گھر آتے تو تھکن  
 سے ہیں اس قدر چور ہوتا کہ روٹی کھائے بنا سو جاتا اور ماں بڑے پیار سے  
 میرے سر پہ ہاتھ پیر کر جگاتی اور مشکل سے دودھ کا گلاس پلاتی۔ اب وہ  
 نیندیں کہاں گئیں؟

ایک ساون خوب کھل کر لگا تھا۔ روز گھٹائیں جھوم کر آتی تھیں اور  
 بارشوں سے پنڈ کے ارد گرد کی جو بیوں کی کچی دیواریں ڈھے گئیں اور بڑی  
 ہنر کناروں سے اچھلتے لگی۔ رو کیوں نے والوں میں پینگیں ڈالی تھیں۔  
 اور آنگن میں نیم کے سایوں تلے مست کرنے والی ہو اہل رہی تھی۔ چنتی نے  
 اپنے پیل کے بڑے ڈال کے ساتھ پینگ ڈالی تھی۔ محلے کی روکیاں اس کی  
 سہیلیاں اور ہر سنگھ کی دیو سب باری باری جھول رہی تھیں۔ دیپو نے  
 گہری پینگوں والالال اور ہرے رنگ کا دپٹہ اڑھا ہوا تھا۔ اس کے  
 سیاہ بالوں کی گندھی ہوتی چوٹی پینگ چڑھاتے ہیں نہ جانے کس طرح رستے  
 کے ساتھ بل کھا گئی تھی جب اس نے نیچے اترنا چاہا۔ تو گرہیں نہیں کھلتی تھیں۔  
 پہلے چنتی نے پھر شیر سنگھ کی بلیر نے اور یہاں تک کہ میری ماں نے بھی کوشش  
 کی۔ مگر دیپو کی چوٹی کھل نہ سکی۔

اس دن میں تہ بند اونچا کئے گلیوں کے کپڑے سے تھڑے پاؤں  
 جھار تار دادی کے بھینے پر گھر آیا تھا۔ کوئی کام تھا۔ اتنے دنوں کے بعد وہ نہیں



بڑھتا کہ کیا بات تھی مگر دادی نے کہا تھا " دلدار سنگھ بس بجلی کی طرح سجا اور  
 اندھی کی طرح واپس آ۔ میں یہاں تیرا انتظار کرتی ہوں " گھر آیا ہوں تو سب  
 سے پہلے میری نظر دیپو پر پڑی۔ جو بڑی بے بسی سے پیننگ کے ریسے کے ساتھ  
 لگی رو رہی تھی اور اتنی لڑکیاں حیران تھیں۔ اور منس رہی تھیں۔ چنتی چپ کھڑی  
 تھی۔ مجھے دیکھنے ہی کہنے لگی " دیر میرے سونے دیر ذرا ادھر آ کر دیپو کا پراندہ  
 تو کھول دے۔ مچا رہی نہ جانتے کس طرح پیننگ کے ریسے کے ساتھ لپیٹی گئی ہے۔  
 دیپو نے بھی آنکھیں اٹھا کر بڑی منت اور التجا سے میری طرف دیکھا۔ ماں کھن  
 گرم کر کے گھی بنا رہی تھی۔ دگر سے لڑی۔ "وے دلدار سنگھ ذرا لڑکی کی  
 چوٹی تو کھول کس طرح ریسے سے لپٹ گئی ہے کھلتی ہی نہیں۔ میرے  
 ہاتھوں میں تو ذرا بھی سکت نہیں۔ میں تو ہار گئی ہوں۔"

میں اور دیپو اتنے پاس پاس کھڑے تھے کہ میں اس کے سانس  
 کو اپنے منہ پر لگتے محسوس کر سکتا تھا دھرتی میں سے بارش کے بعد ایک سونداھی  
 اور میٹھی سی خوشبو نکلا کرتی تھی۔ یہ سوگند دھرتی دیسی بھی نہ تھی اناج کی بہتی  
 ہوئی اور کھیت سے کھیت تک پھیلی باسنتی۔ گندوں کے نازہ رس اور پکتے  
 گڑ، کسی میں ایسی مٹھاس نہ تھی۔ یہ انوکھی خوشبو میرے سانس میں رچ گئی۔  
 میرے خون میں ایک گرم دھارا سا مل گیا۔ مگر میں نے دیپو کی طرف نہیں  
 دیکھا مجھے معلوم تھا۔ وہ مجھے دیکھ رہی تھی اور پل پل اس کی اداسی خوشی  
 میں بدلتی گئی ہوگی۔ پہلے اس نے ساکھ کا سانس لیا ہوگا۔ پھر اس کی آنکھوں  
 سے وہ یا لوسی اور منت چھپی ہوئی منسی میں ڈھل گئی ہوگی۔ ہر کھلتی گرہ کے

ساتھ اس کے سانس میں خوشبو زیادہ بڑھتی گئی اور وہ مجھ سے دور ہوتی گئی  
آخری گرہ کھلنے پر اس نے زور سے کہا "شکر ہے" اس کے لال لال پاؤں  
زیبن پر آگے -

اور آج بھی مجھے پکا یقین ہے کہ عورت میں ایک خوشبو ہوتی ہے  
جو بس ایک مرد ہی محسوس کر سکتا ہے۔ ایک ایسی خوبصورتی جسے صرف ایک  
مرد کی آنکھیں زندگی میں صرف ایک بار دیکھ سکتی ہیں۔ اور پھر وہ ساری  
لالی جو اس کے گالوں میں ہوتی ہے وہ سیاہی جو اس کی آنکھوں میں ہوتی ہے  
وہ چمک جو اس کے بالوں میں ہوتی ہے اس ایک گھڑی میں گھل کر اس  
دوسری زندگی کو اتنا بے چین کر دیتی ہے اور اتنا دکھی کہ نہ تو وہ درد کبھی بھولتا  
ہے اور نہ وہ دکھ کبھی کم ہوتا ہے بلکہ رگوں میں خون بن کر دوڑتا ہے تب  
لاکھ جنن کرو۔ لاکھ اپنے آپ کو کام میں لگانے کی کوشش کرو۔ خاندان کی آن  
بدلے کا خیال، اپنی قسم کی یاد اور دادی کی مجبوری، ماں کی بے بسی یہاں تک  
کہ اپنا ایک دماغ بھی سامنے ہو پھر بھی وہ خوشبو بھلائے نہیں قبول سکتی اور  
اسیدب بن کر شمشان کی آگ تک، یہاں تک کہ موت کے بعد بھی پیچھا کرتی  
ہے۔

میں والیس لوٹا ہوں تو میرے قدم یوں ہلکے پڑ رہے تھے جیسے  
میں کچھ بھری گلیوں میں نہیں پھولوں کی بیج پر چلتا آیا ہوں۔ میں گاؤں  
سے نکل کر تیز جاگ رہا تھا۔ جیسے میرے کندھوں پر نپکھ لگ گئے ہوں۔  
میرا جی چاہتا تھا۔ زور زور سے گانے لگوں اور اتنا ہنسوں کہ پیٹ

دکھنے لگے۔

جب گاؤں کا میدہ لگا تو چنتی اور دیپو ایک ہی رنگ کی چڑیاں  
 اور اڑھے رنگین چڑیوں کی طرح خوش خوش گاتی اور ناسختی پھر رہی  
 تھیں۔ سارے گاؤں کی لڑکیاں اور برادری کی جوان بہوئیں نٹے نٹے  
 کپڑے رنگ برنگ جوڑے پہنے گھوم رہی تھیں ہاتھ پاؤں میں مہندی لگا  
 دوپٹوں میں گہرے رنگ ڈالے انہیں دیکھ کر لگتا تھا جیسے آکاش سے سات  
 رنگوں والی پینگ اتر کر زمین پر چل پھر رہی ہے۔ لالہاں کے سرداروں  
 کی بڑی بڑی آنکھوں اور اونچے قد والی بہوئیں، ذرا منہ دبا کر منتنی تھیں۔  
 نئی دہلی لال جوڑے پہنے تھوڑے تھوڑے گھونگھٹا ہاتھ تک کھسکائے  
 اپنی تھنوں کو ایک ہاتھ سے پرے ہٹا کر دوسرے ہاتھ سے چٹنی والے  
 امرود اور تیل میں تلی مرتج مصالحے والی چیزیں کھا رہی تھیں اور مورینوں  
 کی طرح اٹھلا کر چلتی تھیں۔ مائیکے میں آئی لڑکیاں دوپٹوں سے بے خبر آزاد  
 اور بے فکر چار گھڑی سہیلیوں کے گلوں میں باہیں ڈالے اپنے اپنے  
 سسرال اور سرداروں کی باتیں کرتی ایک دوسرے سے چھٹر خانی کر رہی  
 تھیں۔ کہیں کہیں مہریاں اور کہاریاں سردارینوں کے دیئے ہوئے  
 کپڑے پہنے ڈھولک بجاتی اور گیت گاتی پھرتی تھیں چھوٹے چھوٹے لڑکے  
 بہنوں کے پلو پیچھے سے پکڑے گھڑی گھڑی صند کر کے چیزیں مانگ رہے  
 تھے۔ آدمی تو اس طرف سے گزر نہیں سکتے تھے مگر ہری ہری ددباپہرتی  
 بھینسوں کے پیچھے چھوٹے چھوٹے رکھوالے لڑکے آج بھینسوں کو بھول کر اونچے

ٹیلوں پر چڑھے دُور ہی سے میلے کی بہار دیکھ رہے تھے۔ کئی سو انیاں گھر سے بیٹھی روٹیاں پکا کر لائی تھیں اور اب میلے میں بیٹھی کھا رہی تھیں۔

ہوئے ہوئے بادلوں کے پیچھے سے سورج نکلا آیا اور برساتوں کی چما سے کی دھوپ ٹپک کر پڑنے لگی بھاری جوڑوں میں ٹیاریوں کو پسینے آتے لگے اور وہ لال رو مال نکال کر سر سے درپٹوں کو ہٹا کر پینہ پونچتیں اور ایک دوسری سے گھنگھر و لگے پنکھے مانگ کر جھل رہی تھیں۔ ناپچنے والی چھوٹی چھوٹی لڑکیوں کی چوٹیاں کھل گئی تھیں۔ اور دھوپ کے باوجود پھوپھو اور پھرتالیوں کی اور زور زور سے ہنسنے کی آوازیں جانے کا ارادہ کرنے والیوں کے دل پھیر دیتیں۔ کالے بادل دھوئیں کی طرح اوپر ہی اوپر چکروں میں اڑنے لگے۔ اور کھنڈی ہوا انہیں لالہاں سے اڑا کر کہیں اور لے گئی۔

چنتی گھر آئی ہے تو بڑی آداس تھی۔ اس دن میرے پاؤں میں لمبا سا لٹا چھو گیا تھا اور دادی نے مجھے کہا تھا کہ میں گھر پر ہی رہوں۔ چنتی کے ساتھ اس کی کوئی سہیلی نہ تھی۔ دیپو بھی نہ تھی۔ اور ایئنٹرے کی بلیر بھی نہیں۔ ماں نے پوچھا۔

”چنتی تجھے کیا ہوا ہے۔ میلے میں کسی کے ساتھ لڑائی ہوئی ہے۔ کہ دیپو سے خفا ہو گئی ہے تو؟“

پہ اس نے ماں کی کسی بات کا بھی جواب نہ دیا۔ میری طرف منہ کر کے بولی ”وہ کیا ہوا ہے بالپو کو دیپو کے بالپو نے پھانسی پہ چڑھوایا تھا؟“

میرا سانس سینے میں رکتے لگا۔ میں حیرت سے اس کی طرف  
دیکھنے لگا۔

ماں بولی۔ "کس نے یہ بات کہی ہے تجھ سے؟"  
کہنے لگی "آج میری اور بگڑ کی لڑائی ہو گئی۔ میں نے کہا۔ بس تو مجھ  
سے اور دیپو سے نہ بولا کر۔ اس نے کہا بڑی آٹی دیپو کی اسپیل میسے شرم  
کہیں کی تجھے اتنا نہیں پتہ کہ تیرے باپو کو دیپو کے باپو نے پھانسی پر لٹکوا دیا  
ہے۔ بہت اسپیل بنتی ہے دیپو کی اے شرم؟"  
"ویر سچ سچ کہہ اگر اس کے باپو نے میرے باپو کو مروا یا تھا تو میں  
اس سے کبھی نہیں بولوں گی۔ میں اس کی اسپیل نہیں رہوں گی۔ چاہے ہم  
نے کتنی ہی پکی فنجیں کیوں نہ کھائی ہوں کہ ہم ساری عمر ایک دوسرے کو  
نہیں چھوڑیں گی۔ پیر میں اس سے بالکل نہیں بولوں گی کبھی نہیں؟"  
میں اس کے چہرے کی طرف دیکھ رہا تھا پھر ماں کی طرف دیکھ  
رہا تھا۔ میری نظروں میں دیپو کی صورت ابھر رہی تھی۔ پھر دوبارے  
کوئی شے دھندلی سی نظر آئے مجھے باپو یاد آ رہا تھا جسے ہم جیل خانے  
جا کر سدا کے لئے دلا کر آئے تھے، تین سال پہلے کا اپنے آنکھ میں سیاہا  
یاد آ رہا تھا۔ اور دادی کی شکل میری آنکھوں میں گھوم رہی تھی جس نے  
کہا تھا "چاہے میری ہڈیاں بھی سرمہ بنا کر ہوا میں اڑا دو مگر میں ہر شے  
سے بدلہ ضرور لوں گی" اور باپو کی بات جب اس نے کہا "عورت  
کا بدلہ عورت ہو گی"

چنتی پھر بولی "ماں تم بولتے کیوں نہیں ہو۔ ویرہ دلدار سنگھ کچھ تو  
بول۔ یہ بات سچ ہے کہا کہ دیپو کے باپ ہر سنگھ نے میرے باپ کو  
پھانسی پر لٹکوا یا تھا۔"

ماں نے لگی اور زور زور سے بین کرنے لگی۔ میں پریشان  
ہو گیا۔ اور چنتی گھبرا کر گھر کے دالانوں میں پھرنے اور چیزیں سنبھالنے  
لگی اُسے سمجھ نہیں آتا تھا کہ کیا کرے۔

بہت دنوں کے بعد دیپو ہمارے گھر آئی۔ بڑی ادا اس اور  
بہت ڈری ہوئی کہنے لگی۔ "چنتی تو میرے ساتھ کیوں نہیں بولتی بلکہ کی  
باتیں سب جھوٹ ہیں۔ تو میری پیاری سہیلی ہے میرے ساتھ بول؟"  
اس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔

مگر چنتی تو جیسے پتھر کی ہو ذرا بھی تو نہ ہلی اس نے اٹھ کر دیپو کے  
گلے میں باپیں نہیں ڈالیں۔ مجھے بہت غصہ آ رہا تھا کہ آخر دیپو نے کیا قصور  
کیا ہے کہ چنتی اس سے نہیں بولتی۔ چنتی نے سدا کی طرح اُسے بیٹھے کو  
بھی نہیں کہا اور نہ ہی ہنس کر دم مری ہوتی ہوئی اُسے اندر کو کھڑی میں  
لے گئی۔

پھر وادی نے جیسے اس کی آواز پتھر کے اندر سے نکل رہی ہو  
کہا "کل دیپ کو رکھ بیٹھ جا! فی چنتی سہیلی کے ساتھ بول۔"  
اور چنتی نے وادی کی طرف یوں دیکھا جیسے اُسے کھا ہی تو جائے  
گی۔ اور پھر دیپو کا ہاتھ پکڑ کر اُسے دالان میں لے گئی۔ پر اس بات

کے بعد سے چنتی کا دل دہپو میں کبھی نہ لگا۔ ان کی سنسی جو واللق ہیں گونجا کرتی تھی اب مدہم پڑنے لگی۔ میری بہن اب گھر میں ہی رہتی اور ماں کے برابر پر خیر رکھ کر سوت کانتی یا جب وادی فارغ ہوتی تو اس کے سر میں سے جو بٹن نکالتی۔ اس کی باتیں اب بہت کم سنائی دیتیں۔ وہ یکا یک بڑی ہو گئی تھی۔ دیپو آتی تو چار گھڑی بیٹھ کر چلی جاتی۔ اور چنتی سے بہت بہت تاکید کرتی کہ "تو ضرور ہمارے گھر آنا۔ تجھے میری قسم ضرور آنا۔ مگر چنتی سنس کر رہ جاتی۔ اور ماں کے کہنے کے باوجود کبھی ان کے ہاں نہ جاتی پھر دیپو بھی کم ہی آنے لگی۔ اور اگر آتی تو میں کچھتوں پہنچتا اور رات کو کبھی ماں اور کبھی چنتی بتائیں کہ آج دیپو آئی تھی۔ اس کے باوجود کہ وہ ہمارے یہاں کم ہی کم آیا کرتی تھی۔ وادی بہت شوق سے اس کا ذکر کرتی مجھے نہیں معلوم تھا کہ میں اس کے ذکر میں دلچسپی ظاہر کروں کہ نہ۔ حد نہ میرا خون تو تیزی سے دل کی طرف جانے لگتا تھا اور کان سرخ ہو جاتے تھے جب کبھی میں دیپو کی بات سنتا۔

پھر ہم نے سنا دیپو کے دیپو بڑے شہر کے سکولوں میں پڑھتے ہیں۔ سردار مرنگو پرنور سے رہے ہیں کہ دیپو کو بھی اسکول میں داخل کر دیا جائے وہ بھی میموں سے پڑھے گی۔ اور کتابوں میں سے نئی نئی باتیں سیکھے گی یہ بات سن کر سوائے چنتی کے سب نے کچھ نہ کچھ کہا۔ دادی لولی "بس اسی بات کی کمی رہ گئی تھی۔ سرداروں کی شان رٹ کی کے ان پڑھ رہے ہیں سے بھلا کہیں پوری ہوتی ہے" ماں نے کہا "لاڑوں کی رٹ کیاں

یہ میس نہ بنیں گی تو سردار ہر سنگھ کس طرح موبچھیں مروڑ کر بیٹھک میں بیٹھے  
گا۔

پھر سنا بڑے شہر سے ایک میم ہر سنگھ کے گھر رہنے اور دیو  
کو پڑھانے آئے والی ہے۔ نب برادری کے اور پرانے سب لوگ کہتے گئے  
سردار فی کرتا کو تو دھیان پور والوں کی بیٹی تھی نا۔ ان پ سنگھ کا دیا ہوا  
دکھ پی گئی۔ مگر سردار فی پرانی عورت کا دکھ کس طرح سے سہہ سکے گی۔ ولایت  
کی میس عورتیں ہنیں ڈائیں ہوتی ہیں اور چٹکیوں میں مردوں کا دل اپنے  
مانھ میں کر لیتی ہیں۔

ہر روز نہی نہی باتیں سننے میں آتیں۔ کبھی برادری کی کوئی عورت  
گھر آ کر ماں سے قصہ کہہ جاتی کبھی پوہ کی سرداروں کو مل کر چہ خہ کاتنے میں  
ہو بیٹیاں ایک دوسری سے بات کرتیں پر پورا گاڈل دل تھا مے اس  
میم کا انتظار کرتا رہا یہاں تک کہ پھاگن آ گیا۔

میں اور دادی یوں بھی سارا وقت کام میں لگے رہتے تھے۔  
کھیتوں میں ہر طرف ہریالی تھی۔ فصلیں کمر کر اچھی ہو گئیں اور درخت  
آدھے آدھے اس ہریالی میں ڈوب گئے۔ میں رہٹ چلاتے گا دی  
پر بیٹھا عجیب عجیب سنے دیکھتا ایسی باتیں جو نہ ہو سکتی تھیں اور جو کبھی میرے  
نصیب میں نہ تھیں بیل تھک جاتے اور کھڑے ہو جاتے مگر مجھے خبر نہ ہوتی۔  
دادی اگر قریب ہوتی تو آواز دے کر کہتی یہ دلدار سنگھ! رہٹ کیوں نہیں  
چلاتا۔ کیا سوچ رہا ہے۔ اور اگر وہ دور ہوتی تو بیلوں کی دُریں مجھے لگتیں



جو وہ کھینوں کو اڑانے کے لئے اپنے گرد مارتے، نہ جانے مجھے کیا ہوتا جا رہا تھا۔

پھر ایک دن شام کو جب دادی دیئے میں نیل ڈال کر تہی بٹ رہی تھی ماں چوکے میں بیٹھی اُپوں کی آگ پر سدھیاں لپکا رہی تھی اور سیلے اوپوں کے دھویٹوں سے اس کی آنکھوں میں سے پانی نکل رہا تھا۔ چپتی چاٹی میں سے ملائی ہٹا کر دودھ کا گلاس نکال رہی تھی کہ گیانی جی کے گھر سے آئے تو ہماری سفید لٹخیں کٹا کٹا کر کے بھاگیں، اور دروازے میں کسی کے ہٹے ہائے کرنے کی آواز سنائی دی تو میں نے ٹوکے کو ہاتھ سے رکھ کر دروازے کی طرف دیکھا۔ دیوہ لٹخیز سے ڈرتی سہمی کھڑی تھی۔ نہ آگے جاتی تھی اور نہ ہی پیچھے اور لٹخیں اپنے سفید پھپھلائے گردنیں نیچی کئے اُسے کاٹنے دوڑتی تھیں۔ ہمارے صحن میں دن کی بارش کی وجہ سے پانی اور گوبر اور گائیوں کے موت کی سڑاند بھرا کچھڑا پھیل چکا تھا۔ صرف پاؤں دھرنے کی جگہ تھی جو شام کے دھندلکے میں دکھائی نہ دیتی تھی۔ دیوہ نے ہار یکا لمل کالیسے دادی مندری کی لمل کہا کرتی تھی دوپٹہ اور دھسکا تھا۔ جس کے کنارے گہرے سبز رنگ کے تھے جیسے پھاگن کی ساری بہار نے مل کر اُسے رنگا ہو۔ میں نے اُسے ایک سال بعد دیکھا تھا اور اس ایک سال میں اُس نے کتنا رنگ نکالا تھا۔ جیسے اُم کے جوان پودے کی نرم پکیلی نشانج ہو۔ مجھے دیکھ کر وہ شرم سے سرخ ہو گئی یا یہ شام کی سرخی تھی جو اندھیرے میں بادلوں کے رنگ میں گھلی ابھی تک آسمان پر کھڑی بھگی ہوئی زمین کو دیکھ رہی تھی میں نے

اُسے دیکھا اور دیکھتا ہی رہ گیا۔

پھر دادی کی آواز آئی "دلدار سنگھ، بی بی کلدیپ کو روکنا اندر لے آ؛ ذرا پیر سنبھال کر رکھنا بیٹی کہیں گارے ہیں پھنس نہ جائے۔ یہ خصم کھانے بادل بھی کہا بے وقت آئے۔ بھلا سال کے ان دنوں بھی کبھی برکھا ہوتی ہے؟"

یہیں کلدیپ کو روکنا تہلنے لگا۔ اور کچھ نہیں اُسے وہ ذرا ذرا سے قدموں کے نشان دکھائی نہ دیئے جہاں جگہ سوکھی تھی۔ جب اس کا ایک پاؤں غلط جگہ پڑ گیا تو اس نے پھر ہانکے کی۔ اور میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور دالان میں لاکر چنتی سے کہا "بھئی چنت کو ریزی سہیل اہ صر کچھ نہیں پھنس گئی تھی۔ میں اُسے بڑی مشکلوں سے کھینچ کر نکال کے لایا ہوں۔"

دیپو نے مجھے سچی نگاہ سے ہی دیکھا۔ ان آنکھوں میں کجلی ایسی چمک تھی اور مسکان تھی جس کا میٹھا پن نہ جانے کیوں میرے جی کو اداس کر گیا میں اپنی جگہ پر جا کر اسی طرح ٹوکے سے چارہ گزرنے لگا۔ ٹوکے کے شور میں مجھے کوئی آواز بھی سنائی نہ دی۔ شام کے نیلے پن میں سُرخی اور اندھیرا ڈوب چکے تھے پھیم کی طرف اکیلا تارا جاگمگ کر رہا تھا۔ اور اس کے بعد کئی اور تارے نکل آئے جیسے کسی نے کھیت میں موتی بو دیئے ہوں۔

جب دادی نے مجھے آواز دی کہ آکر روٹی کھا لوں تب بھی دیپو

جنتی کے پاس اپنے پاؤں پتنگ سے نیچے لٹکائے دیئے کی طرف منہ کئے  
بیٹھی تھی۔ کوکا کا پتلا ہوا عکس اس کی آنکھوں میں پڑ رہا تھا۔ اور اس کے بال  
سوئے کے لگتے تھے اس کے پہرے پہ خوشبو سے بوجھل ایک خوشبو تھی  
جو ہونٹوں کے کناروں سے سرخ گالوں کی طرف ہولے ہولے پھیلتی اور  
پھر سمٹ جاتی۔

میں اس کی طرف پیٹھ کر کے بیٹھ رہی تھی۔ ماں نے میرے  
ہاتھ دھلائے اور مدٹی کا تھال اٹھا کر بھاجی والی کٹوری مجھے پکڑا دی۔  
مجھے لگتا تھا۔ پشت پر اس کی نگاہیں دہکتے لوہے کی طرح سرخ ہیں جیسے  
وہ ہارانی ہو اور مجھے داغ دے رہی ہو کہ عمر بھر اس کا چاکر رہوں۔  
پھر مجھے اس کی آواز سنائی دی وہ جنتی سے کہہ رہی تھی "اچھا جنتی پھر میں  
چلتی ہوں۔ سویرے ہی سویرے میں اپنے بڑے ویرے کے ساتھ شہر چلی  
جاؤں گی۔"

دادی نے کہا: "اچھا بی بی واگر و نصیب چنگا کرے۔ پڑھنا کوئی  
بہی بات تو نہیں تا۔ گرتھ صاحب سمجھنا آجائے گا۔ شہد آپ گاسکے گی۔"  
اور پھر ٹھنڈی سانس بھر کر بولی: "اگر اس کا بال پوزندہ ہوتا تو میں بھی جنتی  
کو کچھ خط پتر لکھنے پڑھنے کے قابل کہ ہی دیتی۔ پہ اس کے سر پہ تو بس  
اس چھوٹے سے ویرے کا سایہ ہے۔ واگر و کرے یہ خیر خیر سے اٹھ کر  
اپنے سسرال جائے۔"

میرے منہ کا نوالہ منہ ہی میں رہ گیا اور بھاجی کا کٹورہ میرے ہاتھ میں آگ

کا انگارہ بن گیا۔ دیئے کی روشنی میں مجھے بالپور کی صورت دکھائی دی۔ جو کہہ رہی تھی۔ عورت کا بدلہ عورت ہوگی۔ اور چنتی تیری بہن ہے اس کا خیال رکھنا اس کو کسی اچھے گھر بیاہنا۔ میری چنتی تیرے سپرد ہے۔

اور تب مجھے پتہ لگا کہ چنتی بیاہنے کے قابل ہو گئی ہے میں دلدار سنگھ ویرہ ہی نہیں اس کے باپ کی جگہ بھی ہوں مجھے ابھی زندگی بھر ان فرضوں کو نبھانا ہے جو باپ کے مرنے سے میرے ذمے لگ گئے ہیں۔ میں نے لمبے گلاس میں سے دو دو گھونٹ کر کے پانی پیا اور روٹی رکھ کر کسی طرف دیکھے بنا اٹھ کر باہر چلا گیا۔ دادی پیچھے سے آوازیں دیتی رہی۔ دلدار سنگھ ویرہ دلدار پوت بات نوسن روٹی تو تو نے کھائی ہی نہیں۔ ماں کی آواز مجھے گل میں سنائی دیتی رہی۔ پتہ نہیں کہاں گیا ہے سوئی تو بس دو ٹولے کھائے ہیں اس نے؟

دوسرے دن میں نے سنا وہ پو اپنے سب سے بڑے ویرہ جگندر سنگھ کے ساتھ شہر چلی گئی اور اب پتہ نہیں کہہ سکتا وہاں سے واپس آئے گی۔ لاڑواں کے سرداروں کی یہ پہلی رات کی تھی جو بڑی ہنر کے ساتھ والی راہ پر اپنے ویرہ کے پیچھے گھوڑی پر بیٹھ کر اور پھر وہاں سے گاڑی میں بڑے شہر گئی تھی۔ عورتیں کہتیں۔ سردار نہر سنگھ نے اپنی دیو کو شہر بھیج دیا ہے وہاں مہموں کے ساتھ رہے گی اور ان کی بات کیا کرے گی۔ کہاں یاں نہریاں کہتیں۔ واہگہر و جانے کپڑے کس طرح کے پہنے گی۔ میں نے تو سنا ہے مہمیں تو بہ تو بہ تنگی رہتیں ہیں۔ بس صرف ایک کرتا

پہنتی ہیں۔ جیسے ہمارے یہاں سودائی مائی پہنتی ہے۔ ہائے ہائے کیا مت ماری گئی ہے جو گند سنگھ کی۔ بھلا آدمی تو پڑھیں یہ یہ لڑکیوں کو پڑھتے گی کیا ضرورت ہے کیا جی سے کچھ تشدد بدھ کر دیتے۔ اتنا ہی شوق تھا لڑکی کو پڑھانے کا تو میموں سے پڑھانا کیا ضروری ہے۔ پھر حیب ہم گندم کاٹ رہے تھے اور میں اور وادی سارا سارا دن کھیتوں میں مصروف رہتے تھے ماں کام کرنے والوں اور دوسرے مدد کرنے والوں چاکروں اور مزدوری پر کام کرنے والے چاروں کہا روں کے لئے روٹیاں پکا کر لاتی اور ہماری بھوری بھینس۔ سفید گائے اور دونوں کالی بھینسوں کے دودھ کی تھی بھی کم پڑ جاتی۔ شہر سے دیپو کا خط میری بہن چنتی کے نام آیا۔

چنتی نے ناٹ رنگی ہوئی تھی اور پونیاں رکھنے کے لئے چھوٹے

چھوٹے پٹارے بنا رہی تھی جب گاڈل کے مدرسے کا ایک لڑکا آیا اور کہنے لگا۔ "یہ خط منشی جی نے دیا ہے" چنتی بار بار الٹ الٹ کر کاغذ کو دیکھتی اور رکھ دیتی۔ پھر شام ہو گئی۔ میں اور وادی تھکے ہائے گھر آئے۔ ہمارے ایک بیل کے پاؤں میں درم ہو گیا تھا ماں اس کے لئے دوائی گھونٹ رہی تھی جب چنتی نے ہونے سے میرے پاس آ کر کہا۔ "دیر دلا سنگھ تپہ نہیں یہ کیسا کاغذ ہے اندر سے منشی جی نے بھیجا ہے ایک لڑکا دے گیا ہے۔" میں نے کاغذ ہاتھ میں لیا۔ تو میرا دل زور سے دھڑکا اٹھا اندر سے کسی نے کہا۔ یہ اسی ہارانی کا ہے جس کے تم چاکر ہو۔ میری کمر پر اس کی لگا ہین میٹھی چھن سے تیر رہی تھیں۔ کچھ شام کے اس نیلے ڈھندلکے میں نہ جانے دیپو

کیوں یاد آرہی تھی۔

میں روز کی طرح دودھ کا گلاس لئے جب گیانی جی کے گھر پہنچا ہوں  
— تو وہ تندر پڑھ کر دوچار آدمیوں سے باتیں کر رہے تھے۔ دودھ اندر  
پکڑا کر میں بھی وہیں ہو بیٹھا۔

پھر ان آدمیوں نے ست سری اکال کیا۔ جانے لگے تو مجھ پر بھی  
نظر پڑی کہنے لگے "یہ اپنے اتم سنگھ کا لڑکا دلدار سنگھ تو نہیں؟"  
گیانی جی بولے "بالکل! بالکل!"

دونوں نے میرے سر پر پیار سے ہاتھ پھیرا اور بولے "سکھ سے  
جو ان ہو گیا ہے یہ تو ابچاری دادی کے ساتھ اب کچھ نہ کچھ مدت تو کرتا ہی  
ہو گا نا۔"

اور گیانی جی بولے "جی دلدار سنگھ جیسے پوت تو داہر دسر ایک  
کو رہے۔ اس نے دادی اور ماں کو ذرا جتنی تکلیف نہیں ہونے دی کبھی،  
شیر پوت ہے شیر۔ اور انہوں نے میری پیٹھ پر ہتھکی دی۔"  
اور پھر جانے والوں نے کہا "بھئی دلدار سنگھ سردار سنی کرتا سکو رکو  
ہمارا ست سری اکال کہہ دینا۔ ہم کسی دن پھر آئیں گے گیانی جی اور وہ  
چلے گئے۔"

میں نے کہا "گیانی جی یہ کاغذ کیسا ہے پڑھ تو دیں۔"

گیانی جی نے مجھے اندر بیتک لانے کے لئے بھیجا۔ پھر دیا سنگوایا اور  
بولے "بھئی یہ کلہ پ کور کا پتر ہے۔ چنت کور کے نام کہ وہ سکھ نسانتی سے ہے

اور چھٹیاں ہونے والی ہیں وہ جلدی ہی گھر آئے گی۔ پھر اس نے سب  
گھر والوں کو ست سری اکال لکھا ہے۔

مجھے لگا دے کی روشنی بڑھ کر چاند بن گئی ہے ایسے دلیوں کے  
سپنے میرے دماغ میں گھوم گئے جو میں نے پھر کبھی نہیں دیکھے۔ خون میری  
رگوں میں تیز ہو گیا۔ میں نے جلدی سے گیانی جی سے کاغذ لے لیا۔ اور  
گلیوں میں تقریباً بھاگتا ہوا جب اپنے دروازے میں گھسا پہل تو میری  
سانس پھولی ہوئی تھی۔ میں دھپ سے پتنگ پر گر پڑا۔ اور زور سے بولا۔  
چنتی یہ تو دیو کا خط ہے بڑے شہر سے آیا ہے۔

دادی نے کہا، کیوں دلدار سنگھ تجھے سانس کیوں چڑھا رہی ہوئی ہے  
کیا بھاگ کر آیا ہے۔

میں نے کہا، دادی وہاں نیچی گلی سے ایک کتاب میرے پیچھے بھاگا تھا۔  
چنتی زور زور سے ہنسنے لگی اور بولی، "واہ وہ بس کتے  
سے ڈر گئے؟"

اور ماں بولی، "نہ جانے کیسا کتاب ہو۔ کس زور سے ہنس رہی ہے  
گھوڑی کی طرح چپ کر۔"

اس دن گاہنے کے بعد ہم گھوں کے بوہل لگا رہے تھے۔ جب  
دورنہ کی راہ پر دوچمکتے جموں والی گھوڑیوں کے ساتھ ساتھ چار دوڑ  
رہے تھے۔ دادی نے کام کرتے کرتے ہاتھ ماتھے کے اوپر رکھ کر آنکھوں  
پر زور دے کر ادھر دیکھا اور کہنے لگی، "یہ ضرور ہر شکر کے گھر کی سواہیاں ہیں

سفید گھوڑیاں سارے لالہاں میں کیا سارے ماتھے میں ان پستانگھ کے پاس تھیں یا ہر سنگھ کے پاس " اور پھر اس نے بڑی گہری نظروں سے میری طرف دیکھا جیسے دل کے اندر کوئی شے ٹٹول رہی ہو۔ میں نے گھبرا کر نظریں دوسری طرف پھیر لیں اور دادی بھی یوں کام میں لگ گئی جیسے دیپو کا گاقول ہیں آنا معمولی بات ہو۔

ہوا میں آم کے درختوں کے پلوں کی خوشبو تھی اور بول کی تازہ تازہ سوندھی باس تھی اور پھر پے بہر کے پانی کی ذرا سی تھی تھی۔ رہت چل رہا تھا۔ اور اس کی روں روں میں مجھے دنیا کے سارے راگوں کے سر ملے ہوئے جان پڑتے تھے۔ راستے میں غبار اڑ رہا تھا جو ڈوبتے سورج کی کرنوں میں سہرا لگتا تھا۔ لوگ اپنے ڈھور ڈنگر ہانکتے سروں پر چارے کے گٹھے لادے یا بھینسوں کی پیٹھ پر رکھے ہوئے ہوئے گھر دل کو جا رہے تھے اور راستے میں ماہیا گاتے جاتے تھے۔ ان کی آوازیں شام کے دھندلکے اور مہرے غبار میں لپٹی بادلوں کی طرح اوپر ہی اوپر اٹھتی گتی تھیں اور رات کا سونا پن سورج کی لالی میں گھرا مسکرا رہا تھا۔

اس وقت جب ہم روٹی کھا کر دیا بچھا چکے تو دادی نے کہا: "کیوں دلدار سنگھ پھر وہ بات کس طرح ہو گی؟"

"کون سی بات دادی؟ میں نے دھڑکتے دل سے پوچھا۔"

"وہی ہر سنگھ سے بدلہ لینے کی، تو اب خیر سے جوان ہو گیا ہے۔ میں کب تک لالہاں میں نیچا سر کر کے چلوں گی۔ اور لوگوں کے طعنے برداشت کروں"



کوئی راہ سوچ۔

”اچھا دادی!“

اور پھر ساری رات میں بڑے بڑے سینے دیکھتا رہا۔ میری آتما نہ جانے کیوں اتنی بے چین تھی۔ دیپو لاٹاں لگتی تھی اور پھر بھی میرا جی مندا تھا۔ آخر کیا ہو رہا تھا مجھے؟

دوسرے دن دادی کھیت پر کسی بیوپاری سے بھاؤ کر رہی تھی۔ جب میں اُسے چھوڑ کر کسی بہانے گھر آ گیا۔ مجھے معلوم تھا دیپو آئی ہے تو چنتی سے ملنے دوپہر سے پہلے ہی آئے گی۔ راہ میں ماں مجھے روٹی لے جاتی ملی۔ اس نے درخت کے سائے میں بیٹھ کر مجھے لسی کا گلاس پلا یا اور پوچھتے لگی یہ کیوں دلدار سنگھ گھر کس لیے جا رہا ہے؟

میں نے بہانہ کر کے اُسے بھی ٹال دیا۔ گھر میں گھسا تو دیپو اکیلی دالان میں بیٹھی تھی۔

میں نے کہا ”ست سری اکال۔ چنتی کہاں ہے؟“

بولی ”میں نے نہری کو اُسے بلانے بھیجا ہے، میں ابھی اٹھی آئی ہوں۔ ادھر بلو کے گھر سے اس کی آواز آ رہی ہے اکیلی ہو گی نا۔ بلو کے پاس چلی گئی ہو گی۔“

میں نے کہا ”تمہاری اور بلو کی توڑ پھاٹی ہو گئی تھی، کہو اب صلح ہوئی کہ نہیں؟“

وہ شرم سے سرخ ہو گئی اور بولی ”وہ تو کئی سال پہلے کی بات

ہے کہیں سہیلیاں بھی لڑا کرتی ہیں کبھی؟

پھر میں نے بلو کو اور چنتی کو ہری کے آگے آگے مانگن میں گھستے  
دیکھا۔ وہ تیزی سے آکر دیپو سے لپٹ گئیں۔ چنتی نے ہنستے ہوئے گھوم کر  
مجھے پوچھا "کیوں دیر اس وقت تو کس طرح آیا ہے کوئی کام ہے کیا؟"  
میں نے کہا "مجھے باپو والی درانتی لاکر دے"

چنتی ہنستے ہنستے چپ ہو گئی اور دیپو انتی زرد ہو گئی مانو اس میں  
اہو کی ایک بوند بھی نہ ہو۔

پھر بلو نے کہا "دلدار سنگھ فصلیں تو کاٹی گئیں میرے باپو نے درانتیاں  
لا کر کوٹھی میں رکھ دی ہیں، تو کس نئے درانتی مانگ رہا ہے؟"  
پھر چنتی اور بلو اندر جا کر جلدی جلدی درانتی ڈھونڈنے لگیں۔  
ہری واپس چلی گئی۔ میں اور دیپو دالان میں اکیلے رہ گئے۔

اس کا رنگ زرد ہو رہا تھا اور ہونٹ سفید تھے۔ اور وہ پلنگ  
پہیوں بیٹھی تھی جیسے اب گری کہ گری۔ ان دونوں ہمینوں کے عرصے میں  
اس کی آنکھیں اور بڑی ہو گئی تھیں اور بالوں میں چمک اور زیادہ آگئی  
تھی۔ جیسے پکنے پر سے ہوئے آسم میں ہوتی ہے۔ اس نے بڑی خوبصورت  
ہوتی پہن رکھی تھی۔ جس میں سے اس کے سفید پاؤں اور سرخ ایڑیاں اور  
اچھی لگتی تھیں۔ اس نے میری طرف نہیں دیکھا بلکہ آنکھوں پر جھکائے  
وہ دوپٹے کا کونہ مروڑ رہی تھی اور کوٹھڑی کی طرف دیکھ رہی تھی پلکوں  
کی جھال اس کے زرد چہرے پر بادل کی سیاہی کا ذرا سا ٹکڑا لگتی تھی۔

میں نے زور سے کہا " چنتی مجھے جلدی جاننا ہے ورنہ اتنی لاکر دے " انسان کتنا بہرہ و پیا ہے حالانکہ میرا جی چاہتا تھا کہ وہاں سے کبھی نہ جاؤں۔ دیپو نے وہ سیاہ جھارا اٹھا کر ہولے ہولے میری طرف جھانکا۔ جیسے کوئی ہمارا پیٹ لپٹنے جھروکے میں سے کسی چاکر کی طرف دیکھے۔ پھر اس نے بھی بلو کی طرح پوچھا — " آج کل تو بولہ لگ رہے ہیں۔ تجھے کیوں ورنہ اتنی کی ضرورت آ پڑی؟ "

میں نے کہا " ہماری درانتیوں کے دنوں نے تیر نہیں ہیں۔ میں نے کل شام کھوہ سے آتے ہوئے ماے کیشو کی دکان پر سے دی تھیں۔ "

اندر سے چنتی اور بلو آئیں۔ چنتی کے ہاتھ میں ورنہ اتنی تھی اور آنکھوں سے چند گاریاں نکل رہی تھیں اس نے دیپو کی طرف دیکھے بنا مجھے کہا " دیپو لے یہ بالو کی ورنہ اتنی ہے۔ " اور پھر اس کی آنکھوں میں غصے اور دکھ سے آنسو آ گئے۔

اس کے بعد چنتی نے دیپو سے بولنا بالکل چھوڑ دیا۔ جس دکھ کو ہم پہلے برداشت کر چکے تھے۔ وہ اب اس کے لئے نیا ہو کر جاگ رہا تھا۔ وہ کسی سے بھی نہ بولتی۔ مٹی کی مودت بنی چہرہ کا اتنی یا ناٹر کی پٹاریاں بناتی رہتی یا چپ چاپ بیٹھی نہ جانے کیا سوچتی رہتی۔ اگر اس کی سہیلیاں اسے کھینچ کر لے جاتیں تو بے بسوں کی طرح کھینچی چلی جاتی پر وہاں بھی ہنستی بولتی تم ہی تھی۔ ات کو گاؤں سے باہر ساری بہو بیٹیاں

ناچتیں اور اودھم مچاتیں اور یہی بات کرتیں کہ دیپو میموں کے سکول میں پڑھتی  
ہے تا اس لئے چنتی سے نہیں بولتی

ایک کہتی — "پڑھتی لکھی ہے نامزاج بڑے ہو گئے ہیں۔"

پھر ہونے ہوئے لڑکیاں کہتیں "اسے کیا پتہ ہے کہ اس کے پاپو  
کو سردار ہر سنگھ نے پھانسی کر دئی ہے اب تپہ چلا ہوگا۔ بس دیپو سے  
بولنا چھوڑ دیا اس نے؟"

چنتی سے پوچھتیں تو وہ کہتی "کوئی بات نہیں۔ نہ اس کے مزاج  
ہو گئے ہیں نہ مجھے کسی بات کا دکھ ہے بس یوہنی ذرا سی بات پر پھاری لڑکی  
ہو گی ٹھکی، تم لوگوں کو کیا؟"

رات کو دیپو بھی باہر آتی اور چنتی بھی، مگر دونوں دور دور رہتیں

جیسے ایک دوسرے کے دل کے چور کو جانتی ہوں۔

اور انہیں دنوں ہر رات سونے سے پہلے دادی کہتی "کیوں

دلدار سنگھ کوئی بات سوچتی تو نے؟" اور میں کہتا "سوچ لیں گے۔" دل  
ہی دل میں سوچتا ایک عمر پڑی ہے حساب کتاب چکانے کو۔

جیب میں نے چوری چوری دیپو سے ملنا شروع کیا ہے تو

بکھا کے دن بیت چکے تھے اب میں شام پڑے گھر سے باہر نکل

جاتا۔ میرے ہم عمر لڑکے ایک دوسرے سے مذاق کرتے اگھونٹ گھونٹ

شراب چم کر پیتے اور لڑکیوں کی باتیں کرتے، ایسی باتیں جن میں کھٹی اور

کچی کیریوں کا مزہ اور زیادہ کھانے سے دانت کھٹے ہوتے ہیں۔

ان کے گھر کے کچھوڑے ایک چھوڑا سا باغ تھا جس میں پیل کے گھنے درخت کے پاس چھوٹے چھوٹے مردوں کے درخت، آموں کے چھ پودوں کے پودے اور نہ جانے کیا کیا تھا۔ میں جاتا تو سو طرح کی خوشبوئیں کس کس ڈھنگ کی نئی نئی باس میرے دماغ کو نشے سے بھر دیتیں۔ میں نے شراب کو کبھی ہاتھ نہ لگایا تھا۔ صبح سے شام تک میں بہت محنت سے کام کرتا تھا۔ اور دادی کا سب کہا کرتا تھا۔ میں کبھی اما دس نہاتے نہیں گیا۔ میں نے کبھی رات کو ہو۔ ہو کر کے اپنے ساتھیوں کو نہیں ڈرایا۔ مجھے ان باتوں کا ہوش کہاں تھا۔ میں تو درپو کے سینے دیکھا کرتا تھا۔ ایسے میں بھلا ایک آدمی اور کیا کر سکتا ہے؟

اس کے گھر کے کچھوڑے باغ میں جا کر اس سے ملنا مجھے معلوم ہے موت تھی اگر کبھی سردار کو پتہ چل جاتا تو چھوڑی سے میرا سر اُدھر دور پڑا ہوتا۔ ماں اور دادی کا کوئی سہارا نہ رہتا۔ اور مجھے چنتی کو بیانا تھا یا پور کا بدلہ لینا تھا۔ تاکہ لاٹھال کی گلیوں میں ہمارا سرا اونچا ہو سکے۔ سرا اونچے ہونے کا مطلب یہی ہے تاکہ ماں کو اور دادی کو اور سب سے زیادہ میری بہن چنتی کو میرے سورا بیر بہادر ہونے میں یقین ہو جائے۔ مجھے اس یقین کو حاصل کرنا تھا اور دوسری طرف دیو تھی ان راتوں میں مجھے لگتا زندگی کی راہ پر صرف ایک دیاجل رہا ہے اگر یہ بچھ گیا تو میں سدا کے لیے اندھیرے میں رہوں گا۔ موت سے کبھی زیادہ تاریک خاموش اور پڑھل اندھیرے میں۔

ان دنوں دادی کتنے غور سے میری شکل دیکھتی، میرے کیس ہیلر

کرتا سو گھنٹی تھی۔ مجھے معلوم تھا وہ ہولے ہولے میرے دل میں اترنا چاہتی ہے اس کی نگاہ کوئی یقین، کوئی بات، کوئی سوتح ڈھونڈنا چاہتی ہے۔ وہ کوئی امید، کوئی سہارا اور سراونچا کر کے چلنے کا ذریعہ تلاش کر رہی ہے ویسے مل کر آنے کے بعد مجھے نیند کہاں آیا کہ تھی ساری رات ہڈیوں میں درد ہوتا رہتا۔ جیسے سر سر کر کے کوئی شے دل کے قریب سے چل کر ہر وقت جسم کے اندر رہتی ہے اس میٹھے درد سے میں بہت بے چین ہو جاتا۔

دیپو سداسرخ کھدر کی چنری اوڑھ کر آتی۔ میں کہتا کلدیپ کور تو مندیری کی محل کے دوپٹے کیوں نہیں اوڑھتی تو وہ صرف مسکراتی اور اپنی لمبی سیاہ پلکیں اٹھا کر آنکھوں میں چھپی ان بجلیوں کو مجھ پر چھوڑ دیتی۔ آج وہ نہیں ہے اور میں سوچتا ہوں۔ یہ ہم یا میں کیا کرتے تھے؟  
 ٹنگے پیر دل سے اونچی گھاس میں کھڑے ہم چنتی کی اور دادی کی  
 باتیں کرتے۔

وہ کہتی "چنتی مجھے بڑی پیاری ہے؟"  
 میں کہتا "چنتی مجھے بڑی اچھی لگتی ہے اتنی پیاری کہ میں  
 اگر میرے بس میں ہو تو اس کے پٹے آکاش کے تارے بھی توڑ کر لے آؤں۔  
 ہمتیں معلوم ہے نا کہ ایک طرح سے تو وہ میری بیٹی ہی ہے"  
 دیپو ہولے ہولے ہنس کر کہتی "اچھا تو تم چنتی کے باپو ہو" اور  
 پھر ٹھنڈی سانس بھر کر کہتی "بڑے اچھے نصیب ہیں اس کے"  
 میں کہتا "ہنیں لارہاں کی ہمارا نی تم سے اچھے نصیب نہیں ہیں

پر میں اس کے لئے جو کچھ کر سکا کرونگا۔  
 اور دپو دوبارہ کہتی۔ جس کے لئے تم کچھ کرو گے اس کے نصیب  
 اچھے ہی ہوں گے نا!

ایک دفعہ کہتے لگی۔ دلدار پڑھنا کیوں نہیں سیکھ لیتے۔  
 میں نے کہا۔ کیوں ہیں شہر کا بابو کیوں بن جاؤں۔  
 کئی پوہ آئے اور کئی لمبی چاندنی راتیں گئیں۔ چنتی کو بیاہ کر ہم لوگوں  
 نے کچھ سکھ کا سانس لیا۔ دادی کا بوجھ کچھ کم ہوا اس کے سسرال و ترن  
 کھڑے میں تھے۔ رط کا خاصا کھاتا پیتا اور بڑی غریب طبیعت کا تھا۔  
 گھر میں چنتی کے نہ ہونے کے کارن ذرا بھی رونق نہ ہوتی اور ماں بیٹھی نہ جانے  
 کیا کیا سوچتی رہتی ہیں دیکھتا اتنے کم سالوں میں اس کا سر سفید بالوں سے  
 بھر گیا تھا اور چہرے پر وہ رونق نہیں رہی۔ پھر اور عورتوں کو دیکھتا جو  
 ماں سے بڑی تھیں۔ پر کھڑکھڑ کر تنی کیا س کی طرح سفید اور کونجوں کی طرح  
 جوان تھیں۔ دادی کے چہرے پر اتنے سالوں میں جھریاں ٹکا آئی تھیں اور  
 اتنے سالوں میں وہ بہت بوڑھی لگنے لگی تھی۔ لاڑھاں کی گلیوں میں سے  
 ہلے کر گزرتی تو بس گزرتی چلی جاتی رک کر اور عورتوں کی طرح کبھی لگی  
 میں باتیں نہ کرتی۔ جیسے جیسے میں جوان ہوتا گیا۔ دادی میرے چہرے  
 میری حرکتوں میں جیسے تسلی کے نشان ڈھونڈتی رہی۔ دن گزرتے راتیں  
 گزرتیں اپہ ہمارے گھر سے نہ کوئی گیت سنائی دیتا اور نہ ہی کوئی بدولت  
 میلہ ہوتا۔ میرے بیاہ کی بات گھر میں نہ ہوتی۔ دادی نہ جانے کس بات

کا انتظار کر رہی تھی۔ کس آسے وقت گزار رہی تھی کبھی کبھار میں اس کی طرف دیکھتا جیسے وہ رتے دالے کی طرح کسی خاص گھڑی کی راہ دیکھ رہی ہو۔ اور پوہ کی لمبی راتوں میں کھیتوں کو پانی لگا کر جب میں کچھ اڑے کے بارغ میں درجاتا تو دیو اکیلی کھیتوں میں آجاتی اور میرا سانس سینے میں گھٹنے لگتا۔ اگر کسی نے دیکھ لیا تو؟

درخت کے تنے کے ساتھ لگ کر گھڑی نیز ہوا میں صرف کھد کی ایک چنری اوڑھے جو کسی کہاں کی ہوتی وہ سنس دیتی اور تاروں کی مدد ہم روشنی میں اس کے دانوں کی لڑیاں چمک اٹھتیں چاہے کتنی ہی اندھیری رات ہو۔ اس کی آنکھیں کسی اندرونی روشنی سے چمکتی رہتیں اور پھر میں حالات کے دھارے پر بے بس تھکے کی طرح بہنے لگا۔ میں نے اس سے یہ سوال پوچھنا چھوڑ دیا کہ اب کیا ہو گا؟ اگر کسی نے دیکھ لیا تو؟

ایک دوسرے میں دشواری ہی ہوتی ہے، پیار میں اور کیا بندھن ہو سکتا ہے بھلا۔ مجھے یقین تھا کہ چاہے بارش اور کتنی تیز ہوا چلے وہ جب تک لاراہاں میں ہے آئے گی ضرور۔

میں بات بے بات سنس دیتا۔ میرا جی ان جانے ہی ہوا پر خوشبو کی طرح اڑتا رہتا۔ میرے دوست پوچھتے "یار دلدار سنگھ کیا بات ہے؟ ان دنوں اور راتوں میں نے دس دس آدمیوں کا کام کیا ہے۔ ڈر، خوف، تھکن سب دکھ مجھ سے ڈرتے تھے۔ مجھ میں ان جانے ہی



طاقت آگئی تھی۔ میری زندگی ایک گیت بن گئی تھی۔ اور میری زندگی کی راتیں کبھی اندھیری نہ رہیں۔ دیپو نے کبھی یہ شکایت نہ کی کہ میں کیوں اس کے باغ کے پھوٹے نہیں آتا۔ ہم دونوں کتول میں بند رہے۔ اجکمار اور راجکمار ہی تھے۔ جن کے لٹے ساری دنیا ایک کہانی تھی۔ پھول پھاٹنے والے دو بھونسے جو اچانک پھول کے اندر قید ہو گئے ہوں تو شبو میں اور اپنے آپ کو بھولے ہوئے۔

پھر دیپو کے بے پیغام آنے لگے۔ اور وزن کھڑے رہتے والے کا بنیاں سب جگہ کے سرداروں نے اس کو اپنے گھروں کی روشنائی کے لئے لینے کی جدوجہد شروع کی۔ دیپو شہر کے اسکول سے گھرا گئی تھی اور دن کے وقت بہت کم کہیں آتی جاتی تھی۔ مجھے اور اُسے اپنے اپنے مفرد کا فیصد معلوم تھا۔ اور کبھی کبھار اس سے باتیں کرتے، باپ کی صورت میری نظروں میں پھر جاتی۔ پر میری راہ الجھی ہو گئی تھی۔ دانسی کی منتظر نگاہوں اور ماں کی بے بسی کے باوجود مجھے کوئی راہ دکھائی نہ دیتی تھی۔ راستے پر دیپو بھی کھڑی تھی۔ اور آگے پیچھے کی ساری دنیا ایک سنے میں دیکھی بات لگتی تھی۔

اس رات بھی ہم دونوں ملے۔ اور آموں کی خوشبو ہمارے

گرد آرتی رہی تھی۔ جس دن وزن کھڑے والوں کا پیغام ہر سنگھ نے قبول کر لیا تھا۔ اور دن کھڑے سے مٹھائی لے کر دیپو کی ہونے والی ساس رتھ میں لالڑیاں آئی تھی اس نے وہ انگوٹھی پہن رکھی

تھی جو ساس نے اُسے پہنائی تھی۔ وہ خوش نہ تھی، ادا اس بھی  
 نہ تھی۔ ہم روز کی طرح چانتی کی باتیں کر رہے تھے۔ چنتی کا بچہ بڑا  
 پیارا تھا ماں اُسے دیکھ کر آئی تھی۔ درخت کے تنے سے لگی گھڑی  
 وہ مجھے ایک سیل لگتی تھی جس میں نہ کبھی پھول لگیں گے۔ اور نہ کبھی اس  
 سے آگے بڑھے گی۔ میں نے کہا: "دیپو آج سے بعد ہم نہیں ملیں گے۔  
 اب تمہارے اور میرے راستے الگ ہو گئے ہیں۔ سمجھ لو جیسے میں  
 ہنر کی پٹری سے اتر کر پارسی دنڈ کی طرف مڑ گیا ہوں اور تم لاڑواں  
 میں آگئی ہو"

دیپو نے پہلی بار اور آخری بار بڑی بے یقینی سے میری طرف  
 دیکھا اور پھر بولی "کیوں دلدار کیا بات ہو گئی ہے۔ ایک مندری کی  
 کیا بات ہے" اور اس نے انگوٹھی اتار کر میرے پاؤں میں پھینک  
 دی۔

میں نے انگوٹھی اٹھا کر اُسے دے دی۔ اس کی تھیلی پر رکھتے  
 ہوئے پوہ کی سرد راتوں اور چاندنی راتوں کے حسن و خوشبو سے بھرے  
 باغوں کے اندھیروں سے پرے میری اور اس کی انگلیاں چھو گئیں۔ اور  
 اس گھڑی مجھے معلوم ہو گیا کہ یہ آگ ساری عمر میری رگوں میں تیرتی  
 رہے گی۔

میں نے کہا: "ایک انگوٹھی تو کچھ نہیں پر اس بول کی بات ہے۔  
 تمہیں اس قول کا پالن کرنا ہے جو تمہارے لیے تمہارے یا پونے

دیا ہے۔ سردار ہر سنگھ نے جس کی ادبچی اور سفید گھوڑیاں مشہور ہیں۔  
جو ہتمند کے لڑاتے چھوڑتا ہے کہ زمین کو چھو لیں۔ اور اس گھڑی مجھے  
پہلی بار یوں لگا جیسے کسی نے بہ چھی میرے کیلچے میں مارا ہو۔ میرے  
باپ کا قول اور میری قسم ہے "واگر دیا میں نے دل ہی دل میں دعا  
کی ہے مجھے ہمت دے کوئی راہ دکھا۔"

جتنی دیر ہم کھڑے رہے دیو اپنی انگلی میں انگوٹھی گھماتی  
درخت کے تنے سے لگا کر کھڑی رہی جاتے جاتے کہنے لگی "اچھا  
دلدار سنگھ میں اپنے باپ کے قول کا پالن کر دوں گی۔ اب تو خوش ہے"  
اور اس کے بعد میری زندگی کی راہ کا آخری دیا بھی بچھ گیا۔ میرا  
سرا دل بچا تھا۔ پہلے دل کی جگہ خالی تھی۔ سردار ہر سنگھ کی حویلی کے سامنے  
سے گزرتا تو لگتا پیپ کے پتے ہوئے ہوئے رو رہے ہیں۔ اور گہرے  
رہے ہیں۔ مسافر تھوڑی دیر تو ٹھہر جا ایسی کیا جلدی ہے؟

گافل کی گلیوں میں شمشان کی سسی خاموشی ہوتی۔ چنتی آئی تو مجھے  
دیکھ کر بیچ آنکھ کھڑی کی کھڑی رہ گئی اور پھر مجھ سے لپٹ کر اتنا روئی،  
اتنا روئی کہ میں ڈر گیا، اس کا گھبر و جوان خاندان بچی آنکھیں کیٹے یوں  
کھڑا تھا گویا اس نے کوئی قصور کیا ہو۔ ماں یوں "چنتی کوئی عقل  
کہ دنیا کی ساری لڑکیاں ہی سسرال جاتی ہیں۔ دوا سے ہوتی ہیں۔ کچھ  
کیا ہو گیا ہے۔ تب خیر کرے، کڑیے تو نے تو میرا دل دھڑکا دیا ہے۔  
کیا بات ہے" پر چنتی روئی جاتی تھی۔ اور دلہن سنگھ کبھی اپنے

کتھے کی طرف دیکھتا کبھی ہاتھ میں بڑی گٹھری کو ایک سے دوسرے ہاتھ میں  
بدلتا تھا۔ میں بھی حیران تھا۔

بچہ زور زور سے رونے لگا۔ تو اس نے مجھے چھوڑا اور نہ نکھیں پونھتی  
ہوئی دالان کی طرف چلی گئی۔ جیسے مجھ سے جھڑکیاں کھانے کے بعد کبھی کبھی  
جا کہ بیٹھ جاتی تھی۔ میں نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا تو وہ پھر رونے لگی۔ اور  
اچکیوں کے درمیان کہتی گئی۔ "کیا بات ہے ویہ تو اتنا کمزور کیوں ہو گیا ہے؟"  
ماں بڑی مردہ سی سنسی سنس کر بولی "شباباش: بھلا یہ کوئی رونے کی بات  
ہے جو تونے سب کو حیران کر دیا ہے۔ اکیلا کام کرنے والا ہے گرمی سردی کا اثر  
ہوتا ہی ہے۔ آخر پھر تو نہیں تا۔ پر یہ تو کوئی رونے کی بات نہ تھی۔"  
پھر ماں نے دلیرپہ سنگھ کو کھپولوں والا کھیس نکال کر بچھا دیا اور  
اُسے سٹکھا جھلنے لگی۔

دادی آئی تو کہتے لگی۔ "اچھا ہوا چنتی تو آگئی ہے کڑیے آج سے  
تیسرے دن دیو کا بیاہ ہے تجھے بھی تو بلا دایا ہو گا نا؟"  
اور چنتی نے پہلی بار کچھ سمجھتے ہوئے اتنی گہری نگاہوں سے دیکھا کہ میں  
پریشان ہو گیا۔ پھر دادی نے ماں بڑے ہی دکھی دل سے ایک ٹھنڈی سانس  
کھینچی اور گڑ کا شربت بنانے لگی۔ ماں نے تنور میں اُپلے ڈالے اور دال میں  
گھی ڈال کر اُسے گرم کیا۔ میں نے دھیان بٹانے کے لئے چنتی کے بچے کو اٹھا  
لیا اور اسے سر سے ادھر ہوا اچھالنے لگا۔ بچہ زور زور سے ہنستا اور کھل  
کھل کر تاسب اس کی طرف دیکھتے۔

جس دن وزن کھڑے سے برات آنے والی تھی اس سے دو دن پہلے ہی برات گھر سبنا شروع ہو گیا۔ ہر سنگھ اور برادری والے سارے سردار انتظام میں لگے تھے۔ حاکم سنگھ وزن کھڑے میں سب سے تگڑا جوان اور دلایت کا پڑھا ہوا تھا۔ اس کے کئی پڑھے لکھے دوست بھی آنے والے تھے۔ اس لئے بندوبست ڈوہرا تھا۔ تیلوئیں پہننے والوں کے لئے میٹر کریمیاں بڑے شہر سے گڈوں پر لدر آئیں آس پاس کے شہروں سے ولایتی اچھی سے اچھی شراب لاکر رکھی گئی۔ دور دور سے اچھے سے اچھا کھانا پکانے والے بلائے گئے سارے گاؤں کی گلیوں میں صفائی کی گئی۔ چھڑ گاؤں کیا گیا۔ ہر سنگھ کی جویلی کی طرف آنے والی راہ پر جو گھر تھے انہیں ہر سنگھ نے خود نئے سرے سے پوایا۔ لالہ مال بول لگتا تھا جیسے آکاش کا ایک خواب ہو۔ جو دھرتی پر اترا ہے۔ جو ملی میں سارا دن ڈھولک بجاتی رہتی اور سارے گاؤں کی لڑکیاں دیپو کے بیاہ کی خوشی میں چڑیلوں کی طرح چمکتی پھرتیں۔ کہاریاں بڑی شان سے نئے نئے کپڑے پہنے تھاں بیٹے گاؤں میں بھاجی اور کھانا بانٹتی پھرتیں۔

پر جانے کیوں دادی ان دنوں اتنی بیمار ہو گئی کہ بل بھی نہ سکتی تھی اور چنتی نے اس کی بیٹی جو پکڑی ہے تو دیپو کی برات آگئی مگر وہ اس کے گھر نہ جاسکی۔

سو بسے سو بسے وزن کھڑے سے آنے والی راہ پر باجے کی آواز سورج کی کرنوں کے ساتھ ساتھ آکاش سے اتری اور پھر چھن چھن کرتی

مورینوں کی طرح اٹھلاتی ازمنیاں، گھوڑیوں سے اپنی سبھی سجائی بڑے ناز سے قدم دھرتیں باجے کی آواز پر مست اور ناچنے کو تیار قطار باندھے ایک دوسرے کے پیچھے پیچھے اس راہ پر آئیں اور ان پر سوار کنٹھوں والے مست آنکھوں والے باتکی پگڑیوں والے سردار تھے جو ازمنیوں کے سر قدم پر جھول جھول جاتے تھے۔ باجے کی آواز پر ان کے دل میں سینے کر دیٹیں لیتے تھے۔ گھوڑیوں کے گلوں میں زیور تھے جو چہرہ ہستی دھوپ میں دکھ سے تھے۔ اور گھوڑیاں آنکھیں بند کر کے باجے سنتی آگے بڑھتی تھیں ایک ایک قدم تول تول کر رکھتیں جیسے دریا کے پار اتر رہی ہوں۔ اور پھر ہتھوں کی قطاریں بھتیں جن میں وزن کھڑے کی سردار نیاں بھتیں اور گھنگرولگے پر دہل کو اٹھا اٹھا کر جھانکتی بھتیں اور حیران ہو رہی بھتیں کہ وہ کس گاؤں میں آئی ہیں جہاں کی زمین پر دھول نہیں اور جس کے راہوں پر کیچڑ اور گڑھے نہیں ہیں۔

مجھے یوں لگا جیسے کوئی دل کو دھیرے دھیرے اپنے ہاتھ سے مسل رہا ہو۔ میرے دل میں دیو کا نام نہ تھا۔ یہاں تک کہ کوئی یاد بھی نہ تھی۔ کیونکہ میں دیسی شراب کی بوتل سے اپنے کھیت کے کنارے بیٹھا تھا دوڑتاک سوسوں کے کھیتوں کی زردی تھی اور پھر وہی کمر کمر تک ڈوبے ہوئے درختوں کے پتوں پر کیرے کی طرح رینگتے ہوا کے جھونکے تھے۔ اس لمحے میرے جی میں آئی کیا ہی اچھا ہوتا اگر میں بھاگن کی ہوا کا ایک جھونکا ہوتا۔ کسی کھیت کے کنارے ٹھہر کر وہاں سے گزرتا تو یہ درد سا جو رہ

کہ میرے سینے میں اٹھ رہا ہے۔ اور کڑوی شراب کی تلخی جو میرے حلق میں  
کانٹے چھو رہی ہے۔ جیسے کبکیر کا سخت اور تکلیف دینے والا کانٹا کہ  
نکالے نہیں نکلتا۔ مجھے یوں تکلیف نہ دیتا۔

باجوں کی آوازیں دور ہوتی گئیں۔ میں سارا دن ایک پیپل کی  
چھاؤں میں بیٹھا شراب پیتا رہا۔ میرے دل سے سارے غم دھل گئے۔  
صرف اتنا یاد رہا کہ گاؤں میں کوئی کسی قول کا پالنہ کر رہا ہے آج چھوٹے  
چھوٹے رکھوالے رکھنے کے گاؤں بھینسوں کو چھوڑ کر گاؤں کی طرف بھاگ رہے  
تھے ایک لڑکا میرے پاس آ کر بولا "بھاگا اگر تو نے سردار ہر سنگھ کی لڑکی  
کی برات نہ دیکھنی ہو تو ذرا میری گاؤں کا دھیان رکھنا۔ میں بھی چار گھڑی سوئی  
دیکھ آؤں۔"

اُس قول کا پالنہ کرتا میں دن ڈھلے تک وہاں بیٹھا رہا اور پھر  
راستے پر جا رہے اور نائینوں کے پاؤں کے گھنگر دھکتے۔ گھوڑیوں پر بیٹھے  
سرداروں کے کنٹھے اور کنگن چمکتے تھے اور چمک یوں پڑتی تھی جیسے سورج  
ٹوٹ گیا ہو اور ذرا ذرا اسی کہ چوں میں بیٹ کر وزن کھیرے والوں کے  
کنگنوں اور کنٹھوں میں آن لگا ہوا۔ آگے آگے ایک رکھو تھا۔ سرخ پردے  
بلکے بلکے اڑ رہے تھے اور جس کے آگے جتنے سفید بیلوں کے سینگوں پر سٹوٹیاں  
جھلمل جھلمل کر رہی تھیں۔ جیسی پوہ کی اندھیری رات میں آسمان پر آنکھیں  
چھمکاتے تارے چھم چھم چھم روپوں پونڈوں کی بارش ہو رہی تھی۔ گاؤں  
کی عورتیں گاتی ہوئی پیچھے پیچھے آ رہی تھیں اور سرخ پردوں والی رکھو سے

وزن کھڑے والے معینہ کی طرح پونڈوں کی بارش کر رہے تھے۔ پھر گڈوں کی قطاریں تھیں۔ جن میں سامان تھا۔ اور آخر میں ہر سنگھ سفید گھوڑیوں والے کی دی ہوئی گھوڑیاں اور گائیں بھینسیں تھیں اور دلایت سے سنگواٹی ہوئی حاکم سنگھ کے لئے ایک موڑ تھی۔ جس کو کھلے گڈے پر رکھا گیا تھا تاکہ راہ کی گرد سے خراب نہ ہو جائے۔

ہولے ہولے یہ قافلہ نہر کے ساتھ ساتھ جانے والی راہ پر مڑ گیا باجوں کی آواز اڑنے والے غبار میں مل کر اور دور ہوتی گئی اور پھر سیندوسی پٹھانوں درختوں کے نیچے نیچے ہو کر اپنے گاؤں کو واپس آئے۔ بچے اہلکار چار ابھی تک راہ کی خاک میں وزن کھڑے والوں کے پونڈے ٹھونڈے رہے تھے۔ سورج کی لالی ہوا کے ساتھ ساتھ تیزی سے چکرول میں گھوم رہی تھی۔ پر ساری سرخی اکٹھی ہو کر جیسے نہر میں گھل گئی اور پانی اتنا سرخ ہو گیا جیسے کسی کا خون ہو۔

میں زور زور سے گیتوں کے آدھے آدھے نکلے ایک ایک بول گا رہا تھا۔ مجھے کچھ بھی توڑھنگ سے یاد نہیں آتا تھا۔ مگر میں سوچ نہیں ہوتا تھا۔ میرے گلے سے گیتوں کا راگوں کا وہ دھارا بہنے لگا۔ جو بارات والوں کے باجوں میں سے نہیں نکلا تھا۔ باجے بے سُرے تھے۔ اتم تار تو مالو میرے پاس تھا۔ اور میں نے بڑی کنجوسی سے اسے چھپا کر رکھا ہوا تھا۔ جب قافلہ شام کی سرخی میں بہت دور چلا گیا اور باجوں کی آواز اٹنڈوں کی چہ چہ میں گم ہو گئی تو میں نے جی ہی جی میں سنتے ہوئے وہ اتم تار نکالا اور اس کی لے میں بکھے



یوں لگا جیسے میرا اپنا آپ گھل جائے گا۔ میں اس سیلاب میں بہہ جاؤں گا۔ قدم  
ایک بار اکھڑ گئے تو پھر اوپر بہ ہی اوپر لہریں مجھے کبھی ایک کنارے سے ٹکرا دیں  
گی۔ اور کبھی دوسرے سے مجھے کبھی ایک تنکے کا سہارا بھی نہ مل سکے گا کہ  
میں ڈوبنے سے بچ سکوں۔ لہریں مجھے کپاس کی طرح دھنک کر رکھ دیں  
گی۔ میں جھاگ بن جاؤں گا۔ آگے ہی آگے نہ جانے کہاں سے کہاں چلا جاؤں  
اس ویس میں جہاں سے سینہ درسی پر چھالویں آتے ہیں۔

پھر مجھے دلپ سنگھ کی آواز اس سارے راگ کے ساتھ  
بہتی اپنی طرف آتی سنا دی جو کہہ رہا تھا۔ بھاؤ دلدار سنگھ بھاؤ  
دلدار سنگھ۔ اس کی آواز میں کتنا ڈر تھا۔ کہ میں منس پڑا۔ میں نے  
وہ اتن تار اپنے اندر چھپا لیا۔ اور ڈرے ہوئے دلپ سنگھ کو زور  
سے کہا، کیوں بھاؤ کیا بات ہے؟

جب پتھر پتے تاروں کو سینہ درسی سائے نکل چکے تھے اور چھاگن  
کی ہوائیں کھیتوں پر سے وداغ ہو گئی تھیں۔ دادی نے مجھے گلے لگا لیا  
اور چنتی پر پڑھی پر یوں سہمی بیٹھی تھی کہ باا سے مجھ سے ڈر آتا ہو۔ پھر  
دادی کی روتے روتے بچی بندھ گئی اور ماں دیٹے کی کو برہمھانے  
کے لئے تبی کو اونچا کرتی کرتی گر پڑی۔

مجھے سمجھ نہیں آتا تھا کہ چنتی کو کیا ہوا ہے اور دلپ سنگھ  
کیوں ادا اس ہے۔ دادی اور ماں کیوں اتنی پریشان ہیں کیا انہیں  
دھپو کے وداغ ہونے کا اتنا ہی افسوس ہے؟

پھر چنتی کا بچہ رونے لگا۔ اور میری آنکھوں میں اتنی دھند  
 اتر آئی جیسے کچھ دکھائی ہی نہ دے۔ جیسے دیا بجھ گیا ہو۔ میں نے  
 صبح کر کہا "ماں دیا بجھ گیا ہے اس کو پھر جلاؤ۔ مجھے کچھ دکھائی نہیں آتا  
 کچھ نہیں....."



## دو ننگے منیرے

دوسرے دن کے پڑھتے سورج نے سر وار ہر سنگھ کو کھلے  
 کیس بے سدھ کاٹھی کے بغیر گھوڑی پر بیٹھے اور وزن کھیرے کی طرف  
 جاتے اور پیچھے ہوئے پایا۔ اس کی وہ سوانیاں جو پر عمل میں رہتی تھیں۔  
 اور ننگے منہ کبھی باہر نہ نکلی تھیں۔ گیوں میں بے پردہ روتی چنچتی اور سر پر  
 خاک ڈالتی ادھر ادھر بھاگ رہی تھیں کل ڈوبتے سورج کے سینہ دری  
 پہ چھانڈیں نے لالہاں کی ساری خوشیاں سمیٹ لی تھیں اور اب صرف گہرا  
 اندھیرا تھا۔ جس میں کسی کو راستہ نہ ملتا تھا۔ اور ہر ایک ادھر ادھر بھاگ رہا  
 تھا۔ کھیتوں میں ہل چلاتے لوگ کام چھوڑ کر وزن کھیرے کو بھاگے جاتے  
 تھے۔ یوں لگتا تھا۔ جیسے دنیا ختم ہو گئی ہے آسمان گر پڑا ہے اور ہر ایک  
 اپنے بچاؤ کی فکر میں بھاگا جاتا ہے۔

بلو چنتی ہوئی آئی اور آنگن میں سے آدازیں دیتے لگی۔ فی چنتی،

فی چنتی، دیپو نے گلے میں پھانسی ڈال کر اپنے آپ کو مار لیا۔ اور پھر وہ

کھڑی مار چھیں مار کر یوں رونے لگی جیسے اس کا دل تو بس ٹوٹ ہی گیا ہو۔

چنتی اپنے بچے کو چار پائی پر پٹخ کر جلدی سے باہر نکل آئی اور

ماٹھ ملتی ہوئی بولی "فی بلو تجھے کس نے بتایا ہے۔ نہیں ایسا نہیں ہو سکتا۔

یہ بات جھوٹ ہے۔ ہائے فی میری دیپو میری سہیلی۔ فی میں تو اس کے بیاہ

میں بھی نہ جاسکی۔ ہائے بلو یہ بات جھوٹ ہے۔ بالکل جھوٹ ہے۔ ہائے

فی میری ماں۔ دیپو کو کیا ہو گیا۔ وہ مہ میں زمین پر بیٹھ گئی اور بین کرنے

لگی۔ دادی رات کو کتنی بیمار تھی لگتا تھا۔ سویرے بچے گی نہیں۔ مگر یہ سن

گراٹھ بیٹھی اور ماں سے کہنے لگی "کڑیے اجیت کو کیا بات ہے اچنتی

کیوں رو رہی ہے، دیپو کو کیا ہو گیا ہے؟"

ماں نے بہت ہونے سے کہا "دیپو گلے میں پھندا ڈال کر مر گئی ہے"

دادی نے زور سے کہا "فی کڑیے ٹھیک ٹھیک کہہ بیس مچ؟"

اور ماں نے اسی دھیر زح سے کہا "ماں" ماں کو نہ سناخ ہوانہ

بات عجیب لگی اور نہ ہی اس نے کسی حیرت کا اظہار کیا۔

دادی پلنگ پر ادناھی گر گئی۔ جیسے گرتھ صاحب کو گوردوارے

میں ماتھا ٹیک رہی ہو۔ نہ جانے وہ منہ ہی منہ میں کیا کہہ رہی تھی۔

دیپو کے دیہ ننگے پاؤں بھاگ رہے تھے کہا ریاں تہریاں جو

بھی رات کی چیزیں بھی سمیٹ کر فارغ نہ ہوئی تھیں لال کپڑوں میں

دائیاں دیتی پھرتی تھیں۔

میں نے کہا "بہ جھوٹا ہے کسی پیری تے آکر سب کو پریشان کر  
 دیا ہے رات ہی تو دیپو سرخ پر دوں والی رتھ میں بیٹھی پونڈوں کی  
 بارش میں وزن کھڑے گئی ہے۔ وہاں اس کی ساس نے اُسے اور  
 حاکم سنگھ کو دہلیز کے باہر کھڑا کر کے دونوں پر سے پانی وار کر پیا ہوگا۔  
 اور پھر رات پڑے انہیں گوردوارے میں ماتھا ٹیکنے لے گئی ہوگی۔  
 وہ تو اپنے بالوں کے قول کو پورا کرنے کی خاطر بہت تسلی سے وزن کھڑے  
 ہیں رہنے اور وہاں نسلوں کو بد لے لینے، آن پر مرنے کا ستنی دینے  
 گئی تھی، بھلا وہ کہیں مر سکتی ہے؟"

آخری رات جب اس نے اپنی ساس کی پہنائی ہوئی انگوٹھی  
 میرے قدموں میں پھینک دی تھی تو مجھے لگا تھا کہ وہ دھرتی ہے، سارے  
 دکھ سہنے والی اور چپ سہنے والی، یادوں کی گھن گرج میں بھی اپنا سینہ  
 کھول کر برکھا کو برداشت کرنے والی اُس رات اس کی آنکھوں میں اسی  
 چمک تھی جو نہ سورج میں ہوتی ہے اور نہ چاند میں۔ بس کبھی کبھار یا تو  
 پانی کے میٹھے ٹھنڈے دھارے سے نکلتی ہے اور یا گندم کی ہوا میں  
 لہلہاتی بالیوں میں دکھائی دیتی ہے اس نے اپنے گھٹنوں کے نیچے تک ٹھکتے  
 بال کھول رکھے تھے جو سیاہ جال کی طرح اس کے گرد پھیلے تھے۔ پھر اس  
 کا رے جال کی ڈوری آپ سے آپ ہی اس کے گرد تنگ ہو گئی۔ اس نے  
 مچھلی کی طرح وزن کھڑے کی ریت کے دریا کنارے دم توڑ دیا۔ مجھے

آج بھی پکا یقین ہے کہ اُس نے اپنے باپ کا نہیں بس اس کے قول کا پالن  
کیا تھا۔

سارا دن نہ کسی نے ردھی کھائی اور نہ پکائی۔ چنتی روتی ہر سنگھ  
کے گھر گئی۔ جہاں کھلے دروازوں کے آگے ہریاں کنجیاں کھڑی تھیں پیر  
بیٹھی دیپو کی باتیں کر رہی تھیں اور گھڑی گھڑی تو بلی کے باہر جا کر جھانگ  
یلتی تھیں۔ چنتی کو دیکھ کر انہوں نے سر ڈھانپ لئے اور اونچی آواز سے  
رونے لگیں۔ سب سے بڑھی کھاری کہتے لگی۔ "چنتی بی بی تو اپنی سہیلی  
کے بیاہ میں بھی نہ آئی۔ ماٹے اس کو کتنا روپ چڑھا تھا۔ بس ہمارا تھی لگتی  
تھی۔ سرخ جوڑے میں لال کی طرح دگ دگ کرتی جھکا رہی تھی۔ جب  
نائن نے اس کی چوٹی گوندھی ہے تو کہتے لگی۔ "ڈرا زیادہ کس کے نہ کر  
ماسی میرا سر دکھنے لگے گا" ابھی تو خوشی کے پاؤں میں راہ کی دھول بھی  
نہ لگی تھی کہ صبح ہی صبح یہ خبر آگئی۔ رات جو ناٹوں اس کے ساتھ گئی تھی۔  
سویرے سویرے روتی چنتی آگئی کہ "بی بی دیپو گلے میں دو پٹہ ڈال  
گر مر گئی ہے" اس سے زیادہ ہمیں کوئی خبر نہیں جو وزن کھڑے جاتا ہے  
وہیں کا ہو رہتا ہے۔"

پھر جب دن ڈھلنے لگا اور راہ کی دھول ساری خوشیوں پر  
ہتہ دہتہ صبح ہو گئی تو وزن کھڑے کے رتھ میں دیپو کی ڈولی لوٹ آئی۔  
دادی نے ہر سنگھ کی بیوی کی طرح سفید چادر اوڑھی اور چپ  
چاپ جا کر سیا پا کرنے والوں میں شامل ہو گئی۔ اس نے سب سے بڑھ

چڑھ کر سیا پاکیا۔ ہیٹ ہیٹ کر اپنی چھاتی لہو لہان کر لی اور دیپو کی ماں  
 ہر سنگھ کی بیوی سردارنی دیپو کے پاس اس طرح بیٹھی تھی جیسے مرجائے  
 گی۔ وہ دادی کی طرح ہر ایک کے منہ کی طرف دیکھ رہی تھی۔ جب میرا  
 باپو اہم سنگھ آنگن میں جا در سے منہ ڈھلپنے لپٹا تھا اور دس گاؤں  
 کے لوگ گلیوں میں روتے پھرتے تھے۔

تیسرے دن پولیس حاکم سنگھ کو وزن کھیلے سے پکڑ کر لے  
 گئی۔ اس نے اپنا جرم قبول کر لیا تھا کہ دیپو کے گلے میں دو پٹہ ڈال کر اور  
 مرد ڈر کر اسی نے مارا ہے۔ اس لیے کہ دیپو نے اسے بتایا تھا کہ میں نے  
 تو بس باپو کے قول کا پالن کرنے کے لئے اس سے بیاہ لیا ہے ورنہ میں تمہارے  
 ولایت پاس ہوتے پہ تو تھوکتی بھی نہیں۔ مائے دیپو نے ذرا بھی شرم نہ کی۔  
 ذرا جھجک نہیں کی۔ وہ ہیروں کے زیور پہنے بیٹھی تھی اور اس نے ایک  
 ایک زیور اتار کر رکھ دیا تھا اور پھر کہا تھا "میں نے کوئی میرا کام نہیں کیا  
 پہ میرے جی کو کوئی اور اچھا لگتا ہے۔ تم مجھے یوہنی رہنے دو۔ میں  
 تمہاری نہیں ہوں۔"

اور حاکم سنگھ نے رنج غصے اور بے عزتی کے بلے چلے  
 جذبات کے تحت دو پٹہ ڈال کر اسے مارنا چاہتا تو دیپو نے کہا "ہنیں  
 میں نہیں چاہتی کہ تم یوں جوان موت مرو۔ میری گردن کا سنکا توڑ دو پھر  
 دو پٹہ ڈال کر مرد ڈینالیوں لگے گا جیسے میں نے آپ ہی پھندا گلے میں  
 ڈال کر اپنی جان لی ہے" حاکم سنگھ نے بتایا۔

دوپہر وہ سکون سے گردن نیچے کر کے بیٹھ گئی۔ میں نے زور سے جھٹکا  
 دے کر اس کی گردن کا منکا نوڑ دیا اور اس کی سرخ تتاروں بھری چٹری میں  
 میں وہ سوئی ہوئی لگتی تھی۔ اس کے گلے میں ڈال کر نیچے اترا آیا۔ ادبیل  
 وہ سہاگ رات ختم ہو گئی۔

دادی یہ ساری باتیں سن کر آئی تو اس کے قدم زمین پر نہ پڑتے  
 تھے مجھے کہتے لگی "دلدار سنگھ پوتہ میں میرا جو کام تھا وہ ختم ہو چکا۔  
 ہر سنگھ سے بدلہ لے لیا گیا۔ میری جان پر سے بوجھ اتار گیا ہے۔ واہ گرو۔  
 تیری بیٹی بھر کرے۔"

اور جس دن دیپو کو مرے ساتواں دن تھا۔ چپ چاپ دادی  
 یوں مر گئی جیسے ہوا کا ایک جھونکا نصلوں میں کہیں سے آنکلی اور آن  
 دیکھے ہی نکل جائے۔

دھیان پور والے، ہمارا ج پور والے لالڑاں والے سب  
 دادی کی ہمت بہا دسی نیکی کی تعریف کر رہے تھے مرنے کے بعد وہ  
 جانے والوں کو یا تو نیکی یاد رہ جاتی ہے اور یا بڑائی۔ ماں اُتے کی موت  
 پر ایسا چیخ بچھ کر نہ رہتی تھی، جیسا سیا پاپا اس نے سانس کے مرنے پر کیا۔  
 سردار فی کرتار کو جس نے شیرنی کی طرح بے ڈر ہو کر ساری زندگی گزار دی  
 تھی محنت کی تھی اور کسی کا احسان نہ لٹھایا تھا۔ چپ چاپ اس جہاں  
 سے گزر چکی تھی۔

جب میں لالڑاں میں دادی کے گے کے مطابق گردن اٹھا کر چل



سکتا تھا۔ نہ دادی زندہ رہی کہ مجھے دیکھ سکے اور نہ ہی دیپو تھی جو اپنی سیاہ  
 پلکوں کی جھلک اٹھا کر ہمارا فی کی طرح اپنے جھروکے سے باہر جھانکے اور کہے  
 "یہ چاکر اچھا ہے، کتنا جوان ہے کیسا نکلتا قد ہے کیسی چمکتی آنکھیں ہیں۔ ہنتا  
 یوں ہے جیسے کوئی جھرناکل کل کرے اور کتنا اونچا ہے کہ کبھی مجھے ایک  
 انگلی سے بھی نہیں چھوتنا۔"

لاڑال میں لوگ یہ باتیں سنتے اور ہولے ہولے گلیوں میں جاتی  
 عورتیں باتیں کرتیں بدشہر سے پڑھ کر آئی تھی نا اسی بے ایسی تھی؟  
 "بھئی واکرو کی قسم ہمیں تو کبھی نہیں لگا کہ اتنی خراب ہو گی۔"  
 اور تیسری کہتی۔ "یہ تو بڑی عجیب بات ہے اگر کسی کے ساتھ  
 تعلقات تھے تو آخر بڑھاپے میں یا پو کی سیف و اڑھی میں خاک ڈالنی  
 کیا ضرور تھی نہ بتاتی حاکم سنگھ کو۔"

اور پھر نہ جانے اور کیا کیا باتوں کا چکر سا چلتا۔ اس کی چال سے  
 نے کہ اس کے بولنے اور بات کرنے کے طریقے پر سہارا سہارا باتیں ہوتیں  
 اور ساری پٹنکاریں جو عورتوں نے کسی موقعہ کے لئے سنبھال کر رکھی تھیں  
 اس پر پڑتیں۔ آج بھی سوچتا ہوں تو سمجھ نہیں آتی کہ دیپو کے اور میرے  
 درمیان کیا رشتہ تھا؟ وہ میرے لئے گنتھ کی طرح متحرک تھی۔ وہ میرا  
 ایمان تھی۔ اگر کوئی ان دنوں مجھے پوچھتا تو میں اسی کی سوگندھ اٹھا  
 کہ کہتا کہ میں نے کبھی اس کے زیادہ قریب ہونے اور اسے چھونے  
 کی کوشش نہیں کی تھی۔ ایک دوسرے کو دیکھ لینا اور دنیا کی نظروں

سے دُور کہانیوں کے راجکماروں کی طرح دیپو سے ملنا میری خوشی تھی۔ دادی نے بھی اپنے طور پر یہی سوچا تھا کہ میں نے ہر سنگھ سے بدلہ لیا ہے۔ ماں بھی سوچتی رہی۔ صرف چنتی کو مجھ پر اتنا دشوار تھا۔ اُسے معلوم تھا کہ چاہے کچھ بھی ہو۔ چاہے باپ نے عورت کا بدلہ عورت ہی کہا ہو۔ پر دلدار سنگھ دیپو کے لئے کوئی بری بات اپنے جی میں نہیں رکھ سکتا۔ وہ سب کہانیاں جو میرے بن کے ہی ادھر ادھر سے سن کر اور جھوٹا کو چھان کر اُس نے آپ سے آپ بنا لیں ان میں کبھی یہ خیال نہ ہوگا کہ میں اور دیپو کوئی ایسا کام بھی کر سکتے ہیں جو دنیا میں بُرا سمجھا جائے۔

پھر ایک تمام جب ماں ٹھنڈے کھوہ سے پانی پیتے گی تھی اور چوکے میں دیا دھیما دھیما جل رہا تھا اور چنتی کا بچہ سویا ہوا تھا تو اس نے پوچھا "دیہہ دلدار سنگھ دیپو نے ایسی قلمبابت کیوں کہی تھی حاکم سنگھ سے؟"

میں چپ رہا۔ تو اس نے کہا "دلدار دیہہ میرا جی بہت دکھتا ہے ایسی باتیں سن کر دیپو میری سہیلی تھی۔ باپ کی بات تو اسی طرح رہی۔ یہ بوجھ تو نہیں ہے نا ہمارے کندھوں پر؟"

تب بہت دنوں بعد میں نے اپنی آنکھیں اٹھا کر دلیری سے بات کی اور چنتی کو کہا "تو یہ بات — سوتح سکتی ہے۔ وہ میرے لئے اتنی ہی پوتر تھی چنتی تو ہے مجھے تیری قسم"

اور چنتی جیسے سنگھ کا سانس لے کر بولی "بدلہ لینے کو تو ایک بار

پڑی ہے۔ کونسی جلدی ہے ہمیں"

جب بڑے شہر میں متقدمہ چل پڑا اور حاکم سنگھ ضمانت پر  
چھوٹا کر وزن کھڑے آگیا تو سردارنی دیپو کی ماں نے بہت پاٹھ کر دائے  
اور روز روز گورداسے میں جانے لگی وہ اپنے آنکھ میں تنگی زمین پر  
سوئی اور اس نے گرتھ صاحب پر ہاتھ رکھ کر قسم کھائی کہ جب تک  
حاکم سنگھ کے گلے میں بھی دیپو کی طرح رتہ نہیں پڑے گا۔ اور جب  
تک اس کی بھی بنا منکے کے گردن اور سر اُدھر نہیں جھولے گی وہ سردیاں  
گرمیاں امینہ آندھی میں اسی آنکھ میں تنگی زمین پر سو یا کرے گی۔ ہر سنگھ  
نے بہت کہا: بھاگوان! پتہ نہیں کن کرموں کا پھل ہے دیپو کی سہی جوان بیٹی  
یوں مر گئی جیسے چوڑھی پیر تلے آ کر کھلی جائے۔ تو کیوں ایسی قسمیں کھاتی  
ہے ہماری رطکی تو اب واپس نہیں آنے والی تو چاہے ساری بھر بھی زمین پر  
سوئے اور گرتھ صاحب کے اوپر ہاتھ رکھ کر قول کرے۔"

اور سردارنی نے جو گن کے سے کیس بکھیر کر، رو رو کر اپنا سر  
دیواروں سے مار مار کر کہا تھا، ہائے تجھے کیا پتہ ہے کیسے کو آگ کس طرح  
لگتی ہے۔ میری کھیتی کھاتی دیپو مجھے کس طرح بھول سکتی ہے تو تو بھولی  
یا تیس کرتا ہے یہ دولت کس کام کی ہے اب۔"

سردار ہر سنگھ بچوں کی طرح چھوٹا چھوٹا کہ رو پڑا تھا۔ اور  
اٹھ کر بیٹھک میں چلا گیا تھا۔

چنتی نے وزن کھڑے میں ایک رطکی دیکھ لی تھی اور میری بات

دہاں پکی کرنے کی صلاح لینے وہ جب واپس لالہاں آئی ہے تو وادی کو مرے  
ایک سال ہو چکا تھا۔

میں نے کہا "چنتی تو کیوں ایسی بات کے پیچھے پڑی ہے جس میں  
نہ میرا من لگے گا۔ اور نہ چنتا، دوسرے گاؤں کی بات ہے اور پھر پرائی  
لڑکی کو لاکر سکھی نہ رکھنا مردوں کا کام نہیں۔"

ماں نے جب سنا کہ میں انکار کر رہا ہوں تو وہ رو پڑی۔  
"چنتی بیٹی اگر سکھ میری قسمت میں ہوتا تو سر کا سا میں کیوں  
مرتا۔ سرننگا ہوا تو میں نے اس امید میں۔ سال گزار دیئے کہ پوت  
جو ان ہو گا بہو گھر آئے گی۔ چوہا پو کا سنبھال لے گی تو میری بوڑھی بیٹیوں  
کو بھی چار دن آرام مل جائے گا۔ اب چار گھڑی رات گئے سو کر ایسے سا بچہ  
سو رہے اٹھنا پڑتا ہے۔ بھلا میں اب ایسے کام کر سکتی ہوں۔ اس  
کا توجی ہے کہ میں روٹی بین کرتی یوہنی مر جاؤں۔ کیلی سارا دن من ہی  
من میں جاتے کیا کیا سوچتی ہوں اور یہ کہتا ہے اس کا من نہیں  
لگتا۔ بھلا اس سے پوچھو تو سہی کس سو انی کی راہ دیکھ رہا ہے جو اکاش  
سے اترے گی۔ کوئی ہمارا ہی ہو گی کہ کوئی پہی۔"

اور میں نے چنتی سے کہہ دیا۔ جو تیرا جی چاہے اس طرح  
کہ میں ماں کا دکھ نہیں دیکھ سکتا۔

ماں نے جاتے کب کب کے کپڑے سنبھال کر رکھے ہوئے  
حقے کہ گھر میں گانے دایوں کو بٹھا کر ڈھولک بجاتی اور کپڑوں میں گٹے

اور تناسے لگاتی رہتی ان دنوں ہمارا آنگن بدھاٹی دینے والیوں سے  
 بھرا رہتا۔ اپنے اپنے سسراں سے چنتی کی کھیلیاں پندرہ دن پہلے  
 ہی آگئیں۔ گھر میں ہر وقت جھانجھروں والے پاؤں کے گیت گونجنے  
 رہتے۔ روتے بچوں اور دوسرے شور و عمل کے درمیان بڑے بڑے  
 توڑوں پر نائین روٹیاں پکاتیں۔ خوشبو والی باسنتی کے چاولوں پر گھی  
 کی باس ہوتی۔ میں باہر جو ملی میں پڑا رہتا یا چوپال میں دوستوں  
 یاروں کے ساتھ مل کر شراب پیتا اور دل کا دکھ بھرانے کے لئے  
 کھیتوں کے کنارے گھومتا رہتا۔ یاد رختوں کے تنوں پر  
 لاکھ رکھے چپ چاپ اکاش کو تکتا رہتا۔ زندگی کتنی کٹھور ہے اور  
 انسان کتنا بے بس!

میری بیوی سروپا کو اس رات وزن کھڑے والے سرداروں  
 کے ہاں آئی ہوئی تھی جس دن دیو بیاہ کر وہاں گئی ہے اور صبح جب نائین  
 روتی پیٹتی بیچے اتری ہے اور دو لائی دیتی ہوئی سیڑھیوں میں گرنے سے  
 بچی ہے تو سروپا کو پہلے سے پتہ تھا کہ دیو پر چکی ہے۔  
 اور میں نے بہت حیران ہو کر پوچھا: "کیوں تم کو کیسے معلوم تھا؟"  
 "اس طرح کہ رات کے پہلے پہر ہی حاکم سنگھ نے چوبارے  
 میں سے انہ کو اپنے بالو کو بتا دیا تھا کہ اس کی بہو نے گلے میں پھندا ڈال کر  
 اپنی جان لے لی ہے۔ مگر گاؤں کے خوف اور بدنامی کے ڈر کی وجہ سے  
 کسی نے شور نہیں مچایا تھا۔ سارے دم ساوھے سورج نکلنے کا انتظار

کرتے رہے تھے۔ تاکہ نائن خود ہی دیو کو دیکھ لے۔ دیو کی طرح میں نے  
 پہلے کسی کو نہیں دیکھا۔ اور نہ بعد میں دیکھوں گی۔ اس کے سر کے بالوں میں  
 یہ دسے سونے کے پھول ہیروں سے جڑے ہوئے تھے اور اس کی  
 آنکھوں کی چمک کے ساتھ ساتھ زیادہ روشن لگتے تھے۔ وہ بہوتھی پر  
 سب کے چہروں کو ایسے لگتی تھی جیسے آخری بار دیکھ رہی ہو۔ کاجل کی وجہ سے  
 پلکیں ریشمی جھار لگتی تھیں اور وہ اس جھار کے نیچے سے ہر ایک کو پرکھ رہی تھی  
 ساری رسمیں ہو چکیں تو اس نے کلائیوں تک بھرے سرخ چوڑے میں سے  
 کلیبرے نکال کر رکھ دیئے۔ نائن نے کہا: بی بی ابھی نہیں! ابھی نہیں! تو  
 اس نے ذرا سا مسکرا کر کہا تھا: یہ بوجھ اٹھانے اٹھانے میری باہیں کھنے  
 لگی ہیں۔ پھر انہوں نے اسے سرخ رنگ کے کسی قیمتی ریشم کا گھگھرا اور  
 ستاروں بھری چولی پہنائی۔ اور کتنی ہی خوشبوؤں کی دھونی اس کے کمرے  
 میں اور اس کے گرد پھیلائی یہاں تک کہ ہر شے ہما گئی پھر آنکھیں بند کرنے  
 کو کہا گیا جب آنکھیں بند کر کے دیو بیٹھی تھی تو تھوڑا تھوڑا مسکرا رہی تھی۔ اور  
 گھگھرے کی گوٹ کے اندر کھسکا کر رکھے ہوئے خوشبوؤں کے کٹورے  
 میں سے خوشبو اس کی انگلیوں کے ناخنوں تک میں ریح گئی تھی۔ پھر دیو  
 کا تشکار کیا گیا۔ اس کی سیاہ بالوں کی لمبی چوٹی ناگن کی طرح جھول رہی  
 تھی۔ اور اس میں سرخ ریشم کا لچھا پڑا تھا۔ ہندی سے سرخ ہاتھوں  
 میں ایسی لالی تھی جس سے نہ جانے کیوں ڈر آتا تھا۔ بادے کے جھم جھم  
 ستاروں بھرے دوپٹے کو اوڑھ کر جب اس نے اپنی شکل دیکھی تو حیران رہا۔

گئی ہوگی۔ کیونکہ پاس کھڑی ٹائمن سے اس نے پوچھا تھا: "ناسی میرا  
شنگار کیسا اترتا ہے؟"

"اور ٹائمن نے جھٹ پٹ اُسے چوم لیا تھا۔ اُسے دعائیں دینے  
لگی تو وہ سُسرال والیوں کا لحاظ کیئے بنا زور سے سنسن پڑی۔ اور اس کی کمر  
بل کھا گئی۔ بالکل کول نرم نئی توپلی تیار کی طرح۔"

"ہم سب نے سوچا پڑھی لکھی ہے نا اس لیے سنتی ہے۔ جب  
ہم اُسے اوپر چوبارے میں چھوڑ کر نیچے آ رہے تھے تو اس کے چہرے پر کتنا  
سکون تھا۔ ایسی نرمی اور ایسی سندر تا جو بس ہمارا بیوں میں ہی ہو سکتی  
ہے اس زمین پر رہنے والی کسی لڑکی میں نہیں۔ اور میں نے واپس جا کر  
سیڑھیوں پر سے لوٹ کر اس کا گھونگھٹ اٹھا کر اس کے کنارے بھولے  
اور بے پناہ حُسن کو دیکھا۔ نہ جانے کس نے میرے دل میں چپکے سے کہا  
"دیکھ لے، دیکھ لے جی بھر کر دیکھ لے تو پھر اس شکل کو دیکھ نہ سکے گا۔" اور  
جب میں نے کتنی دیر گھونگھٹ اٹھائے رکھا تو اس نے کہا "آبی بی بی بیٹھ جا۔  
وہ کھڑی بات کر۔" کمرے میں دھواں نہیں تھا۔ خوشبو کی نیلا ہٹا تھی۔ جیسے  
موم بتیوں کے اوپر شام کی دھند پھیلی ہو۔ اور اس نیلے دھواں کے  
اندروں بتیوں کی روشنی سے زیادہ چمکیلی دیو چھے یوں لگی تھی جیسے وہ  
کمرے میں نہیں آکا شش پہ بیٹھی ہو پھر مجھے شرم آگئی اور میری ساتھ والیاں  
آوازیں دینے لگیں تو میں تیزی سے بھاگ آئی۔  
"حاکم سنگھ بہت خوش تھا۔ ہم سب اس کے گرد ہو گئیں اور

اُسے بتانے لگیں کہ اس کی بیوی کتنی خوبصورت ہے۔ جب ہم نے کہا کہ وہ  
ولایت کی مہموں سے بھی زیادہ خوبصورت ہے تو سنس کر بولا "تو تم لوگوں  
کا خیال ہے وہاں کی عورتیں اپنے دیس کی عورتوں سے اچھی ہوتی ہیں۔ بھئی  
وہ تو ہمارے ہی ہوتی کی برابر ہی نہیں کر سکتیں۔"

ہم سب زور زور سے کھکھلا کر سنس پڑیں اور ڈھولک بہت  
تیزی سے بجنے لگی۔ اتنے زور سے کہ ہمارے سنسی کی آواز دبا کر رہ گئی۔  
ویسے ہمیں یہ بھی خوشی تھی کہ ولایت سے آئے ہوئے حاکم سنگھ سے جو  
ہماری یادری کا سب سے اونچا اور اچھا سندر جو ان ہے ہم باتیں  
کر رہے تھے۔

"حاکم سنگھ چلا گیا تو ہم سب گھڑی دو گھڑی ناچیں۔ تماشا کرتی  
رہیں اور پھر رات نے ہماری آنکھوں پہ پردہ ڈال دیا۔"

"کوئی دوپہر رات بتی ہو گی۔ جو میں پانی پینے اٹھی۔ ایک ایک  
کو گھڑی میں بیس بیس لوگ گھسے سو رہے تھے سردی تو کیا گنتی تھی۔ بیٹھک  
میں ذرا سی روشنی ہو رہی تھی اور باتیں کرنے کی آوازیں آرہی تھیں۔ میں  
ننگے پاؤں ہی دروازے کی طرف گئی۔ میرا دل زور زور سے دھڑکا رہا  
تھا۔ پتہ نہیں کیوں مجھے معلوم تھا۔ دیپو کو کچھ سو گیا ہو گا۔ میری ٹانگوں  
میں سے جان نکل گئی۔ حاکم سنگھ بھرا یا ہوا ننگے سر کھڑا تھا۔ اس کی ماں ہاتھ  
کل رہی تھی اور باپ زمین پر بیٹھا کہہ رہا تھا "یہ کیا ہو گیا۔ میرے گھر میں یہ  
کیا ہو گیا۔ ارے اتنی سندر ہو کو کس کی نظر کھا گئی کیا آئی اس کے جی میں۔"



ارے نہیں جا کر تو دیکھ لو یہی بے ہوش ہو گئی ہو گی۔ مگر حاکم سنگھ نے کہا "میں کس جگہ سے آیا ہوں جو غلط کہوں گا۔"

"اور باپ نے اس کی طرف دیکھ کر کہا "سچ سچ کہہ تو نے تو نہیں اُسے مار ڈالا۔ کہیں تو نے آج شراب تو زیادہ نہیں پی لی تھی۔ حاکم سنگھ تو ہوش میں تو ہے۔"

"اور حاکم سنگھ نے بہت دھیر دھیر سے کہا "میں جھوٹ نہیں کہہ رہا جو ہونا تھا سو ہو چکا!"

"پھر ماں بڑے دکھ سے رونے لگی اور آواز کو دبانے کے لیے مونٹوں کو اندر سے کاٹنے لگی۔ باپ بتیوار زخمی جاگور کی طرح بیٹھکا میں پھرنے لگا۔ جیسے خود اس کی جان نکلنے والی ہو۔"

"حاکم سنگھ نے کہا میں ذرا کھینچوں کی طرف جاتا ہوں اپنے آپ کو سنبھالو۔ سویرے تو خود بخود پتہ لگ جائے گا۔ اس وقت سارا جگسا سو رہا ہے۔ رونے اور واہیلا کرنے سے قائدہ" اور وہ تیزی سے دروازہ کھول کر نکل گیا۔ وہ صرف ایک ریشمی قمیص پہنے تھا۔"

"اور پھر سویرے وزن کھڑے ہیں اتنا شور ہوا ہے کہ کسی گروکے

شہید ہو جاتے پر بھی نہیں ہو سکتا۔"

"نان نے آتے ہی سب سے پہلے کہا کہ دیو کو مارا گیا ہے وہ خود

ہنیں مری۔ ہندی والے ہاتھوں سے ڈھولک بھینکا کر پاؤں میں جھانچھروں کی پردا کیے بنا عورتیں ادھر ادھر بھاگتی اور بین کرتی پھرتی تھیں۔"

میں نے پوچھا "پر سرورپا تمہیں تو پتہ تھا تم نے بھی نہیں بتایا

تھا کسی کو؟"

"میں پانی پئے بنا اپنی ٹانگیں کھسکتی کسی نہ کسی طرح کوٹھڑی میں پہنچی

اور لیٹ گئی میرا دل اتنی زور زور سے دھڑکا رہا تھا۔ ویپو کی شکل میری آنکھوں کے سامنے پھر رہی تھی۔ اور مجھے کچھ سمجھ آ رہی تھی کہ وہ کیوں

سب کی طرف ایسے دیکھ رہی تھی اور جیب اس کا تنگ کر گیا تھا تو چپ چاپ اپنی صورت شیشے میں دیکھ کر ہولے ہولے ہنستی رہی تھی۔"

میرا جی چاہتا تھا میں حاکم سنگھ سے ملوں اور جی چاہتے سے

کیا ہوتا ہے یہ نہیں کہ میں موت سے ڈرتا تھا۔ پہ ایسی بات کہنے کا فائدہ،

مجھے سمجھ نہیں آتا جو ویر بہنوں کو مار دیتے ہیں۔ بیویوں کے گلے پہ چھری

چلا دیتے ہیں ان کے جسم کے ٹکڑے کر دیتے ہیں۔ عدالتوں میں کیوں اپنی

مٹی خود اڑانے میں اور جان بچانے کی خاطر اس عزت کو دنیا کے سامنے

نیلام کرتے ہیں انہیں بھلا اس سے کیا فائدہ ہوتا ہوگا۔ وہ عزت جس

کو بچانے کی خاطر وہ ایک ہنستی کھلتی پھول کی طرح کی بہن یا بیوی کو اپنی

راہ سے ہٹا دیتے ہیں پھر راستوں کی خاک میں مل جاتی ہے اور گاؤں

گاؤں اس کا چہ چاہتا ہے۔

ویپو میرے لئے پوتر رات کی سیاہی بن گئی جو آکاش کے قریب

اور تاروں سے ذرا نیچے کہیں ڈولتی ہے اور جسے کوئی چھو نہیں سکتا۔ مگر

مجھے کچھ سمجھ نہیں آتا تھا کہ ویپو نے ایسا کیوں کیا۔ اگر وہ زندہ ہوتی تو میں

اس سے پوچھنا۔ مگر پھر ایسی بات کہتے سننے کی ضرورت ہی کیا ہوتی۔ اس  
تے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ وہ بالپو کا تول بنھائے گی۔ اور وہ وزن کھڑے  
چلی گئی پھر ایک رات میں نے اپنے بالپو کو سینے میں دیکھا۔ کہتے لگا۔  
”دلدار سنگھ ماں یہ کہتی ہے کہ تو نے اپنا بچن پورا کیا ہے اور میں کہتا ہوں  
نہیں کیا۔ میں بھوت بن کر پیچھا کروں گا۔ اگر تو اپنا کہا پورا نہیں کرے  
گا تو ہر سنگھ کو مار کیوں نہیں دیتا۔“

اور سینے میں ہی میں نے کہا تھا۔ بالپو ہر سنگھ تو پہلے ہی مرا  
ہوا ہے میں اُسے اور کیا ماروں۔ اگر تو اُسے تو دیکھے کہ اس کی کالی و لڑھی  
ایک دم سفید ہو گئی ہے وہ گھوڑی پر اڑ کر نہیں بیٹھتا اور نہ ہی گاؤں  
کی گلیوں میں اُسے دوڑاتا ہے آنکھیں نیچی کر کے چلتا ہے اور گوردوارے  
میں اپنی سواتی کے ساتھ ہر روز جاتا ہے۔ اب وہ اور کیا مرے گا۔ مٹی  
کے ساتھ مٹی ہو گیا ہے وہ تو تو مرکز اب اسکھ چین سے ہے پر اُسے روز  
مرنا ہے بنا کیا وہ بھوت نہیں لگتا۔“

اور بالپو نے زور زور سے سنس کر کہا ”تیرا قول“ میں پوچھتا  
ہوں تیرا قول؟

میں نے کہا ”اُنھے سن ادماں کہیں دیو بھی ہو گی اُس سے پوچھ  
لینا کبھی کبھار بدلہ لینا دشمن کو معاف کرنے سے بھی ہوتا ہے میں نے ہر سنگھ  
کو معاف کر دیا تھا۔ آگے تیری مرضی ہے اگر تو بھوت بن کر میرے پیچھے  
آنا چاہے تو آ جا۔ اور اتم سنگھ نے کہا ”جب تک ہر سنگھ زندہ

ہے میں کس طرح چین سے رہ سکتا ہوں۔"

اگلے دن سویرے حاکم سنگھ کے مقدمے کا فیصلہ ہونا تھا جب رات کو آنگن میں درخت کے نیچے سوئی ہوئی سرداری کو کسی شے نے کاٹ لیا۔ وہ ہائے ہائے کرتی رہی اور سردی کی اس ٹھنڈی رات میں کالاناگ اس کے پاس ہی لٹٹی مارے کھڑا تھا۔ جو گندرتنگھ ہاں کے سر ہانے اور سردار ہر سنگھ اکڑی ہوئی سرداری کی طرف ایک نظر دیکھ کر گھوڑی پر سوار ہو گیا اس نے کسی کہا ر کو اپنے ساتھ نہیں لیا اور نہ ہی برادری کے کسی آدمی کو۔ سارے لوگ اس سے پہلے ہی شہر پہنچ چکے تھے اس کا سر جھکا ہوا تھا اور باگیں ڈھیلی تھیں۔ گھوڑی بھی ہولے ہولے قدم اٹھاتی تھی اور پھر مڑ کر سردار کی طرف دیکھنے کی کوشش کرتی تھی۔ پہلے ان راہوں پر اسے سر پٹ دوڑایا جانا تھا۔ اور راہ اس کے قدموں کے نیچے دھول بن جاتی تھی۔ ہر سنگھ رو رہا تھا۔ اس کی سفید ڈاڑھی پر آنسو بہ رہے تھے۔ جن کو وہ پونچھ بھی نہیں رہا تھا۔ اور گھوڑی بڑی بے چین ہوتی اپنے مالک کی ایک ایک رمز پہنچانے والی ایک ایک اشارے کو جانتے والی ٹھہر ٹھہر جاتی تھی اور مہنماتی تھی جیسے پرچھ رہی ہو۔ کیوں مالک کیا بات ہے کیوں سردار کیا بات ہے؟

سردار نے گھوڑی ایک بڑے کے اونچے درخت کے نیچے ٹھہرائی یہ بڑے بہت پڑا تھا اور ہنر کے کنارے سے لے کر ہمارے کھوہ تک اس کی تناخیں پھیلی ہوئی تھیں وہ گھوڑی سے ان کے زمین پر بیٹھ گیا۔ درخت کے

نیچے ایک چوڑی تھوڑی تھی۔ جہاں ہندوؤں کا ایک بت تھا۔ پھر وہ مورتی ٹوٹ گئی  
 چوڑی ویران ہو گیا جس پر کبھی کبھار دوسری طرف سے آنے والے انجان  
 رہا ہی ٹھنڈے سائے میں دو گھڑی آرام کرنے کو بیٹھا جا پا کرتے تھے۔  
 یہ گاؤں والوں میں سے کوئی کبھی یہاں قدم نہ دھرتا۔ سنا تھا جو کوئی اس  
 پر قدم دھرتا ہے اس کا سارا گھر تباہ ہو جاتا ہے۔ بال بچے ڈھور ڈھنگر  
 مر جاتے ہیں۔ فصل سوکھ جاتی ہے اور خاندان کا نام تک باقی نہیں رہتا۔  
 سردار کا سر جھکا ہوا تھا۔ اور گھوڑی اس کے پاس کھڑی تھی کبھی  
 ہنسناتی اور کبھی آگے منہ کر کے سردار کے سر کو سونگھتی اُسے سمجھ نہیں  
 رہا تھا کہ وہ کیا کرے۔

نہ جانے اُسے وہاں بیٹھے کتنی دیر ہو گئی تھی جب میں گاؤں  
 کی سیدھی راہ سے نہیں بلکہ اپنے کھوہ کی طرف ہو کر نکلا ہوں۔ سردار  
 کو وہاں بیٹھے دیکھ کر میرا دل ٹھہرنے لگا۔ میں سوچ رہا تھا اگر سر پٹا  
 گھوڑی کو دوڑاؤں تو ایک گھنٹے میں بڑے شہر پہنچ جاؤں گا اور عدالت  
 میں مقدمے کا فیصلہ سن لوں گا۔

قریب جا کر میں نے گھوڑی کو ٹھہرایا۔

اور وہ نگاہیں میرے دل میں گڑ گئیں۔ سردار نے ہولے ہولے  
 سراٹھا کر میری طرف دیکھا اور پھر ہاتھ کے اشارے سے کہا کہ میں  
 چلا جاؤں۔

میں گھوڑی سے اتر پڑا اور قریب ہی چوڑی پر بیٹھ گیا۔ سردار

نے کہا: "دلدار سنگھ ادھر نہ بیٹھو، تو ابھی جوان ہے تجھے زندہ رہنا ہے  
 میں نے دونوں ہاتھوں سے عیش لوٹا ہے اتنا کہ اس ٹھاس نے مجھے اُوب  
 دیا ہے تو مجھ اکیلے کو اس پر بیٹھنے دے" اور اس نے ہاتھ سے مجھے پکڑ  
 کر چوڑے سے لوں ہٹا دیا جیسے میں ایک بچہ ہوں جنتی کے کاکے جیسا۔  
 جب میں اپنی گھوڑی ایک درخت کی شاخ سے باندھ کر پھر  
 وہاں آ بیٹھا تو سردار نے کہا: "تو اپنے راستے پر جا تیرا کیا کام ہے یہاں؟  
 علالت کھل گئی ہو گی اور یہاں سے اگر گھوڑی کو سر پٹا دوڑائے تو  
 تباہی کہیں تو اس وقت پہنچے گا۔"

"اور تم نہیں چلو گے کیا؟"

"نہیں"

"پہلوں؟ آج مقدرے کا فیصلہ ہونے والا ہے"

"میرا دل نہیں چاہتا۔ میری دیو دالیں تو نہیں آسکتی نا۔ اگر میں

حاکم سنگھ کے خلاف بھی فیصلہ سن لوں تو مجھے کیا فائدہ ہو گا جیلا"

"زندگی کی دوڑ میں ایک دوسرے کے آگے دوڑنے سے یا پھر

رہ جانے سے نائدہ تو کوئی نہیں ہوتا سردار پس تھوڑی دیر کے لئے ایک

خوشی ہوتی ہے۔"

"میری خوشیاں ختم ہو گئی ہیں دلدار سنگھ۔ آج سویرے جب

سردار نے کی اکڑی ہوئی لاش پڑی تھی اور میں دیو کے مقدرے

کا فیصلہ سننے باہر نکلا تھا تو مجھے پتہ تھا کہ دل کے اندر کوئی شے مر گئی ہے

جو زندہ نہیں ہو سکتی۔ تم جوان ہو اور خوشیاں جوانی کے ساتھ ہوتی ہیں۔ تمہارے  
 جینے مارنے کی خوشی بھی تمہاری عمر کا ایک حصہ ہے ہم نے پوری زندگی اسی  
 طرح مارنے اور اپنا سب کچھ داؤ پر لگا کر اس بازی کو جیتنے میں بتائی ہے  
 اب آخر میں اس سے کیا فرق پڑے گا؟

”فرق! ایس نے حیرت سے کہا: وزن کھڑے کے سرداروں کے  
 اڑے ہوئے چہرے زرد رنگ اور حاکم سنگھ کی خشک ہونٹوں پر پھرتی زبان،  
 اس کی بے آس آنکھیں اور ایسی نظریں جیسے وہ دنیا کو آخری بار دیکھ رہا  
 ہو۔“

”میں نے دوسروں کو سدا ایسا ہی دیکھا ہے دلدار سنگھ اب  
 میری باری ہے۔ کیا تجھے پتہ نہیں کہ میں نے تیرے باپ کو اتنے سنگھ کو پھانسی  
 پر چڑھانے کے لئے کتنی دولت لگا کر خوشی حاصل کی تھی ہوئے ہوئے یہ  
 خوشیاں میرے خون میں نہہر بن کر رتھ گئیں اور میرا پانسہ پلٹنا گیا۔  
 تیری دادی سردارنی کرتا کر جب رات دن کھیتوں میں محنت کرتی اور  
 ہل چلاتی تھی تو میں خوشی سے سینہ پھلا کر اپنی بھیت کو محسوس کرتا تھا۔ جب  
 تو پورہ کی لمبی راتوں میں سردی میں کانپتا کھیتوں کو پانی دیا کرتا تھا تو مجھے  
 کتنی تسلی ہوتی تھی اب میں یہاں بیٹھا ہوں اگر تو چاہے تو اپنی دادی کی  
 محنتوں کا اپنے باپ کی موت کا بدلہ مجھ سے لے لے میں تیرا دین دار  
 ہوں دلدار سنگھ۔ کیا تو مجھے اس گھڑی مار نہیں سکتا؟  
 پھر اس نے ایسے دیکھا جیسے مجھ سے التجا کر رہا ہو۔ میرا ہاتھ اپنی

کہ پان پر پٹہ امیری لگا ہوں ہیں یا پلو کی صورت گھوم گئی۔ مجھے اپنی دادی کا  
 جھڑیلوں پٹہ اچھرہ یاد آگیا۔ تاروں کی چھاؤں سے لے کر شام تک اس کا  
 کھیتوں میں محنت کرنا یاد آگیا۔ یہ میں نے کہا "ابھی وقت نہیں آیا۔"

سردار نے سر جھکا لیا تھا اور آنسوؤں کے قطرے موتوں کی طرح  
 اس کی دڑھی سے گر رہے تھے۔ وہ دونوں گھٹنوں پر کہنیاں لٹکائے اٹھوں  
 کو آپس میں جوڑے بیٹھا تھا۔ اس کے پاؤں میں جو تا نہیں تھا۔ اور  
 اس کا ہتھ مہلا تھا۔ پگڑی کے پیرچ ڈھیلے تھے۔

میں نے کہا "سردار میرے حساب کتاب کا وقت ابھی نہیں  
 آیا ہے یہ کہاں کی مردانگی ہے کہ ذرا سے دکھ سے پریشان ہو جاؤ۔ کیا  
 دیپو کے مرنے اور سردار فی کی موت سے ایسے گھبرا گئے ہو۔ کہتیں یہ  
 باتیں اچھی نہیں لگتیں۔ کیا تم سردار فی کرتاؤ کو ر سے بھی کم حوصلہ ہو  
 جس نے انوپ سنگھ میرے دادے کی موت کے بعد تم سنگھ اپنے  
 جوان بیٹے کا غم بھی سہا اور پھر بھی محنت کرتی رہی؟"

"دلدار سنگھ! اس کے سامنے مجھ سے اپنا بدلہ لینے کا ارادہ  
 تھا۔ وہ تم کو جوان کر رہی تھی وہ اپنا نام نہیں مٹانا چاہتی تھی۔ میرے  
 بیٹے اپنی انگا راہوں پر پائیں جو نہ کسی راستے میں یقین رکھتے ہیں اور نہ  
 ہی بدلوں میں ہیں ان کے بیٹے ایک گزری بات ہوں، بیٹی کہانی ہوں۔  
 بس چوپال کو سجانے کے بیٹے۔"

"تو کیا یہ ضرور ہے کہ تم اس راہ میں یقین کرنے لگو۔ میں



تے ہوئے سے کہا۔ جس ڈگر پر سدا چلتے آئے ہو اس پر چل کر تمہیں نہ دھکتی  
 ملے گی اور نہ شانتی۔ بس اپنے قول کو نبھانا اپنے وچن کا پالن کرنا ہی زندگی  
 میں ایک کام ہے۔

سردار نے دونوں ہاتھ زمین پر ٹکا کر اپنے آپ کو سہارا دیا اور جھٹکے  
 سے کھڑا ہو کر اپنی گھوڑی کی لگام پکڑ کر بولا۔  
 ہاں دلدار سنگھ! زندگی کے آخر میں چاہے شانتی اور رکتی نہ بھی  
 ملے پر ڈگر سے کہاں جاؤں۔ آؤ چلو۔

ہم دونوں عدالت میں پہنچے ہیں تو آخری بیان ہو رہے تھے  
 حاکم سنگھ کے وکیل نے عدالت میں یہ ثابت کر دیا تھا کہ حاکم سنگھ  
 شراب کی وجہ سے اندھا ہو رہا تھا اسے کسی بات کی ہوش نہ تھی۔ اس  
 لئے اس پر دیدہ دانستہ کلریپ کو قتل کرنے کا الزام ثابت نہیں ہو  
 سکتا اور اس بات کا ثبوت اس کا تین دن بعد خود اقبال جوہم کہ لینا ہے۔  
 چونکہ فاضل حج کو ولایت جانے کی جلدی تھی اس لئے مقدمے کا فیصلہ اسی  
 وقت سنا دیا گیا۔

حاکم سنگھ کو عدالت نے باعزت بری کر دیا تھا۔ دیپو کی گزرتی ہیں  
 جو ہیرا تھا اس کی قیمت ایک مٹی کے گڑے پیالے کے برابر بھی نہ پڑی۔  
 میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ ہر سنگھ کی گزرتی دن کی رگیں پھولی ہوئی  
 تھیں۔ اور اس کے ماتھے پر ایک رگ بار بار جیسے کانپ اٹھتی  
 تھی، پھٹک رہی تھی۔

سردارنی کے مرنے کے بعد ان بڑی بڑی بیٹھکوں میں کتنی  
 بے رونق ہو جاتی تھی۔ سردار ہر سنگھ اکثر شہر آتا جاتا رہتا وہ اپنی زمین  
 بیچ کر وزن کھڑے والوں کے خلاف نئے سرے سے مقدمہ دائر کر رہا  
 تھا۔ اس کی گھوڑی بڑے شہر سے لاڑھاں آتی رہتی اور پھر واپس۔ پرانے  
 دنوں کی طرح اب اس کے ساتھ ساتھ چار نہ دوڑتے۔ وہ باگیں  
 ڈھیلی چھوڑے گھوڑی پر بیٹھا رہتا اور سوچتا رہتا اس کی موٹھیں بھی  
 داڑھی کے ساتھ ملی ہوئی نیچے ڈھلکی رہتیں اور پگڑی کے بیچ بہت  
 بے ترتیب ہوتے۔ مجھے اس گل میں جاتے ہوں آتا تھا۔ جہاں پر کبھی  
 ہریاں کہا ریاں جھپ جھپ کرتی اندر جاتی اور باہر آتی تھیں۔ اور  
 دروازے کے سامنے اناجوں سے بھرے گڈے آتے رہتے تھے کام  
 کرنے والے، اناج اتارنے والے، بوریوں بھرنے والے، وہاں بھاٹکا  
 کے سامنے پیپل پر صرف پتے شور کیا کرتے۔ جو گندہ سنگھ کسی سرکاری عہدے  
 پر تھا اور پھر لوں بھی ماں کے مرنے کے بعد اس نے کبھی لاڑھاں کا  
 رخ نہ کیا۔ بند کھڑ کیاں گرد سے اٹی ہوئیں جیسے انہیں مدتوں سے کھولانہ  
 گیا ہو اور باہر کی دیواروں پر کاٹی نہ جانے کیوں خود بخود جمنے لگی۔  
 اور پھر دیکھتے ہی دیکھتے ساری دیوار ستر ہو گئی۔

ہر سنگھ گاڈوں آتا سرکاری کاغذوں پر جھکا رہتا اور اپنے  
 منشی سے حساب کتاب کروانا۔ اس نے کافی زمین بیچ دی تھی۔ کبھی  
 کبھاہ گاڈوں میں کوئی جھگڑا ہو جاتا تو لوگوں کو کئی کئی دن ہر سنگھ کا

انتظار کرنا پڑتا۔ وہ گاؤں کا سر پونج تھا اور اہم فیصلے اس کے بنا ہو نہیں  
 سکتے تھے۔ اس نے سرکاری سفید پوشی سے اپنے آپ کو علیحدہ کر لیا۔  
 چھپال میں جب سردیوں کی اور اس شاموں کو سب اکٹھے ہوتے تو  
 اس مقدمے کا ہی ذکر کرتے جو لا لڑاں والوں نے وزن کھڑے والوں  
 پر کیا تھا۔ ہر سنگھ سے کوئی پوچھتا: "سناؤ سردار جی کیا چال ہے مقدمے  
 کی؟ تو وہ پہلے دنوں کی طرح اکر کر یہ نہ کہتا: "ترب چاہے فتح تو اپنی ہوگی۔"  
 اور سینے پر ہاتھ مار کر یہ جواب نہ دیتا: "ہم تو دشمنوں کا بیج بے باد کریں  
 گے۔" شاید اب اسے پتہ چل گیا تھا کہ وہ بیج بے باد کرتے پر کوئی حکم نہیں  
 رکھتا اور فتح تو واگر و کے اختیار میں ہے جسے چاہے دے جسے  
 چاہے نہ دے۔

چنتی کبھی گاؤں آتی تو یہی اس ابروی حویلی میں بھی جاتی جہاں  
 ہر سنگھ کی ایک بیوہ بہن رہتی تھی اور جسے آنکھوں سے کم دکھائی دیتا تھا۔  
 برساتوں میں اب بھی اناج کو بڑے آنگن کے پکے فرش پر دھوپ  
 دی جاتی۔ اور ہریاں کہا ریاں چاول چھینکتی سردار کی بہن سے مقدمے  
 اور وزن کھڑے والوں کی باتیں کرتی رہتیں۔

چنتی کو دیکھ کر دیپو کی گواہنتی "ادھر آ چنتی میرے قریب آ  
 میں تجھے غور سے دیکھوں تو میری دیپو کی سہیلی تھی نا، مجھے تجھ سے  
 اس کی باس آتی ہے تو بیاہ میں نہیں آئی تھی نا۔ پر وہ آخری گھڑی تک  
 تجھے یاد کرتی رہی تھی۔ مجھے ہوسے سے کہنے لگی یہ گواہنتی کو بھجے تو سہی۔

چنتی مجھ سے ایسی غصے بھری لور نہ تھی کہ آتی ہی نہ۔“

میں نے کہا، بیٹی اس کی دادی بہت بیمار ہے مرنے کے کنارے ہے وہ کس طرح آئے گی۔“

اور دیپو نے کہا، اچھا وہ اگر ملے تو میرا ست سہری اکال کہہ دینا اور کہنا چنتی! دیپو آخری گھڑی تک تیرا انتظار کرتی رہی تھی۔“

میں نے کہا، ہائے کڑیٹے کیا مدت ماری گئی ہے بھلا تیری سسکھ سے واپس آئے گی تو سہیلیوں سے ملنا۔ یہ ہائے چنتی مجھے کیا پتہ تھا۔ وہ تجھے آخری سلام دے رہی تھی۔“

پھر دونوں روتے لگتیں بوا جس کی آنکھیں آگے ہی کمزور تھیں۔ اتنا روتی کہ اس کی ہچک بید جاتی۔ اور چادل ٹھکاتی کہا ریاں بھی آکر پاس بیٹھ جاتیں اور ساری اپنے پلوؤں سے آنسو خشک کرتیں اور دیپو کو یاد کر کے روتی رہتیں۔

یو پھر کہتی سردارنی بھابی کوئی مرنے والی تھی بس دیپو کا دکھ لے ڈوبا۔ قسم کھالی تھی اس نے تو۔ کیوں چنتی بھلا اس طرح قسم کھانے سے کوئی دیپو واپس آنے والی تھی۔ میں نے بہت بہت کہا، بھابی اس طرح اچھا نہیں ہوتا۔ یہ وہ گیانی جی کے کہنے کے باوجود بھی زمین پر سویا کرتی۔

”سردیوں کی کتنی ڈراؤنی رات تھی۔ جب باہر آنگن میں اس درخت کے نیچے سوئی تھی وہ ہم سب اندر تھے وہ بیٹھک میں تھا۔“

ہائے " وہ ہاتھ مل کر کہتی پتہ نہیں وہ سانپ کہاں سے آ گیا تھا " اور کہا ریاں یک زبان ہو کر کہیں " وہ سانپ تھوڑا تھا موت کا دوت تھا "

پھر لڑا اپنی آنکھیں پر پختی روتی اور کہتی " ڈس کے بھی پاس ہی بیٹھا رہا۔ سویرہ سے جو گندر سنگھ نے اُسے اپنے ہاتھ سے مار دیا۔ یوں لگتا ہے جیسے وہ بس مرنے ہی آیا ہو۔ ذرا بھی تڑتہ ہلا۔ پہلے کبھی نہیں سنا کہ سردیوں میں بھی سانپ نکلتے ہیں۔ " اور کہا ریاں میں سے ایک کہتی " بجا لگنا کس طرح مارے سردی کے جم گیا ہوگا "

کوئی جو ان اور ذرا نیک سب سے درست ہری یاد کرواتی۔ بجاؤ جو گندر سنگھ نے مارا تو اس کے سر میں سے خون کی ایک دھار نکلی تھی۔ پھر سانپوں میں خون ہونے پر ادھر ادھر کی باتیں ہونے لگتیں۔

تو وہ کہا ریاں پھر کہتی " یہ درخت بھی تو کٹوانے لگا تھا بجاؤ جو گندر سنگھ " لڑا کہتی۔

" ہاں چنتی یہ درخت بھی تو کٹوانے لگا تھا جو گندر سنگھ، پر میں نے کہا دیدہ جو ہونا تھا سو ہو چکا رکھ نہیں کاٹتے۔ بہت سنتوں سے اُسے روکا۔ وہ تو اس درخت کے ساتھ سراتا تھا اور

کہتا تھا "میری ماں کو بس اسی درخت نے لیا ہے۔ اور کوئی آنے  
 کا راستہ نہ تھا۔ سناپ کہیں سویا ہوا ہو گا اس میں سے باہر نکل آیا۔"  
 اور چنتی خاموشی سے ان دنوں کو یاد کر کے بہت دکھی ہوتی  
 جب وہ دیپو سے بولا نہیں کرتی تھی اور میچے پر جو ایک بار دل کھٹا  
 ہوا تھا تو بس اس نے کبھی دیپو سے اچھی طرح صلح ہی نہ کی۔  
 بوا کہتی "اس کا دل تو سارا وقت تیرے میں پڑا رہتا چنتی۔ کسی  
 اور سہیلی سے کبھی ملنے نہ گئی۔ پہ دو سرے چوتھے دن کہتی "ماں جی  
 میں فوراً چنت کو رکول آؤں" اتنا پیار تھا اُسے تم سے، بیاہ والے  
 دن تک یاد کرتی رہی۔ مائے کس قدر روپ چڑھا تھا اُسے۔ اور  
 پھر چنتی سے بیاہ کی باتیں، جوڑوں کی، جہیز کی، ان گائیوں بھینسیوں  
 کی جو اُسے دی گئی تھیں۔ اُس چہرے کی جس میں سونے کے کیل جوڑے تھے۔  
 ساری کہانی پھر سے دہرائی جاتی۔ اور موٹر کا ذکر آتے ہی بوا حاکم سنگھ  
 کو اور وزن کھڑے والوں کو یاد دعائیں دینے لگتی۔ اور کنگنوں کی اس  
 جوڑی کی بات کرنے کرتے تو بہوش ہونے لگتی۔ جس میں میرے تھے  
 اور وہ کنٹھا جو اتنا بھاری تھا اور سورج کی طرح چمکتا تھا۔  
 چنتی گھراتی تو بہت ادا اس ہوتی۔ منہ ڈھانپ کر روتی  
 رہتی۔۔۔ جب تک اس کا بچہ رونے نہ لگے۔  
 سر روپ کو کہتی "بہن جی صبر کرو۔ کوئی سہیلی کے مرنے پر  
 اتنا رورہ کرے جی ہلکان نہیں کرتا اور دونوں بیٹھ کر اس

آخری اور پہلی سہاگ رات کی باتیں کرتے لگتیں جو سو روپے نے ایک ایک لفظ کر کے اپنے دل میں سمار کھی تھیں۔ اگر میں گھر میں ہوتا تو اٹھ کر باہر چلا جانا۔

اس گھور اندھیارے کا کسی کو کیا پتہ تھا جو میری آنما کو ایک لمحے کو بھی روشنی میں آنے نہیں دیتا تھا۔ دیپو کے بعد مجھے ریا اور واہگرو، گرتھ اور گوردوارے کسی پر بھی یقین نہ رہا۔ پر حیب وہ یاد آتی تو آتی ہی جاتی۔ اس کی ایک ایک بات اس کی ہر ہر آواز اس کی پاکیزگی اور سب سے بڑھ کر وہ سندر تا جو بس اُمی کے اُحصے میں آئی تھی۔ میں اپنے دل کو ٹٹو لتا کیا اس میں کسی طرح بدلے کا خیال اور بدی کرنے کا کوئی وچارہ تھا۔ پر مجھے کبھی ایسی بات اپنے اندر سے سنائی نہ دی۔

وہ نہ تھی پر سو رنج نکلنا تھا اپوہ کی راتیں آئیں اور گزر گئیں۔ درختوں کی تنگی شاخیں آندھیوں میں اپنے ہاتھ سینے پر مار کر ماتم کرتی رہیں اور پھر خاموش ہو گئیں۔ ٹہنیاں بے پتوں سے بھر گئیں۔ کوئلیاں چھوٹیں۔ آموں میں بور آ گیا۔ کوئل کو ہو کو ہو کرتی ہے پر میں پوچھتا ہوں وہ اب اسے پکارتی ہے؟

میرا دل لاڑاں میں نہیں لگتا۔ میرا دل کہیں بھی نہیں لگتا تھا۔ انسان اپنی ساری قوتوں کے ساتھ کسی عورت کو صرف ایک بار چاہ سکتا ہے وہ چاہت جس میں بھوک نہیں تسلی تھی۔ وہ چاہت جس میں دو دھارے اپنی اپنی جگہ رہے پر جن کا ملبع ایک ہی چہرہ تھا۔ اگر دیو زندہ

سہ سہتی تو شاید ہم راہ بھول جاتے، بھٹک جاتے اور وہ نہیں ہے اور یہیں پورہ  
 کی راتوں میں پانی لگا کر گانا نہیں سوچا کرتا تھا وہ تھی بھی کہ نہیں۔ وہ میرا ایک  
 خیال تو نہ تھی۔ اور پھر آکاش پر آنکھیں جھپکاتے تارے اور چاند کے نیچے  
 سے تیزی سے گزرتے یادوں اندھیری رات میں سرن سرن بہتی ہوا اور  
 دور کسی کوچ کا اپنی ڈار سے بچھڑ کر پیچھے رہ جانے کے بعد بولتا، سب  
 مجھے اس کی یاد دلاتا۔

میں نہیں چاہتا تھا کہ کوئی اس کا نام میرے نام کے ساتھ لے  
 کوئی اس کی اونچائی اور میری نیت میں شک کرے۔ کوئی میری اداسی سے  
 ہی یہ پتہ لگائے کہ شاید مجھے دیپ کے ساتھ کوئی لگاؤ تھا۔ اس یٹے میں  
 ان دنوں جو پال میں بیٹھ کر ان لوگوں کے ساتھ قہقہے لگانا۔ جو میری طرح  
 جوان تھے اور جن پر سے دکھ سکھ گھرے پر بارش کی بوند کی طرح پھسل  
 جاتے تھے ہم آگ سینگتے، اشرا بپیتے اور کھیتوں کے گیتوں کے ساتھ  
 ساتھ ان کنواری مٹیاریوں کے گیت گاتے جو کہانیوں کی طرح بس صرف  
 سنتے کے لئے تھیں اور جن کے چہرے کے چہرے ہم تک باپ دادا نے  
 پہنچائے تھے، لوگ کہتے، دیکھو بیٹی دلدار ستگر کے ہاتھ پاؤں دادی کے  
 مرنے کے بعد کھلے ہیں۔ یہ تو اپنی دادی کا لاڈلا ہمیشہ اس کی گود میں ہی گھسا  
 رہتا تھا۔ میلوں پر جاتے تو کندھوں پر لٹھی رکھے اس میں دونوں ہاتھ لٹکا  
 کہ اپنی پکڑی ذرا ماتھے کی طرف جھکا کر باندھتے۔ ریشمی لاپے کے لٹکاتے  
 تو میں شور کرنے میں سب سے آگے آگے ہوتا۔ ناچنے اچھٹکڑا ڈالنے اور مٹیاریوں



کو آنکھیں مارنے میں میرا کوئی جواب نہ تھا۔

کیا میں دیپو کو بھلا رہا تھا؟

پہ کیا میں اُسے بھلا سکتا تھا؟ کیا میں اُسے بھلا سکا ہوں یا؟  
سادن جو آیا ہے تو اکٹھی سات دن کی جھڑی لگ گئی۔ کیفیت پانی  
میں ڈوب گئے۔ لالہ اداں کی گلیوں میں تو چلنا ہی مشکل تھا۔ دیواروں کا  
سہارا لے لے کر، کنکروں پر پاؤں رکھ رکھ کر کہیں ٹٹا نہ جاتے۔ گھوہ  
بند تھے اور دھور ڈنگر گیلے تھاؤں پر کھڑے کھڑے بیمار ہونے لگے تھے۔

پہلے دو دنوں میں گاؤں کی ٹیاریں خوش ہوتی رہیں۔ چنتی کی سہیلیاں  
تو سب بیاہ کر اپنے اپنے سسرال جا چکی تھیں۔ نئی جوان ہوتی رہیں  
جو ہمیں ماما اور چاچا کہتی تھیں۔ پینگیں ڈال کر جھولنے آئیں، پھر  
رات دن کالمے بادل سیاہ دھوئیں کی طرح گھوم گھوم کر گول گول  
ہو کر میچے نیچے جھکنے اور برکھانے لالہ اداں والوں کو ڈرا ہی دیا۔ کچے  
مکان گرنے لگے۔ باہر کی جو بلیاں ڈھے گئیں، چھتیں گر گئیں۔  
سب لوگ سب رتبہ کرتے بچاؤ کی نکر میں تھے۔

بلونت کچھ بیمار ہی تھا اور ہمارے گاؤں کے حکیم جی اپنے گھر  
سکھتے کھڑے چلے گئے تھے۔ مینڈ کے دنوں میں اُسے سولفت کا پانی  
ابال کر دیتے رہے۔ پرتس دن ذرا سا سورج نے سر باہر نکالا ہے۔  
سردی پیرے پیچھے پڑ گئی۔  
"دلدار سنگھ ذرا سکھتے کھڑے جا۔ پھر بیمار ہے سات

دن ہو گئے ہیں آخر اور لوگ بھی تو چلنے پھرنے لگے ہوں گے نا؟  
 ساون کا پانی ہے سورج نکلا تو خشک، تم نہر کی پٹری پٹری ہو کر  
 چلے جاؤ، چار میل کا چکر تو پڑے گا یہ بچے کا درصیان کون کرے؟  
 دوپہر کا چلا سکتے کھیڑے پہنچا ہوں تو دن تقریباً اندر باہر تھا۔  
 حکیم جی نے بچے کا حال سنا دوا بنا کر دی۔ اور پھر یونہی جل پانی پلاتے  
 گاؤں کا اور ساون کی اس ایسی جھڑی کا ذکر کرتے رہے جو تیس سال  
 بعد لگی تھی۔ شام مجھے سکتے کھیڑے میں ہی پڑ گئی۔

باہر نکلا ہوں تو نہر کی پٹری تک آتے آتے سورج چھپ گیا۔ یہ  
 سپاری ونڈ سے دوسری طرف کا راستہ تھا۔ اس ایسے چوڑوں ڈاکوؤں کا  
 ڈر مجھے نہ تھا پھر چھوی میرے پاس تھی جس کو میں نے نکال کر حفاظت  
 کے طور پر اپنے آگے رکھ لیا۔ گھوڑی ان راہوں سے واقف تھی۔ پٹری  
 پٹری بھاگنے لگی۔ نہر کا پانی کبھی کبھی چمکتا اور تاروں کے عکس کے باوجود  
 بہت سیاہ لگتا تھا۔ بارش کا پانی ہوا کے فرالوں سے کھیتوں میں بہنا تھا  
 جیسے دریا ہوا اور بھگی ہوئی ہوا میرے منہ پر آ کر لگتی اور راستی کے کھیتوں  
 پر سے ہوا ایک مدہم سی یا س لاتی تھی۔ اگر دن ہوتا تو دریا  
 اور نہر کے نیچوں میں چلنا بہت اچھا لگتا۔ مگر مجھے بلونت کی بھی فکر  
 تھی اور اپنی جان کی بھی۔

پرخڑی دالاپل آیا ہے جہاں سے دوسری طرف بھی راستہ جاتا  
 ہے تو میں نے رفتار ہولے کر لی اب لاڑاں کوئی تین کوس ہی تھا۔ گھوڑی آہستہ

چلتے لگی۔ اور میں پھر ان یادوں کے دھارے میں بہ گیا جو یادیں میرے لئے کبھی پرانی نہ ہوں گی۔ اور پہلی بار میرے دل میں شک نے سراٹھایا۔  
 ”ہو سکتا ہے دیپو کا تعلق شہر میں کسی کے ساتھ ہو، ہو سکتا ہے...“

مگر دوسری گھڑی ہی دل نے مجھے ملامت کی: ”کیا تم نے اس بات پر صبر نہیں کیا۔ کہ وہ تمہیں اور صرف تمہیں چاہتی تھی کم ظرف، کیا تم نے اس کی آنکھوں میں کبھی دھوکا اور کھوٹ دیکھا تھا؟ کیا تمہیں اس کی باتوں میں یہ آواز نہیں سنائی دی کہ وہ بس تمہاری تھی۔ اس نے تم پر سے اپنے آپ کو قربان کر دیا۔ اس سن کے لئے اس عزت کے لئے جو ایک بار ہی عورت کی روح میں سراٹھاتی ہے اس نے اندھیرے میں تمہارے پسینے دیکھے اُجالے میں تمہارا خیال رکھا۔ اور پھر تم یہ کہتے ہو؟“

اپنے پیچھے گھوڑے کے ٹاپوں کی آواز سن کر میں چونکا پڑا۔ گھوم کر میں نے کہا ”کون ہے؟“ اور چھوی کو سر سے بلند کر لیا۔  
 آنے والے نے کہا ”ولد ار سنگھ! بھئی ست سری اکال!“  
 ”ست سری اکال سرشار“ میں نے گھوڑی سے اتارتے ہوئے کہا ”تم اس طرح کیوں آ رہے ہو کہ گھوڑی کی باگیں تمہارے ہاتھ میں ہیں۔ کیا بات ہے؟“

ہر سنگھ بولا ”یار پتہ نہیں کیا ہوا ہے اسے بس راہ میں اڑا جاتی ہے اچھلتی ہے اور مجھے مارنے کی کوشش کرتی ہے چڑھتا

ہوں تو اُسے قدموں شہر کو لوٹنے لگتی ہے میں نے سپا سی ڈنڈ کے پاس سے مارا بھی ہے پر یہ ایک قدم نہیں چلتی۔ اب میں اسے چلاتا لایا ہوں۔ سفید گھوڑی دیکھی تو میں نے سوچا سو اُسے دلدار سنگھ کے اور کون ہو سکتا ہے۔ بھئی تم اس وقت کہاں سے آئے ہو؟

میں نے سیکھتے کھڑے جانے اور حکیم صاحب سے ملنے کا سارا قصہ سنایا۔

سروار گھوڑی دیر خاموش رہا اور بولا: "جو اتنی بھی کہا ہوتی ہے گزر گئی تو پتہ چلنا ہے کہ کس طرح ذرا ذرا سی باتوں پر یوں ہی خون گرم کر لیتے تھے۔ اب یہ گھوڑی ہی لو۔ الوپ سنگھ کی اور میری دوستی اس کے لئے ختم ہوئی تھی۔ یہ ہمارا جہ تا بھ کی گھوڑی کا بچہ تھا ان دنوں جس شخص کے پاس یہ تھی اس سے ہم دونوں الگ الگ ملے تھے الوپ سنگھ بھی گھوڑیوں کا دیوانہ تھا اور مجھے بھی گھوڑے پالنے کا عشق تھا۔ اس نے کہا یوں نہیں۔ تم دونوں بولی دو جس نے بڑھ کر بولی دی۔ وہی لے لے۔ ہم دونوں میں بڑا پیار تھا۔ بہت ہی پیار، ان دنوں سروار نے کرتا کرتا مجھے بہت بڑا بھلا کہا کرتی تھی کہ میں الوپ سنگھ کو لیے پھرتا ہوں۔ اور یہ یاد کر رہا ہوں۔ پر اب تو کوئی بھی نہیں رہا۔ نہ وہ جس کے بارے وہ مجھے بڑا کہا کرتی تھی اور نہ خود کہنے والی۔"

پھر اس نے ٹھنڈی سانس لے کر کہا: "الوپ اور میں دونوں  
گھوڑی کا بچہ حاصل کرنا چاہتے تھے اور ایک دوسرے کے سامنے  
بھی نہیں آنا چاہتے تھے۔ میں نے بھی کسی دوسرے آدمی سے بولی  
دلوائی اور اس نے بھی، مجھے نہیں پتہ تھا کہ وہ اتنی زیادہ قیمت  
لگائے گا اس کی۔ میرا آدمی نو دس ہزار روپے پہنچ کر ختم کر گیا اور اس کا بیجا  
ہوا آدمی بڑھتا رہا اور سو دس ہزار روپے ختم ہو گیا۔ الوپ سنگھ  
نے اپنی زمین بیچ دی اور یہ گھوڑی خرید لی۔"

سروار نے اپنا سر جھکا لیا۔ وہ بہت ادا اس لگتا تھا۔

گھوڑی تیرا بچہ بولا۔

"اور پھر الوپ سنگھ کے لئے میرے دل میں گرہ پڑ گئی۔

نہ وہ کبھی میرے ساتھ شکار پر جاتا اور نہ ہی میں اس کے ساتھ۔  
میں نے اس سے گھٹیا نسل کی گھوڑیاں خرید کر ان سے اپنا گھر بھر لیا۔  
اور لوگ مجھے ہر سنگھ سفید گھوڑیوں والا کہتے لگے۔ ہونے ہونے

ہم چوپال میں ملتے تو ہمارے درمیان بس ست سری اکال ہی

ہوتا۔ پھر لوگوں نے مجھے اس کے خلاف اکساتا شروع کیا۔ اگر

تم سنگھ اُسے نہ مارتا اور یہ بھاگو کا قصہ نہ ہوتا تو میں اُسے خود

مار دیتا ان دنوں تم سنگھ جوان تھا۔ جب وہ ضمانت پر رہا ہو کر

آیا ہے تو میں نے اُسے کہلا بھیجا تھا کہ بیس ہزار روپے یہ گھوڑی

مجھے دے دے مگر اس نے کہا تھا "باپ کے وچن کا پالن کروں گا

دیسے گھوڑی آپ کی ہے جب چڑھنے کو جی چاہے منگوایا کریں۔

” اور پھر تم جانتے ہو میں نے دو مریحے بیچ دیئے خود دلایت

جا کر تم سنگھ کی پچانسی کا حکم لایا تھا۔ اس گھوڑی نے سدا مجھے یہ

یاد دلایا ہے کہ میں انوپ سنگھ سے مار گیا ہوں۔ اور میں نے مار کو

ہر طریقے سے جیت میں بدلنا چاہا ہے اس گھوڑی کے ساتھ میری

ساری دوستیاں اور دشمنیاں ہیں اس گھوڑی کے ٹاپوں کی آواز تو میں

شائد مرنے کے بعد بھی سنتا رہوں گا۔

مجھے لگا جیسے سردار کی آواز میں آتو ہوں۔ میں نے پرانی

یادوں سے دھیان ہٹانے کے لئے کچھ دیر چپ رہنے کے بعد کہا۔

” کیوں سردار وزن کھڑے مالے مقدے کا کیا بنا؟

سردار نے کہا: ” جس دن سردار نے مری ہے اور میں مورتی والے

چیمونزے پر بیٹھا تھا اس گھوڑی مجھے لگتا تھا نہ کسی دوستی میں کچھ

ہے اور نہ دشمنی میں۔ اب دیکھو انوپ سنگھ نہیں ہے اُسے کیا کہ

میں نے اتنم سنگھ کو پچانسی لگوایا تھا یا نہیں۔ اور اگر میں بھی

مر جاتا تو کیا پتہ چل سکتا تھا مجھے کہ دیو کو مارنے والے نے پچانسی

پائی ہے کہ نہیں۔ موت سارے ادنیٰ نیچے برابر اور آگ سارے

اچھے بڑے کو پوز کہ دیتی ہے دلدار سنگھ۔ پر تو نے مجھے کہا تھا

کہ میں اس پرانی ڈگر کو نہ چھوڑوں اور ٹھیک ہے پرانی ڈگر کو کیوں

چھوڑوں میں۔ اپنی مار کو سدا دولت لگا کر جیت میں بدلنا رہا

ہوں۔ اب وزن کھڑے والوں سے کیوں مارا کر مروں۔ اور یہی سوچ کر میں تمہارے ساتھ شہر چلا گیا تھا۔ مجھے معلوم ہے جب جوانی نہیں رہی جب زور نہیں رہا جب امیدیں نہیں رہیں۔ مجھے معلوم ہے کہ میرے لئے وزن کھڑے والوں کو سہرا کر بھی کوئی خوشی نہیں ہوگی۔ مگر پر اتنے راستے کو کیوں چھوڑوں۔ کیوں دلدار ستگھر؟

میں نے کہا "ٹھیک ہے سردار۔ ٹھیک ہے۔ یہ تو گرہ ہمارے خون کا راستہ ہے دادی نے کہا تھا۔ نہ کوئی گناہ گارہ ہوتا ہے اور نہ کوئی بے گناہ، بس یہ ریت ہے جو ہمارے باپ دادا کی طرح سے ہمیں درتے ہیں ملی ہے۔"

سردار نے زور سے کہا "سردار فی کرتا کر سچی تھی اس نے ٹھیک کہا تھا۔ ہم کچھ نہیں کر سکتے۔ یہ سب کچھ اس دلیس کی ہوا میں ہے، ہمارے خون میں رچی سرخی میں ہے ہم کچھ نہیں کر سکتے، کچھ نہیں؟"

بڑی دیر تک ہم خاموش چلتے رہے اپنے اپنے خیالوں میں پلٹے۔

سردار پھر بولا "پر ایک بات کا پتہ نہیں چلتا دلدار ستگھر؟ جس کا غم مجھے سدا رہے گا۔ موت کے بعد بھی کہ آخر وہ کون سو رہا تھا۔ جس نے میرے گھر میں چوری کی۔ دیپو کی بات سارے جگ میں مشہور ہوگی اور آج تک پتہ ہی نہیں چلتا کہ وہ کون تھا؟"

گھوڑی دید بعد وہ پھر بولا۔ حاکم سنگھ کی بات مجھے تو سچ  
 ہی لگتی ہے دلدار سنگھ۔ دیپو نے ضرور اسے کہا ہو گا۔ دیپو میری  
 بیٹی تھی۔ سدا گھر سے باہر بیٹھکوں اور جویلیوں میں رہنے کے باوجود  
 مجھے معلوم ہے کہ اسے جھوٹے سے سخت نفرت تھی۔ اس نے  
 کبھی اسٹی راہ پر چلنے کی کوشش نہیں کی۔ جب کبھی اس کی اور گور بخش  
 کی لڑائی ہو گئی۔ اگر اس کا قصور ہوتا تو وہ مان لیتی۔ سچ اس کی رگ  
 رگ میں خون کے ساتھ تھا۔ یہ اور بات ہے کہ اب حاکم سنگھ  
 کو پہلی بار ہی ایسے سچ سے واسطہ پڑا تھا اور پھر وہ دریا دل بھی نہ تھا  
 اگر اسے دیپو کا ذرہ برابر بھی پتہ ہوتا تو وہ اس سے کبھی یہ  
 سلوک نہ کرتا۔

سردار کی آواز بھرا گئی۔ پتہ نہیں کون تھا، وہ کون سو رہا  
 تھا۔ گس ماں کا پوت تھا اگر مجھے اس کا پتہ چل جائے تو کم از کم جو  
 سچ دیپو۔۔۔ حاکم سنگھ کو نہ بتا سکی میں اس سے پوچھ لیتا۔  
 میں نے اپنی گھوڑی کی باگ کھینچ لی۔ اور کھڑا ہو گیا۔ سردار  
 بھی میرے برابر رک گیا اور بولا۔

”کیوں بیٹی دلدار سنگھ کیا بات ہے۔ رک کیوں گئے

ہو؟“

دو گوس پے کسی کھوہ پر چھوٹے سے کوٹھے میں دیا  
 ٹھما۔ ہاتھا۔ راہ کے ادھر ادھر پانی اور لہروں کا پتہ ڈالتے



ستاروں کے عکس کو دیکھ کر چلتا تھا۔ میرا دل زور زور سے دھڑک رہا تھا۔

سردار نے پوچھا "دلدار سنگھ کیا بات ہے؟"

میں نے کہا "سردار اس گھڑی اس راہ پر تم اور میں دونوں ہیں اور یہ گھوڑیاں ہیں جن کی آنکھوں میں ہمارے سارے لاڑاں کی پیتی زندگی کی کہانیاں ہیں رات اندھیری ہے اوپر آکاش ہے جس سے پرے کسی شے کے ہونے اور نہ ہونے پر مجھے وثوق اس نہیں۔ صرف ایک بات کا جواب دوں گا جو تم نے پوچھی ہے چاہے، تم اسے سچ مانو، چاہے جھوٹ؟"

سردار نے کوئی جواب نہیں دیا۔ میرے سامنے کھڑے اس کے بدن میں ایک جھٹکا سا لگا جیسے وہ سیدھا ہو رہا ہو۔ اور اتنے سالوں کو اپنے کندھوں سے جھاڑ کر اسی جوانی کے گرم خون کو اپنی رگوں میں محسوس کر رہا ہو۔

میں نے پھر کہا "کیوں سردار کہوں؟"

اس نے کہا "نہیں صرف یہ بتاؤ تم اس کے کیا تھے؟ اور کچھ نہیں ایک لفظ نہیں"

میں نے کہا "میرے ہاتھ میں چھوی ہے۔ یہ میری آن ہے اور میں اسی کی قسم کھا کر کہتا ہوں سردار۔۔۔"

اس نے میری بات کاٹ کر کہا "نہیں کوئی اور قسم اٹھاؤ۔"

آن کا جادو جھوٹا ہے۔"

اور میں نے اس اندھیری نگر تاروں بھری رات میں جب  
آکاش پر میرے لئے کچھ نہ تھا اُسے کہا۔ مجھے جنتی کی اپنی بہن کی  
تسم میرا دیو سے کوئی تعلق نہ تھا۔ وہ جب بیاہ کر گئی ہے تو میرے  
لئے اتنی ہی پوتر تھی جیسے جنتی۔"

سردار وہیں بیٹھ گیا۔ اور مجھے سمجھ نہیں آتا تھا کہ میں کیا  
کروں۔ پھر اس نے اپنے گھٹنوں پر ہاتھ مار کر کہا "ادہ میری بھولی  
دیو! میری بھولی دیو! پورا!"

اور پھر ہم لاڑاں تک چپ چاپ چلتے آئے۔ پانی میں  
گھوڑیاں چھپ چھپ چل رہی تھیں میں تمہند کو اد پر کٹے آگے  
آگے چلتا سردار کو راہ بتاتا جاتا تھا۔

دوسرے دن سویرے سویرے ہل چھوڑ کر لوگ لاڑاں

میں بھاگے آئے۔ سردار ہر سنگھ کی گھوڑی نے سپاری دنڈ کے

قریب غصے میں آ کر سردار کو کیسیوں سے پکڑ کر نیچے گرا لیا تھا۔ اور

پھر اس کی گردن کو جھٹکے دیتی رہی یہاں تک کہ سردار مر گیا۔

اور اس دن دوپہر کو سپریم کوڈ ٹا کے حکم کے مطابق حاکم سنگھ

کو جو وزن کھڑے کارہ کا اور لاڑاں والوں کا داماد تھا پھانسی

کی سزا بول گئی۔ سردار نے مرتے دم تک جس ڈگر پر چلنے کا جو

ارادہ کیا تھا اُسے پورا کیا۔

بلونت پہاں ہے اور میں بھی اس کے ساتھ ہوں بلاڑاں  
 شہروں کے اس شور اور سندرتا میں اس نئے پن میں ایک قصہ  
 کہانی لگتا ہے گاؤں سے کبھی کوئی آتا ہے تو کہتا ہے کہ سردار ہر سنگھ  
 کی جو ملی ہیں اُلو بولتے ہیں۔ چھتیں گر گئی ہیں۔ بڑے دروازے میں پیل  
 آگ آئے ہیں۔ اور کچھوڑے کا باغ جس میں کبھی سو طرح کے بوٹے  
 تھے، جنگل لگتا ہے۔

اور اس سردرات میں جب بلونت اور اجیتا کو راہی  
 باہر سے واپس نہیں آئے۔ سرد ہوا ٹوٹے شیشے میں سے آکر میرے  
 منہ پہ لگتی ہے اور مجھے پوہ کی وہ راتیں یاد آتی ہیں وہ راتیں جو  
 زندگی میں جوانی گزر گئی تو پتہ چلتا ہے۔ پر اب پتہ چلنے سے کیا  
 فائدہ؟

پور کا ایک (ناول)



نصف صدی کے داستان  
ساتھ قیمت  
۱۲ صفحات  $\frac{26 \times 20}{8}$  ۲۶ روپے

ستان گو — ۷۲ — دی مال — لاہور

مہینہ بیتی